

# POLYCARPI ET IGNATII

EPISTOLAE:

Vna cum vetere vulgata interpretatione Latina, ex trium manuscriptorum codicum collatione, integritati sua restitută.

Accessit & Ignatianarum Epistolarum versio antiqua alia, ex duobus Manuscriptis in Anglia repertis, nunc primum in lucem edita.

Quibus præfixa est, non de Ignatii solum & Polycarpi scriptis, sed etiam de Apostolicis Constitutionibus & Canonibus Clementi Romano tributia.

Armachani DISSERTATIO

Cr.C.2.



OXONIÆ.

Excudebat HEN. HALL Academiz Typographus Impensis HEN: CURTEYN. A.D. M.DC.XLVIII.



ENTOTAL:

TOTAL MAN

-ereinalungen mit interpretenten der interpretenten

i de a cimacan si si en di olars leta calla i eti i n cancia specia de capia de in de centecente. Cui bus pradi ca est, non de ignata foldan 84 Polycarpi

Contain Consider of Agriculture Contains and Contains and

LACOBIVSSERIACIEPICE

OFIL MILE,

Exceed bot I ent HA to academin Typographus Ly Ingenialis at Quaranva, sab. M DO allville



# Her children on fr Co CV I I die mer viene Donaini IGNATII MARTYRIS

EPISTOLIS, INDEQUE OCCA-

sione data, de Polycarp i quoque scriptis. arque Apostolicis Constitutionibus & Ca. nonibus Clementi Romano tributis.

# simusively well in Graco nonliam editorial way rate secount ent course by the trans of A P. A Part and the property of

cleant placet rangen chains eleviarantennamen

is a seein. Eliver that house our corders offerili-De Ignatii, Polycarpi feriptis, tum genninis, tum apocryphis, monidab Authoribus traditum inveniature, income tale no conferiprerum, citalium preferunce quos alios faiste à dren



Clanto beatiffimi Martyris Janatii, qui cum Christi Apostolis familiariter versatus eft . & antiquires & authoritas eft major; co Ecclofiz magis interest videre, ne quo pacto apocrypha illi attributa cum authenticis iplius scriptis commifecantur & confundantur. In expectyphomen verò binos incidi Indiculos in quo-

rum urroque Ignatii noftel comparebar nomen ineditumunum. Interrogationibus & Refponsionibus illis subjectum que And Stafie Nicene nomine & Gentlano Hervero funt publicate ad calcem Chronographia Nicephori Patriarcha Confiantinopolisaledimm alterum. of Bratette softinte from they Priorem

Corn 1

Schulting. Bi

blioth, Theol.

tom. 3. part. J.

Priorem inter Gracos illos Manuscriptos libros reperi, cuos à Fr. Barecii haredibus in Italià redemptos, nobfiffimus Pembrochia Comes Guilielmus, Academiz Oxonieviis, cuius Cancellarius erat, Bibliothecz donavit publicz / ubi in Apocryphorum classem Kander Anderle, & Tyranic and yes, pariter relatam animadverti. In Arabico quoque Liturgiarum Chaldaicarum five Syriacarum Catalogo, quem habuit nuperus Antiochenus Patriarcha Ignatius, recenfeturuna Clementis Papa Grace composita; quam Chaldaam fecit Thomas quidam Harchalanus post CCCCVII annes à nativitate Domini: & altera Santi Ignatii, Grace composita Antiochia, anno XXVII noft afoenfionem Domini : quam Chaldaam fecit Santtes faco.

bus Episcopus Rehanus.

The Clemens quidem & Constantinopolitano Patriarcha Procto inter primor anmoratur, qui Limreix expolitionem feriotam Ecclefile tradiderunt tujus authoritatem urgentibus Gracis in libro de Sacramento Eucharistiz ita respondet Besfarion, Licet hac Clementis verba inter apocryphas soipturas commemorari soleant; placet tamen eu imprasentiarum tanquam veru affentiamus. vel, ut est in Graco nondum edito : a, ei ni rais smonguigois בוסו שעדבדעץ שלבת צף מסמוב לב בשוום שנושו דווא דעו בון או מנידו של מצי דווב Seias or ra yearns. Est verò illa Liturgia pars quadam octavi libricorum qui in aliquipascodiorbus buturnanda five Doffring. in aliis Alara por live Confitminium Apostolorum, a Clemente conscriptarum, titulum præferunt: quos alios suisse à dicta Olementi A Armi, mon facille credidernin. Chimque & Pfeudo-Clementis libros illos, & Jevarii nostri Epillolas ab codem im-I Vide infra, postore sinca Infinimi Imp. tempora(ut fito 1000 indicabientil candom in madem interpolates fuife apparent attruit abicodemiction orden illa Iguatione fuetit conficta, it inio Olementine ith sterioffet conformior, Littingia ifta ei fueric ab illa infersa; lalus conficiendum nelinguo.

- or Midendum prattersajan mon excadem siragi & illa defunima forint spin ab alia ex fenetio citata, irinofinis tamen Jene-

dus & Refaorfionibus il rutaujaokan nonewiki

be Cujusmodi illa fint, Parallolis Johannis Damafconi, lib 3.cap by & Meliffe Antonis Movachi, part. d. Serm. 34. intexta. Manderlay (voor underlomine e etapoparis of animateur in Angeliandar. Priorena

esp. 6.

Ins rell drayales fire rou of Pirginistante jugum nomini impowe. Perionles a enim res eft, quamque servare difficile sit cum contin ac necessistate fit. Item: Took marieus contreve yaufir, apir diapone sany sie bralgas. Junioribus nuptias concede, antequam meretriciis artibus implicentur, cujulmodi praceptum etiamin Clementinailla adays occurrit, lib. 4. Confirme. Apoftolic cap. 11. Erreducere apa jajus (dryousas e ourantacom ourds, the un ris nitinias is Thank Cesons of mogronina amosi. Date operam, ut tempore ad conjugium maturo cos matrimonio jungatis; ne in ipfo flore. erate fervescente, ils moribus evadant, ut se dedant meretricibus, Quo erlam fortaffereferenda fuerint, qua in ifdem Dama. fremi Parallelis leguntor, 1.2, c. 2 5. Antifitem oportet viram ab omni reprebensionto notà puram ducere, nec rei ullim Deo grata Rudium pratermittere, Et lib. 3, c. 30. Juvenis mansuetus multa Suffort, Canisies fonum, clementia; vitaantem corum cognitio b Vid. Not. to.

vera. Nulla virtus ita fapientiam pareze confuevit, ut lenit me in Epift. ad Scripfife quoque Ignacium adversus hareticos ; in Tralianos,

libro contra Helvidiam, cap. 9. hisce verbis Hieronymus innuit, Numquid non poffum tibi totam veterum Scriptorum feriem commovere, Ignatium, Polycarpum, Ireneum , Juftinum Martyrem, multofque alios Apoftolicos & eloquentes viros; qui adversus Ebionem, & Theodotum Byzantium, & Valentinum, bet andem fentientes, plena (apientia volumina conferipferant? qua fi legiffes aliquando, plus /aperes. Atqui, & Valentinum (eujus nomen a nonnutlis Hieronymi exemplaribus abeft & Theodotum Byzantinum atate Ignatii inferiores fuife, nonest dobium. Falentinum enim Hygini tempore Romam veniffe,floruifféque sub Pio, & usque ad Anicerum tempus vita prorogaffe, tettatur Irenem, libro 2. adverfile hateles, cap. 4. Theodorum vero Coriarium fab illa enim, quam excreebat, arte cognomentum accepiffe Bysaminum illumien Epiphanio intelligimus) Katenoino posteriorem, d Epiphanlib. Willdre Romano Episcopo ejectum ab Ecclesia furse, alius harel. 54. antiques auctor, qui contra Artemonis harefim librom conferipfir (ab Enfabir,in postremo libri y Historiz fuz capitulo laudatum) confirmat. Cujus quidem, neque in illis qua habemus Juftini, nequection ipfus Ironai ( qui fub Victore maxime clamit) ulla omnino occurrit memoria. Ut fi illius in ali-

quo opere nomen Ignatio preferente, facta fuerit mentios manifesta dellogapia ex iplatemporum convincaturizatione.

Ad alterum illum Indiculum jam venio: quem, inter Nicephovi Patriarcha Conftantinopolicani & Georgii Monachi ( qui alterius Patriarcha Tarafii Syncellus fuerar ) Gracas Chronogra. phias positum, Larinis suis communicavit Anastassia Romanz Ecclefiz Bibliorhecarins. Negue enimab hoc spenies illam diversam este existimo, quam Georgii Syncolli & Theophanis operi præfixam in antiquissimo exemplari se invenisse narras Cl. Salmafins. In co verò Catalogo ( quem inter Petri Pi.

eWalo Meffa-4. pag. 252.

linde Episcop. thai Opuscula Grace & Larine habemus editum) Ignatii simul & Polycarpi scripta in Apochryphorum numero reposita cernuntur.

Ubi ad Polycarpum primo quod attinet : fallum rumo. rem sparsum aliquando fuisse, Papia & Polycarpi volumina Latine transtuliffe B. Hieronymum, in Epistola 28. ad Lucini. Halloir, Vin Am ipfe fignificat: Et in vita Polycarpi (qua Grace manuferi-Bolycarp.c. 16. pta in Regis Gallorum Bibliotheca extat, & Pionis nomine à

Pesro Halloixio citatur) multos ille tractatus, & Homilias, & Epistolas scripsisse dicitur. In quibus scriptis illi attributis. que in Cœritum tabulas referrentur digna aliqua fuiffe, veri non est absimile: inter que & illud fortaffe fuerit, cuius ex codem Hieronymo jam meminimus, Haretieis (& inter illos Theodoto Byzantino qui Polycarpo ztate fuit inferior loppoliti. & Responsiones quoque illa Ganienia; quorum fragmenta quinque, Latine conversa, Catenæ super quatuor Evangelistas circa annum Christi D L.a fe collecte, inferuit Victor Capnana Episcopus, que & Smyrnensis Ecclesia de Polyvarpi martyrio Epistola à nobis subjuncta Lector posted inveniet. Fertur de integrum librum de obitu S. Joanny Evangelista magistri sui. composuisse, inquit' Halloixins, qui bodiég, extet Manuscriprus in Bibliotheca Abbatie S. Flore in Gailia Cifalpina, & que libro nonnulla producit Franciscus Humblot; in Concione de S. Franne Evangelift à , sub finem. Sed valde vereorine Bibliotheca illa pro thefauro carbones, pro germano Polycarpo com-

g Id. ibid.

BITTESS TOT HE DAY DIOYUGION Apen mayimentitium Rrochorum, vel ejus generis hiltrionem quempiam Thur weis an Suid. in Hoav-MEPHOSO-

nu de cannoide. L'Admagnam Diony sum Arcopagitam, & ad alias Ecclesias. Scripfific Polycarpum Epistolas in Suida legimus, Circumfertur

nimirum:

nimirum Diongfii nomine ad Polycarpum edita Epistola: in qua legitur. En de one do ofope i Dan moi of oroisty Arrondopine quod Dionyfine Carthufianu paraphrastice ita exponit. Mihi scripfifti anod Apollophanes Logiem , fophistice agens, mihi improperet. Indidémoue Faber Stapulensis in Argumento illius Epistole colligit, feripfife Polycarpum Smyrneorum Epifcopum ad beatiffic. mum patrem; Apollophanem Sophiftam in eum convitia co maleditta interfiffe. Neque aliud fundamentum Suidas habuiffe videtur, scriptæ ad Dionysium à Polycarpo alicujus Epistola. Ad Athenienses scripfisse eum Epistolam, in qua Areopagita mentionem fecerit, confirmat Johannes Saythopolitanin in Gracorum Scholiorum, & Johanes Erigena in Latina interpretationis Dienyfis, Prafatione : fed ad ipfum Areopagitam quic-

quam ab eo scribtum extitisse, neuter indicat-

A Polycarpo tamen varias, tum ad Ecclesias, tum ad fratres quosdam, conscriptas fuisse Epistolas; ex verbis his Irenai, discipuli iplius in Epistola ad Florinum, clarum eft. 'Eg comsodor i Enfeb.lib.s. 3 aute de interester hou rais purvisones turanolais, impreiçor autes, i Histor. xxx.x. τον αδελφών ποι, νωθετών αυτές κή σεοτρεπομεν Θ, διώστιι φανερω-Sirau. Ex Epifolis, quas cum ad vicinas Ecclefias, quò eas confirmaret, tum ad quosdam fratres, quò eos tum admoneret tum cohortaretur, misit; ista ita se habere, manifesto cognosci potes rit. Inter quas, que ad Philippenses scripta est, præ aliis ab eodemin 3° contra hæreses libro, capite 3". ita celebratur. Est & icinson Honundone week dintamolies-progration inavaring & Ibid. lib. 4 हैं में को को कि अवनुष्यमिन मांड मांडकार वेपार , को को स्थाप्प पता मांड बेशा अनंबर , के प्राय . . . . . . . . Bun suevos, ni opporticor te o this sautor outheras, Swiar tas un Ser. Eft antem & Epistola Polycarpi ad Philippenses scripta perfectissima; ex qua, & characterem fidei ejus, & pradicationem veritatis, qui volunt, & curam babent sua salutu, possunt discere. Quam eriam in Ecclefialticorum feriptorum Catalogo Hieronymus, ut valde utilem ; & interprese jus Sophronius, atque eum fecutus Suidas, ut mare Sapuasir, valde admirabilem, nobis com- I Suid. in mendan Nam quod apud Epistola, Dionysio Areopagita ad Honixaerosa. Polycarpum attributa, Scholiastam Maximum habetur, Exub it omeodas o Brius Hodinapuos mode Didir mnoive, (Scripfit etiam die vinus Polycarpus Epistolas ad Philippenses) ex ejus exscriptore Georgio Bachymera eft emendandum, & Sassahin fingulariter legendum. CAP. II..

### DEL STREET CAP. IL

De Polycarpian's Epistolarum Ignatianarum Sylloge i & num ad infum Polyearpum scripta litera in ea locum habuerint.

X omnibus Polycarpi Epiftolis, unica Philippenfo Me Ecclesia data ad nostra usque tempora perduravir : tum quod reliquarum ea effet celeberrima, tum (ut in præcedenti capite est notatum) quod Ignarii quoque Epittolas haberet fubnexas;

quod verba hac in fine Epistola satis oftendunt. Eyes lare un n Julis n' lyran 9, ira sar me amegaras sie Zvelav, a ta map upun STOKOLICH RALLATA. 8 00 TOTHER, car Adigo raper d'Seros, este Agai, eite or meumo apensali corne i mei suar. Tas congenas Inva-The rais the covertes hair to auri, is ashes dous expens may hair, Infulacier univ, radas eserelxade ames correry miscu siel ril consta างเรา " อรี ซึ่ง นองล่าง พ่ออกทริโมโลม คินเท็ดของ. Посторы 36 พรรม, มี เลขาแงview, you raous oino fouled the six tor Kuesov num dynnestes. Seripfiftie mihi & vos & Ignatius, no fi quis eat in Syriam, is vestras etiam perferat littera. Quod faciam, fi opportunam occasionem nactus fuero; five exomet ipfe, five is quem mittam legatione fun-Hurum etiam pro vobis. Epiftolas Ignatii, ad nos ab eo miffas, & alias quot quot penes nos habuimm, vobis misimus, quemadmodum mandaftis. que quidem huic Epiftola subjecta sunt : ex quibm mag nam utilitatem capere poteriti. Continent enim fidem, patientiam, & omnem adificationem ad Dominum noftrum pertinentem.

Hæc ille in Epistola ad Philippenses, codem scripta tempore, quo ab ils profectus Ignatine, in Italiam ex Macedonia est Baron, and abductus. Ex quibus à Baronio illa elicitur conclusio . Ve 109.5.18,19. omnes tune in via scripta ab Ignatio Epistola ad deversas Ecclofins at one personas in wnum colliperentur, at que integre servarentur, opas fuit fantliffimi Polycarpi Smyrnenfium Epifcopi. Quam quidem ita ille explicat, ut feptenario numero omnes illas tune in via feriptas Epistolas includat : è quibus, ad unam tantum personam (licet pluralirer loqui illi libuerit) ipsum nimitum Polycarpum, missa fuerit unica, ad totidem numero Ecolefias

otella fex relique, Epheliarum nempe, Magnelianorum, Tralliamorne, Romanorum, Philadelphenorum, & Smyrnaorum, Be cur septem illa searsiem posse haberentur, adeoque solz ab En-Cobio & Hierarymo in Ignatianarum Epistolarum Catalogo recenferentur, pon aliam affignat rationem, quam quod ex his constituerit illa prima collectio facta à Polycarpo: qui (secundum Enfebii lectionem , eandemque legitimam , & antiquioribus Gracis codicibis magis consentientem ) non tantum ad se missas fed & alias in unum collegit, que ad Afia nominatas Ecclesias scripta fuissent; quas (ut testatur) mist ad Philip-

penfes, Ubi antiquam illam & finceram, ex b Eufebio à nobis exhibitam, lectionem jure optimo præfert depravatæ illi, quæ in Po-Prearpiane Epistola editione vulgata Latina circumfertur. Epi-Bolas sane Ignatis, que transmissa sunt vobis ab co, & alias quantascunque apud nos babuimus, transmisimus vobis; secundum quod mandaftis. Id enim Polycarpus omnino veluit : fe. Philippensium rogatu, non folum, quas priùs penès se habuerat. ab Ignatio dum Smyrna apud eum diversaretur, & ad Romanos, & ad ipfi vicinos, Ephefios, Magnefianos, & Trallianos exaratas Epistolas ad illos transmissie: sed etiam quas postea ex Treade ab iplo acceperat, rum fibi & Smarnae fuo gregi, tum Philadelphenis, non ita procul ab eo diffitis, deferendas. Quod posterius Grzee ab Enfahio fusius hunc in modum habetur enarratum . "Hon o' eriexura mis Epuigens property, in Ignia A Tors TE in behadehood a place De gerens quier, n' The Eurevain deennote, it is to the residence of the state of the second artha di maka smellor, min war 'Anno year auto minulu (oia zvina & uni aiga Pas motului) Darinamus, The winis peneriale fin apredis agare auror action. O di auros Thughains Dupon in old and the butis arties Den me, rotal mi mya ati at Xerra shekion. Latine veto ab Hieronyma contractius. Inde egrediens, scripfis ad Philadelphenos, et ad d Hier, Script. Smyrneat, & proprie ad Polycarpum commercians ille Arties Ecclefiaft. Caobenfem Ecclefiam in qua to de Evangelip, qued nuper ame 110. manifestimale faper perfand Christi pofait teftimonium, dicens. Deinde locum illum fabricit, quem ex Epistola ad Smyratos ab Eufekie productum viderat, & in Ignatianarum alia nulla extieifeignorare non poterata

south

6 Eufeb .lib. z. histor. xep. Ag

# De Ignatii ad Polycarpum Epistola.

\$4.6.196. f Hilloix Notat/in cap. t. vitz Ignatii.b. g Cafaub. in Baron, Exercit. 16. 5.126.

Et tamen, quasi defectu aliquo laboraret que nunc Ignaril nomine ad Polycarpum circumtertur Epistola, verba illa in ed and hodie legitur defiderari, commonciaciendos nos existimae Baron. ann. Vit ' Baronim : ulterius vero progreffus Jesuita Halloixim erravisse hie Hieronymum, citata Epistola ad Polycarpum pro Epistola ad Smyrneos, pronunciare nihil est veritus. Utroque actitior longe Casaubonus noster, parenthesi inclusis Hieronymi verbis illis (& proprie ad Polycarpum, commendans illi Antiochensem Ecclefiam :) & Epittolas iltas duas a le invicem distinxit, & locum tamen hune non minus ab Hieronyma, quam ab eo quem hic secutus est Ensebio, ex Epistola ad Smyrneos citatum fuifie defendit. At ante hos omnes Augustodunensis Honoriu, in libro de Luminaribus Ecelesia (cui Hieronymianum scriptorum Catalogum, in Epitomen à se redactum, inseruit) Epistolam ad Polycarpum in censu scriptorum Ignatii plane prætermittendum esse judicavit Mita videlicet verbis Hieronymi acceptis, ac si nulla peculiaris ad Polycarpum data. intellecta hic ab eo fuiffer Epistola; sed illa ad Smyrmaos, tum cis tum ipli præcipue, ut corum Episcopo, conjunctim inscripta fuiffer. Quam fane Hieronymi mentem fuiffe, ego omnino non dubito: indéque argumentum non leve deduco, in ea quæ iplius etate omnium rerebatur manibus Ignatianarum Epistolarum Sylloge, nullam Polycarpo privatim inscriptam extitisse Epistolam, fed illam unicam qua ipsi cum Smyrnan suis communiter est dicata.

Neque inficias tamen iverim ubi feripfit Enfebim, Eccle fix Antiochena gregem Polycarpo speciatim commendavisse Ignarium, respicere potuisse cum ad verba illa ex Polycarpi ad Phi-Tippenfes Epistola jam producta. Scripfift w mibi & vos, & Janating, at fi quis eat in Syriam, is veftras etiam perferat litteras, Verum quum privata essent ista littera, neque magis quam inforum Philippenfium publici juris à Polycarpo facta: de illis potius Hieronymum cogitaville existimandum est, que in Epistola ab Ignatio ad universam Smyrnaorum, cui ipse Pos tycarpus przerat, Ecclesiam dara, ab omnibus passim legebantur. Apemu, eis Oes nulu , yaporoviiou mir ennanolas viens Ocomer-Batier, eis to perquevor de Eucla our papiran autois, on cipludien, ne amphabor to idlor migatos, is a migatesa on autols to idlor company. B

our de arn this x Dedr air ris perquertes cudiar. Decet, ad Dei honorem, ut Ecclesia vestra eligat facrum legatum ; ut,cum in Syria fuerit, congratuletur illis quod pacem confecuti fint, & fuam receperint magnitudinem, & restitutum sit illis suum corpusculum. Quod opera pretium mihi visum fuit, id est, ut aliquem vestrum mittatus cum epiftola; ut una cum illis glorificet Deum de tranquillitate, quam in Deo consecuti sunt. Ut enim in septem epistolis Apocalypticis, quæ Ecclesiarum Angelis sive Episcopis sunt scripta, à Spiritu Sancto Ecclesiu ipsis dicta fuisse, cuique eas rum subjectus Epilogus ignorare nos non sinit : ita viceversa, qua Smyrnaorum Ecclesia scripsit Ignatius, ipsi inprimis Ecclesia illius Episcopo Polycarpo (quem ex Angelorum illorum Apocalypticorum numero unum etiam fuisse novimus) dicta

fuisse, extra omnem poni debet controversiam.

Nam ad illa, quæ hodie Ignatii nomine ad Polycarpum feruntur scripta, quod attinet : in hea tota fere epistola yvinov Ig- h Scultet. Menatium desiderare se, non sine causa pronunciavit vir doctiffi- dull Patt. lib. mus mihique amicissimus, Abrahamus Sculterus. Sed & ipse Je. 11. cap. 3. fuita Halloixim, reliquarum omnium epistolarum propugna- ip. Halloixi tor acerrimus, in hujus defensione titubanter sanè loquitur; at- Apolog. pro que nonnulla effe, que non minimam sufpicionis ansam afferant, scriptis Ignate aliqua in eam aliunde irrepfiffe , dissimulare non potuit : inte- cap. 8. græ quoque epistolæ yvnootnita in quæstionem similiter vocaturus, si non obstitisset, ex jam dictorum verborum Polycarpi. Eusebii & Hieronymi minus recte percepta sententia, obortum illi præjudicium; constitutum & fixum manere, adeque negari non posse; hanc epistolam saltem ex parte non parvà, esse Ignatii. Quamobrem illud vero? Quia nimirum (si hunc audire libeat) ipse Polycarpus de scriptis ad se ab Ignatio litteris instar mille testium est: cum id ipse testetur in sua ad Philippenses, que nunc extat, epistolà, his verbis. Tas consedas Iyvanis rus πεμφθείσαι ήμιν τω αυτέ, κὶ άλλαι, όσαι είχουεν παρ ήμιν, έπεμ λαμεν υμίν, radas curtinade. Ex quibus videtur posse colligi, plures ab Ignas tio ad ipsum mistas. Deinde hanc saltem, que extat, unam ex illis esfe; ex aliis ejus dem Polycarpi verbis datur intelligi, quibus in dittà ad Philippenses epistola sic ait. Exa are un u vuis κή Ιρνάπο, iva bar ns απερχηται eis Συείαν, κή τα παρ υμων εποκομίση Dediring 140

mensdowre zi dei vizzir. Ittud aurem B. Ignatii mandatum con-

tinetur in hac ejus ad Polycarpum epiftola.

Verum de millis ab Ignatio ad Polycarpum Epistolis, quid fentiendum, jam diximus. Hanc autem quæ extat, unam ex illis effe, ex argumento allato nullo modo conficitur. Nam, ut: taceam, locum illum quem Jesuita respicit, ex posteriori Epi-Rolæ parte petitum este, quæ à vetere editione Latina penitus abelt: etiam in eo ipfo mandatum illud Ignatii contineri, ut si quis forte in Syriam iter caperet, Philippensium ed perferret litteras (quum in tota ea epistola, Philippensium nulla omnino facta fit mentio) ego plane pernego. Neque dimovent me à Nic. Vedel, fententia que contra opponit noster Vedeline . Nam Ignatine, ait ille, hortatur Polycarpum (ub finem Epistola, ut quempiam

Apolog. pro Ignatio, cap. 4.

virum pium in Syriam mittat. Et paulo poft subjungit, ut perscribat ad Ecclesias anteriores vel ulteriores, easque moneat, ut litteras in Syriam ad Ecclesiam Antiochenam mittant per eos quos Polycarpus missurus esset. Inter illas Ecclesias erat etiam Ecclesia Philippensium; adeoque ipsa etiam nomine Al immendu อีกหมายออง in illa ad Polycarpum Epistola comprehenditur.

Et verum quidem illud est, in hac, uti etiam in genuina illa ad Smyrnaerum Ecclesiam corumque pastorem Polycarpum ab Ignatio ex Troade scripta epistola, monitum hoc occurrere; ut facer legatus (Ocopopo hic, Ocoposodonis illic appellatus) in Syriam ad Ecclesiam Antiochenam invisendam mitteretur. Sed nomine of investor ourannor (quas miteriores Morelius, anteriores Vairlenius, primarias interpretatus est Brunnerus) non alias quam Affarsom Ecclesias in hac intelligendas esse epistola. neque Philippensium illam co nomine comprehensam esse, cuippe in Europa positam, totoque interjecto mari Lyes five (ut hodie vocant) Archipelago ab Afia dirempram; nemo oft qui non videat. Neque aliter virum doctissimum opinaturum existimamus, ubi locum hunc Epistole, ad quem ipse nes remiferat, paulo attentius confideraverit. Emi & wiones rais Empanorau un novendau prochas, da ro exaiorns masse us ino Touris Geis Neumaker, as to Deknua ocesawes, yearless rais emocader contantant ( St Ost projetes nechițeir 9) eis to is autes Toto monione oi ple Surapes met, me de min fou, in de onsonais, de off der or mumpuly up, tra don Eading :

Eadirs ès aiwrie spye. Queniam verò omnibus Ecclefis scribere nequivi, quod repente juffus sim à Troade navigare Neapolim. prout jubet decretum ; fcribes qua coram funt Ecclesiu (ut qui Dei voluntatem teneat) quà et infi idem faciante ut qui possunt. mittant cos qui pedibu iter conficiant, alii verà epiftolas transmittant per cos qui à te mittentur; ut opere hoc aterno glorificemini.

Qui Ignatii nomine ista scripsit, satis aperte significatum hic voluit, se'rerrestri confecto itinere, in quo a Spria in Hellespontum jam pervenerat; justu eorum, in quorum erat potestate, ad cursum maritimum jam se paravisse: in v hoen sihum in Suquo, ut Panlus, relicta Troade, applicuit Neapolim, indéque Philippos pervenit, primariam illius Alacedonia partis civitatem: (Att. 16. 11, 13.) ita Ignatine (quod in antiquissimis Martyrii ejus Actis ille legerat ) Troade abductus Neapolim, per Philippenses pertransivit Macedoniam pedes. guod & Metaphrastes in Actis eiusdem ita expressit. 'Auris A XT Beary san Empres sand the segrouth avax Deis, x mesger To Treads καὶ Νεαπόλει, παρίει δια φελίππων κι Μακεδείαν πίν. Εκ Troade verò foluturum Ignatium, monere Polycarpum volnisse, ut ad Philippenses de mittendis ad Antiochenam Ecclesiam litteris scriberet, quis credat ? quum ille ipse recta Neapolim, indéque Philippos jam perrecturus, & citius, & commodius, & efficaciùs negotium illud coram præstare potuisser. Quod & eum fecisse, Polycarpi illa ad Philippensos data epistola nos docet: in qua ab Ignatio exoratum fuifle fe confirmat, ut à legato in Syriam mittendo Philippensium quoque litteras curaret co perferendas.

roughin

### CAP. III.

Unde factum, ut Ignatii scripta pro apocryphia tandem fuerint habica. Sex germanas illim Epistotas à posterioribus Graculis immutatas, & varie interpolatas fusse; ex testimoniis à Patribus, qui intra quinque prima post Christum secula clas ruerunt, inde citatis, & vetere Latina versione hucusque ins edità cum iis consentiente, demonstratur.

Pistola ad Philippenses subjecisse Polycarpum audivimus, quotquot penes ipsum fuerant, Ignatis epiltolas: non privatas, ad se vel ad alios de rebus ad commune nihil attinentibus conscriptas: sed publicas illas, nobilissimis Ecclesiis dicatas, in

quibus res ad mism x i coroccorles x macar oixosoules (ut ille loquitur) spectantes continebantur. Quas quidem ad Philippenses scriptas litteras, quum ipfius Polycarpi auditor ' Irenaus tantopere nobis commendaverit; tantæque apud Asiaticas Ecclesias fuiffe authoritatis testatus fuerit b Hieronymus, ut ad sua usque Ecclefiaft, Ca- tempora in Afia conventu legi consueverint : qui nullam untalog. in Poly- quam Ignatianarum Epistolarum Collectionem genuinam & finceram apud antiquos extitisse concedunt, summam profecto imprudentia & temeritatis notam non possunt effugere.

> Ab ipfo quoque Irenao citatas fuiffe alicubi hafce Ignatii Epistolas, affirmat Eusebim. Sic enim ille, de Irenao verba faciens, libro 5. Hiltor. xep. n. "En & Issive Te maproes & Tyvanie. תוחונוש ששוחות , עומן דעיבומו מנושוג אל בדם אל דעדטוג הפספרדשי הציצחעניvo. Justini porro martyris & Ignatii mentionem facit, atque testimonia ex ipsorum scriptus deprompta citat : &, lib. 3. x40. As. de Ignatio. Offe 3 aute to un prieson x o Esplusio, x to comstant αυτέ μνημονδίει, λέρων έτως. Novit verò ejus martyrium Irenaus quoque, & Epistolarum illius meminit, ita dicens. Deinde verba illa, ex libro illius 5°. adversus hæreses, cap. 28. desumpta, Subjicit. 'As eine ne of nuerepar, Sa rin weis Order uaprieur naranei Beis weis Incia. gu at d eini Ose, if d' odortor Inciar an in Jauar, iva ra Jaegs apr & Oes iupe Ja. Quemadmodum quidam de nostris dixit, propter martyrium in Deum adjudicatus ad bestias. Quo.

a Irenæ. adverf. hæref. lib. 6 Hier. Script. carpo.

niam frumentum sum Christi, & per dentes bestiarum molor. ut mundus panis Dei inveniar. Sed cum verbum illud &m, &c que voce, & que fcripto edita funt, indifferenter denotet : & hoc ipfum à fanctissimo illo viro non solum in epistola ad Romanos exaratum, fed etram in ipfo agone fuiffe repetitum ', & e Vid. infrà. Acta Martyrii ipsius & Hieronymus in Scriptorum Catalogo Annotat, in confirment : vero fimilius esse existimant alti, ut de damnatio. Ignatii epist, ne Martyris ad bestias locutus Irenam, vocem ab eodem, au. ad Roman. dito bestiarum rugitu, prolatam potius quam scripto antea mandatam, memoriæ commendare hie voluerit. Sed utut hoc habet, ab d'Origene, (qui ad Irenei ætatem proxime d'Origen, inaccessit ) & magno Athanasio, ex Ignatii ad Ephesios epi- Luc, homil.6. stola locum citatum fuisse novimus: uti ex ea etiam, & ejusdem aliis, ab Eusebio, Hieronymo, atque Theodoreto. Ut fi quæ eorum versabatur manibus, ad nostra quoque tempora perducta fuisser editio: de Epittolarum harum sinceritate, nihil iam conqueri necesse haberemus.

Verum, ut in sacrorum scriptorum Canone Esthera librum quamvis Hebraicum & Hebrais receptum, tamen propter Apocrypha quadam additamenta, & appendicum lacinias hinc inde quorundam scriptorum temeritate insertas, nec Melito Sardensis Episcopus nec Gregorius Nazianzenus inter sacros libros es numerarunt, & Athanasius de catalogo Canonicorum voluminum tanguam nothum nominatim abjecit: (quemadmodum in Bibliotheca sux sancta libro 1. Sixtus Senensis monuit:) ita in Polycarpiana hac Epistolarum Ignatianarum Sylloge simile quid usu venisse liceat animadvertere. Postquam enim ad fex; ex quibus illa constabat, Epistolas accesserunt totidem alia : & priores quoque illa, ita funt aucta, ita diminuta, ita a pristina forma immutata, ut quam olim obtinuerunt authoritatem plane amiserint : mirari non debemus si Ignatium, una cum Polycarpo suo, in apocryphorum scriptorum numero repositum videamus. Ut quod de Ignatii epistolis, que Grace nunquam conscripta reperta sunt, pronunciat Martialis Mastrans Theor e Maste. Pizlogus Pontificius; 'Tutius meo judicio fuerit; easdem in com- fat, ad noras in mentationum apocrypharum numero collocare: id ipsum etiam epistolas Ignade reliquis, quæ Grace conscriptæ reperiuntur, pronunciandum til. sit; si Nicephari Constantinopolitani Patriarcha, & eum secuti

Xiiii Ignatii Epistola corrupta. Anaftafi Romana Ecclesia Bibliothecarii, judicio hie standum fuerit. Cum quo vix eft, ut illud Cafaru Barenii, Ecclefix ejusdem Bibliothecarii nuperi, effatum commode conciliare f Baron. ann. poffimus : harum ' Epiftolarum firmiffimam femper in Ecclefid. fuife fidem, nec ab aliquo unquam in dubitationem vel levem adductam. Nam ille quidem, solità huic hominum generi audacià, qui nihil alind quam omnes Patres, omnia Concilia crepare norunt, g Id. in Not. duodecim hasce & Epistolas amnium fanctorum Patrum & faad Martyrolog. erorum Conciliorum auctoritate probari, confidenter afferit : Roman. Fccum tamen nullius illarum ullum omnino Concilium, quarundam verò ex illis ne unus quidem veterum Patrum, vel verbo meminerit. De earum vero integritate & adaobreia, non mis nori confidentia (Dei quoque nomine temerè interpofito) addit idem, "magna inprimis Dei providentia factum effe, ut nu-& Id.ann. 109 menata omnos epistola ab Ignatio scriberentur: sed & admirando plane divino consilio procuratum, ut inter tot tantaque nanfragia scripturarum, eadem ad nostram atatem incorrupta atque integra servarentur. quum tamen, qui ab ejus vestigiis agrè se divelli patitur, Martialu Mastrans, cas' ab bareticu, & d i Mæftr. Præfat, ad notas in Graculis posterioribus, alicubi interpolaras & depravatas fuisse. fine amni circuitione profiteri nihil dubitaverit. & Bellarmin. Quin & Baronii focius, Robertsu Cardinalis Bellarminus de Sacrament. in Græcis Ignatii codicibus multes erreres esse agnoscit : ne Eucharift.lib. 4 quivis, inquit, facile animadverteret qui conferret eos codices Greces, qui nunc extant, cum testimonia Ignatii, que citantur ab Athanasio in epistola ad Epistetum, & a Theodoreto in Dialogis contra Entychianos. Nam quod ex collatione hac ille colligit, 'sapè emendatiores inveniri codices Latinos, quam Gracos: ideoque non elle magnam fidem babendam codicibus Gracia, qui nunc extant, quando discrepant à Latinis : omnino feustra est. Nam qui in libro de Synodis Arimini & Selencia, ex epistola ad Ephesios, ab Athanasio unicus productus est locus

> (in es enim que ad Epittetum est epittola, ex Ignatio nihil occurrit citatum ) à vulgatis Latinis aque ac Gracis codicibus (belle hic inter se conspirantibus) mirum quantum discrepat. Et ex comparatione testimoniorum à Theodorete, in Dialogis contra Entychianes, ex Ignatio productorum, quam infra exhi-

> > bebimus.

I Id. in Scriptor. Ecclefiaft. Catalogo.

\$7.5.55.

bruar. I.

6. 20.

epift. Ignat.

cap, 26.

bebimus clarissime apparebit; vulgatos nostros codices, Latinos pariter & Gracos, à primava lectionis puritate degenes

raffe plucimum.

Et in utrisque quidem, luculentum illud testimonium desiderari vident omnes, ex Ignatii epistola ad Smyruaus, à Theodos rece, in 3º Dialogo qui 'Amone inscribitur, depromptum. 'house entas ni mestopeas un inodizortus. In to un beconostiv the cornectar कांग्रह हो) यह कार्यान के में मार्थ Yels है, मीर्थ के में में प्रथम मार्थ में में Suous, lu gensonre o Harris meiers. Enchariftias & oblationes non admittunt, eo quod non conficeantur Enchariftiam carnem offe Servatoris noftri fefu Christi, que pro peccatis nostris paffa oft, quam Pater fun benignitate fufcitavit. Cujus fententie priorem partem, à Guilielmo Wodefordo, fub annum Dom 1 206. ita citatam invenio. " Considerate qualiter Anthropomorphi à m Guil. Wode; ford. contra communione & oratione fanttorum recedunt ; propter quod non Trialogum babene conficeri Eucharifiam curnem effe Salvatoris. pollerio- Wiccliffiattic. rem. à Roberto Lincolniensi Bpiscopo, circa annum 1350 ità. 1. (in rerum " Eft enim Euchariftia, fecundum beatum Ignatium, care Sals expetendarum vatoru noftri Josu Christi pro peccatis nostris puffa, quam benis & fugiendarum Fasciculo Orgnitate Pater resuscitavit. utramque vero, & Johanne Tiffing + tuini Gratii.) tono Franciscano, hunc in modum recitaram. "Considerate n Robert Linqualiter [ Anthropomorphi ] à communione & oratione fauttos colniens. Comrum recedunt; propter non confiteri Enchariftiam carnem effe mentar.in Dio-Salvatoris, quam Pater sud benignitate resuscitavit. Contra- Hierarch.cap.3. dicentes huic dono, perscrutantes moriuntur. Decens est à tallo (MS, in Bibliobiu recedere, & nec communister net feorfum cum eis logui.

Cum autem mecum confiderarem, Angles fuifle tres illos Collegu Cor-Theologos: circumspicere ceepi, num forte adhuc in Anglia poris Christi reperiri possent Ignatii exemplaria aliqua, ex quibus ille nostro- . Jo. Tissing rum codicum defectus suppleri posset. Neque mea me spes con in Confesprorfus fefeilit. Libros enim Manuscriptos duos nactus sum; sione contra akerum in publica Collegii Gunwelli & (air apad Cantabrigia Miccliffium, enses, alterum in privata D. Richardi Montacutii, Norwicenst theca nostre.) miper Episcopi, Bibliotheca repositum: qui Ignatianarume, pistolarum interpretationem continebant, à vuigata nostra Laeinz diversissimam. Ibi verò, pro eo quod in dicta ad Smyrmoss epiffold Grace eft expressum, Messonaum & vinte son 30 50 ciar Al de Broundippor, (ferarundhumanam formam pra se feren-

theca Regia, &

# Genuina Ignatii Epistola interpolata.

tium appellatione Hæreticis, qui phantasticum Christe corpue affingebant, attributa) Interpres, Graca voce retenta, reddit: Pramunio autem vos à bestiu anthropomorphis. & quod de iifdem posted est additum; Karana sere in mo irregibientas: Confiderate autem alster opinantes. Pauculis deinde interjectis, fequuntur ilta. Ab Euchariftia & oratione recedunt ; propter non confiteri Eucharistiam carnem esse Salvatoris, pro peccatis nofiris passam, quam benignitate Pater resuscitavit. Contradi-\* Supplear, centes ergo buic dono Dei, perscrutantes moriuntur. \* Conferens autem esset ipsis diligere, ut resurgant. Decens est recedere à talibus, & neque seors um de ipsis logni neque communiter. Quorum in Gracis nostris nihil hodie extat, prater sententiam · illam ultimam : Πρέπον εν όξιν απέχεδαι του τοιέτουν, κ μήτε κατ ίδί-

שו עניד מוודשי אמאפיי נוחד אנווים.

id eft. mule.

Hoc successu lætus, ad reliquorum testimoniorum, quæ à Patribus qui intra quinque prima post Christum secula storuerunt ex Ignatio funt citata, collationem statim me accinxi: eaque & cum nostro Interprete consentire, & à vulgatis tam Gracis quam Latinis Ignatii codicibus ut plurimum dissidere deprehendi. Quod ut una mecum, suis etiam ipse oculis, Lector conspiciat; corum parallelismum visum est hic subjicere; initio ducto à celebri illo loco, ex epistola ad Ephesies, ab Athanasio in libro de Synodis, & plenius à Theodoreto in Dialogo primo, five 'Argento, & Gelafio in libro de duabus Christi naturis, ita producto.

Ex Athanasio.

Els langes ber, oupninos no moduatinos, אפעעאדסג אמו מאבעעאדסג, ès av Spara o Ozds, ès שמולות לשו מאוחונים, nai on Macias nai on Oer.

Ex Theodoreto. שובשו שבשור אמש אים אמו more anadis, Inoss Xersos i mipi & nuiv.

Ex Gelafio. Unus medicus eft. carnalis & spiritualis, factus & non factus, in homine Deus, in morte vita æterna, ex Maria & ex Deo, primum passibilis & tunc impassibilis, Dominus noster lesus Christus.

Ex nostro Ignatii interprete.

Unus medicus eft, carnalis & spiritualis, genitus & ingenitus in carne factus Deus, in immortali (legend. mortali) vita vera, & ex Maria & ex Deo, primo passibilis&tune impassibilis, Dominus Christus noster.

Ait

# Genuine Ignatii Epistola interpolata. xvii

Ait P. Halloixius, baberi hoc in editu Ignatii exemplari- p Halloix. Apabu. sed juxta sensum & rem ipsam; immo & secundum aliqua log proteript. werba, tametsi non omnia. Ipsa igitur verba apponamus hic Ignatii, capatii integra.

Ex Greco Ignatii, quem habemu, textu.

Tareds de nuivo beir o mor o a-Andros Deds, o aperent O xi & wes-פון בו לו בו שובות או בות הוא לו בותם. יסקאישו המדווף אמו קפיוחדשף. "ביםwer larger x TOV KUELOV MUN SEDV Inder tor Keisor tor weed aiwrow wide wordern x abjer, useger 3 mu пудранов си Масіа, піс пирдеви. · AUY 9 30 oup & spere to. i dowwat o co owwan, o amadis in na-Dured ownan, o adavar@ er Son-To source , if Can is posed, 8 mus Surate xi poppis excubiparo xi ia-रहर्णना त्यां प्रेयं मार्थ , में विकास autas voonad Deious en dosseid zi mornegis om Jupias.

Ex vetere vulgatà versione Latinà.

Medicus autem noster est folus verus Deus, ingenitus & invisibilis, Dominus omnium, unigeniti verò pater & geni-Habemus autem medicum etiam Dominum noftrum Jesum Christum, ante secula Filium unigenitum, & in principio Verbum, posted vero & hominem ex Maria Virgine. Verbum enim, inquit caro faclum cit. Incorporatis in corpore, impassibilis in corpore passibili, immortalis in corpore mortali, vita in corruptione; ut de morte & corruprione liberet & curet animas

nostras, & fanct cas infusas morbo impietatis & iniquis desi-

Quis ista cum prioribus illis conserens, eundem legere se Agnatium putet, qui Veterum atate legebatur? Et luci tamen ita aperta, & qua in oculos nostros sele ingerit, tenebras offundere conatur hie Halloixius. Quòd S. Abbanasim, inquit, epistolam B. Ignatii non citaverit; veri sit simile eum citasse non ex libro, sed ex memorià, simulque Ignatii locum acceptut tantum necessaris decurtasse. Et banc adjuvat conjecturam, quòd B. Theodoretum bunc eundem locum referens, & banc nominatim epistelam citans, itémque Gelasim Cyzicenm, paullo aliser reserant quàm set am apud Ignatium, quàm apud Athanassum: atque adeò ipsi inter se quoque Theodoretum Gelassim nonnibil disserant. Quod ipserum trium inter se un Ignatio dissemen magno argumento est, ipsos nec intagrè, nec

# rviii Genuinæ Ignatii Epistola interpolatæ:

verbo tenus locum citavisse; sed memoriter ea duntaxat, quae necessaria suo proposito erant, contraxisse. At verò, si illud als quod verisimilitudinis habendum suerit argumentum, Athanasium ex memoria citavisse Ignatium, non ex libro, quod episto-lam ipsius ad Ephosios nominatim non signaverit: an non pariratione & illud siet verisimile, Theodoretum non memoriter sed ex libro eundem citavisse, quod hanc ad eos Epistolam expresse nominat? Nam ex Athanasio non transcripsisse, vel illud argumento suerit, quòd productiorem locum illum protun-

lerit, quam Athanasim fecerati.

Neque frigidam illam conjecturam quicquam juvat, sed infirmat potius, citatorum trium Patrum inter fe co cum Ignatio. discriment. Ut enim inter eos & vulgatum Ignatis textum latum est discrimen (non enim punllo aliter, uti Halloixine innuit, fed longe aliter referunt illi hunc locum, quam apud nofirum legitur Ignatium) ita inter ipfos vel mulla, vel certe exigua apparet differentia. Nam pro eo quod apud Athanafiam recte legitur, vei ayirrnto, & apud Gelafium (five Cyzicenum illum, ut Baronii veltigiis infiftens existimat Halloixiu, sive Gelasium I. Papam, cujus nomine in notis ad hunc locum ista citat Mastrem) non ita recte habetur redditum, & non fattu: excusus Theodoreti codex it apprints nobis exhibet: vitiose omnino; ut tum ex reliquorum confenso, tum ex Athanasis co in loco disputatione liquet. Et pro vità verà, quam concors Athanasii & Theodoreti confirmat lectio, vita aterna, librarii fortaffe errore, in Gelafis citatione occurrit. Sed demus tamen aliquam, licet parvi admodum momenti, inter Patres hofee tres existere differentiam. An non inde potius suisset colligendum neque Theodoretum ex Athanaho, neque excorum alternero fua Golafiam descripfisse ? coque dato, prudenter expendendum, num veri aliquam admittat fimilitudinem e trium. tanto intervallo à se invicem disjunctorum memorias ita inter fe conspirare potuisse, ut illas ipsas, tam longas & tam multas. qua in nostro Ignatio leguntur, claufalas tanto cum confenso concentuque prætermiserint & Quod profecto ab illis-neutimany fuitle factum, fed ex codicibus qui ad manum crant losam illum fuiffe descripeum, Lucina illa Ignatiani contextus versio evincit, quam ex nostro Interprete representavimos:

# Genuina Ignatii Epistolæ interpolatæ.

in qua periodorum illarum, quas decurtaffe finguntur Athanafim, Theodoreum, & Gelafim, ne tenuissimum quidem superest vestigium.

### CAP. IV.

Ex compluribus aliss à Veteribus ex Ignatio productis testimoniss, consensus Latini nostri codicis cum primitivis Ignatii exemplaribus, & vulgatarum editionum dissensio, demonstratur. Unde spes sit, sex genuinis ilius epistolis antiquam suam speciom aliquo modo posse restitui.



primo suo Dialogo, habentur & alia duo loca citata; quæ à posterioribus interpolatum suisse Ignatium demonstrant: ut in subject a locorum illorum comparatione videre licet.

### I.

### Ex Theodoreto, in Argonique.

°O วูอ ออง กุ๋เฟ Inous Xense อักบอดออการของ Maelas, กุฎรั อำกอ-ของเลข อง , อัก สของกุ่นสร⊕ บุลัง ஹลลิโร , อัก โบส์บลร ๖ สำระ วิธ อาการของ ที่เฟ็ก กุฎรัสสภิเมิก, โทส ราง วิทารอิง ที่เฟ็ก กุฎรัสสภิเมิก, โทส ราง วิทารอิง

# Ex Grace Ignatii, quem babemus textu.

O D TE OET HEE, (& see) alisver perradies, & The maine product To Mareds organicar () 279 Invopendanta Maria, ner olicoropine Oet, in mispune pir Da-Ald, In Meritary A Spir.

# Ex nostro Ignatii interprete.

Deus enim noster Jesus Christus conceptus est ex Maria, secundum dispensationem Dei, ex semino quidem David, Spiritu autem sancto. Qui natus est, & baptizatus est, ut passione aquam purificaret.

# Bx vetere vulgatà verfione Latinà.

Filius aurem Dei (qui ante fecula genitus est, & omnia dispositione Patris constituit) ipse inutero portatus est a Mariâ, secundum Dei dispositionem, ex semine David, & Spi-C. 2

# Genuinæ Ignatii Epistola interpolatæ

pasei Anteru. ni Tegera iide. к кандиочти Ещингий. perunan, zi Banian im Inderes, in medica To Heppith.

118 30, onde, i maggir@ ie ritu fancto. Ecce enim, inquit, Virgo in utero concipiet, & pariet filium: & vocabitur nomen ejus Emmanuel. Ipfe baptizatus est à Johanne, ut fidelem faceret ordinationem, quætradita est Prophetis à Deo.

### II.

Ex Theodoreto. in Aresto.

Em orvar av foa MAITH THE TIS OF TH adem it orbitato ouverge de, on mã miser , x eri 'Inoù Xetой, ката оприд см THES DEBIS, THE YE क्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्ष OSR.

Ex Gelaho in lib. de duab, naturis in Christo.

Singuli viri communiter omnes ex gratia, ex nomine convenite in unam. fidem, & in uno Jefu Christo, secundu carnem ex genere David, filio Hominis & filio Dei.

Ex noftro Ignatis interprete.

Quoniam qui secundùm virum communiter omnes in gratia ex nomine convenitis in una fide & in Jefu Christo, secundum: carnem ex genere: David, filio Hominis, & filio Dei.

Ex Greco Ignatis, quem habemus, textu.

Harres de pasm et orbus-שווים וייום בל של בל בל שנים שדי mista Oes Harede, & Inos Xet-58 7 MON 07410 US aNTOU 400, TE Hai monto tokk waom xlivens, at supper of in sires Dalis, spoolizekustos varo To Maga-MANTE.

Ex vetere vulgatà versione Latina.

Omnes in omnibus, in gratia, in ejus nomine congregamini communiter; in una fide Dei Patris, & Christi Jesu Filii ejus unigeniti, & primogeniti totius creationis, secundum carnem quidem ex genere David: erugiti à Paracleto.

Ex epistola ad Trallianes citatur à Theoderete, in codem. Dialogo, hic locus; quem, cum Latina nostri interpretis verfione panias oppolita, criam hic subjicimus.

Kacabars av, bras zweis Obsurdescite, quando vobissine Lord Xers July Adan ns, The Jefu Christo loquitur quis: qui ex on hirs Aabid, is in Macia, genere David qui ex Maria: qui है, बेरभाजिंद हेर्सम्भिना , इंड्स्यूनं रह स्रो इन्नहम बेरभाजिंद , क्रीकंट्रीम टेनो Поमर्गाव Пилата , इंड्स्स्यूनकंत्रम, स्रो बेनाविकाव विशेषकामणाम नी टेना-द्रसंक्य स्रो हेन बहुदारंक्य स्रो एडरवंट्र-जिम्स्यून verè natus est, comedit & bibit verè, persecutionem passus est sub Pontio Pilato, verè crucifixus est, & mortuus est aspicientibus cœlestibus & terrestribus & infernalibus.

At nostræ editiones duplo auctiorem hunc locum nobis exhibent: sic enim habet textus Græcus, cum editione vulgata

Latina, fatis infeliciter ex co expressa.

Kaza שות ל השל השל אוד אים בשים אורים אורים של השל אורים או eis Inow Xeise hahir Tis, Te god ral Pant. Too Javoueve ch DaBis, Tol on Maeize, os adese no in neuros sichens 2) on Παρθένε, 'my εχ' ωσανrus · ( se ) rauno, Oeds x evaporos!) annows average σουα · (ο Λόρος χο σαρξ έχο-PETO) प्रवा कार्कार विश्वास्त वर्ष Lubrias (Tis jap, onoiv, it into exer yes us wei auton-वा ;) इक्वान में इसाहण व्यमणियाँ " ecaupain i ame daver om May-Tis Turate. annows 3, xai בשלשה בהשונים או משונים בי של מחום שם VE, BACKONTON SPAVION, X CMIzeiwy, zi zarazdoviwy.

Obturate ergo aures vestras, quando vobis quis fine Jefn Christo filio Dei loquitur. qui factus eft ex femine David, per Mariam; qui vere natus est ex Deo & ex Virgine: quia hoc ipfam est quod & Deus. Suscepit enim vere corpus: Verbum, inquit, caro facturi est; & habitavit sine peccato in nobis. Quis enim, inquit, ex vobis arguet me de peccato? Manducavit enim vere & bibit: & crucifixus est, & mortuus fub Pontio Pilato, Sed &, secundum placitum voluntaris fuæ, verè erucifixus eft, & verè mortuus videntibus: ecelestibus, & terrestribus, & infernis.

Ubi, ex iis quæ minio signata vides, quum nonnulla adversus hæreticos, quibuscum Theodoressa disputat, (qui Filium: Dei verum corpus assumpsisse negaverunt) vel maximè faciant: quis ea prætermissurum illum suisse credat, si in Ignatio

qui suo tempore extabat ita scripta reperisset ?

Ex epistola Ignatii ad Romanos longiusculum profertur fragmentum ab Ensabio Casariens, in 3º Ecclesiastica historia libro, 200, 25. ubi post verba illa, sue a saucis, oneiar re ousians, in vulgatis Gracis Ignatii codicibus dictiones ha dua, ararouai, onapieres, in Latinis abscissio, separatio interposta canspiciuntur; quas à nostro Interprete, non minus quam ab

# xxii Genuina Ignatii Epistola interpolata.

Enfebio & ejus Latino interprete Rufino, atque Hieronymo in Ecclesiasticorum scriptorum Catalogo (ubi agit de Ignatio)

abefic invenimus.

Ex epistola ad Smyrneos aliud, codem in loco, ab Enfebio producitur teltimonium : quod in Hieronymi quoque Catalogo, & 2 Theodoreti Dialogo qui 'Ασίγχυτ 9 inscribitur, ita legitur.

Ex Ensebio & Ex Rufiniana Ex Hieronymi Ex nostro In-Theodoreto. Enfebit versione. Catalogo. terprete.

Ena of Theo. Ego autem Ego verò & Ego enim & dorer. 26) zu polt refurre- polt refurrecti- polt refurrectipura riw ard- ctionem quo- onem eum in onem in carne sum, in ouni que in carne carne vidi, & ipfum vidi, & auror of ta, xal eumfuisse scio credo quia sit. credo existenmedio orra : xi & credo. Nam & quando ve- tem: & quando 878 weis mi cum venisset nit ad Petrum, ad cos qui circa wei Hieror fin ad Petrumcas &ad eos qui cu Petrum venit, Der , son aunis terofq; ait eis: Petro erant, di- ait iplis: Appre-Aaßers, Jula- Accedite, & xit eis: Ecce hendite, palpaфинть и, жи videte, quia palpate me, & te me, & vide-Min , In in non sum das videte, quia te quonia non eimi Semirer moriti incor- no fum damo- fum demonium arounter . na poreum. qui nium incorpo- incorporen. & cosis dure #- & contingen- rale. & statim confestim ipsu Jauro, zi em- tes eum cre- tetigerunt eu, tetigerunt, & & crediderunt. crediderunt. sára. diderunt.

Atqui in vulgatis nostris, tum Gracis tum Latinis, Ignatii exemplaribus complura alia interpolita funt; que minio hie notata licet conspicere.

Ex Graco Ignatii textu.

End A in in to java and na או אוסטינים עוטיסי , מאאם אמו עודה The and sum is super autor of the, में महस्थल लगा में हैं है कि करा है

Ex versione vulgatà Latinà.

Ego antem non folum nasaufi dan privora autor is owna- tum cum & crucifixum in core pore factu scio: sed etiam post refurrectionem in carne cum novi, & credo effe. Et quando

# Genuina Ignatii Epistola Interpolatie. XXIII

φεί Πέστον Άλθον, έφη αὐτίς. Λάβοτο, Αλλαφόσατο με, κὶ ἰδοτο, δη όκ εἰμὶ. δεμμόνιον ἀσούματον. πεῦμα λό σάρκα καὶ ὀςέα ἐκ ἔχει, καθώς ἐμὲ θεωρείτε ἔχοντη. κὶ τιὸ Θωμά λέγει. Φέρε τον δακτυλόν σε ῶδε εἰς τὸν τύπον ἢν ἤλων, κὶ φέρε τὶῦ χεῖεά σκ. κὶ βάλε εἰς τίω πλαρόν με κὶ ἀὐθὸς ἀπίτυσας. ad cos qui cum Petro erant venit, ait illis: Polpate me, & videte, quia non sum dæmonium incorporeum. Spiritus enim carnem & ossa non habet, sicut me videtis habere. Et Thoma dicit: Injice digitum tuum in sixuram clavorum, & affer manum tuam, & mitte in latus meum; &

noli esse incredulus, sed sidelis. Et statim crediderunts Ex eadem epistola, in codem 2º Dialogo, citatur à Theo-

direte & hac fententia.

### Theodores:

Mara में निर्माण केंग्बंड्यना , हो नण्डें क्यून हो नर्जनात कोन्होंड , वेड क्यूबामार्डेंड क्यों नार्वस्थानामार्डेंड क्षेप्रकारंग कि नार्ड विकास कृष्टें

Graco Ignativiextu.

ભા મામ ને ને તેમને મું માનને વર્ષ તેમને ને તેમને ને તેમને તે માને તેમને તેમને

Nofter Ignatis interpres.

Post resurrectionem autem
of comedit cum eis & bibit, ut
carnalis, quamvis spiritualiter
unitus Patri.
quum hodie legamus, in

Editione vulgatà Latinà.

Nam & postquam ostendit e eis, quia verè & non putative resurrexisset; manducavit cum eis & bibit per dies quadraginta.

Superfint loca tria alia, ex câdem epistolă à Theodoreto citata, în Dialogo primo qui Arriva nomen prafert: licet ibi, librariorum vitio, epistola ad Paulus posta sit, pro câ qua esse debebat ad Suppraisse quod Mastrae errandi occasionem pra-, Mastr. in buit, epistolam ad Romanos inter illas connumeranti, è quibus epist. Ignat. --Ecclesia doctrinam confirmat Theodoretus.

Pag-17.

13

Theodores.

Nofter Ignatii interpresi

Herangepopulius and Certificatos in Dominum nostrum sie ou Kiene half, trim Jesum Christum, verè existencem de in juris Aasid uni ounge, genere David secundum carnem, filium

# xxiiii Genuina Ignatii Epistola interpolata.

μόν Θεν κ. Эτόπτα κ. Αύναμυν, γεγεννημένον άληθώς όκ παρθένε, βεβαπισμένον έπό Ιωάννε Ινα πληρωθή πάσα δικαιοσύνη έπό μυτό, άληθώς όπό Ποντία Πυλάτα κ. "Ηρώθα τεπράρχα καθηλωμένον έπός πυθό σακρέ.

ကုပ်းစာ အခါ စီးပါပြီ တရားရုပ်. nobis in carne. Vulgati verò nostri codices, quibusdam additis, quibusdam

demptis & transpositis, ita locum exhibent.

# Greens Ignatii textu.

Πεπληεφορημίνες, δε άληπῶς, εἰς τὸν Κύριον ἡμβί Ἰποῦν
Χρισὸν, τὰν τυβ Θεοδ ἱδν, τὸν
πρεστίτοκον πάσης κλίστως, τὸν
Θεὸν Λόρον, τὸν μονογενῆ ἱδν,
ἄντα δε ἐκ γίνες Δαβὶδ κατὰ
πάρκα, ἐκ Μαρίαι τῆς παρθένε,
βεβαπίσμένον ἐπὸ Ἰωάννε ἄνα
πληρωθῆ πῶσα δικρωσύνη ἐπὸ
ἀμιῦς, πολιτοίσμενον ὁσόως ἀνα
ἀμιρτίαι, κὰ Ποντίε Πιλάτε κὸ
Ἡρώδε τὰ τεγράρχε καθηλωμένον ὑπὸρ ἡμβί ἐν σαρκὶ ἀληθῶς.

### Theodoret.

Τί οδ ώφελα, είπερ με έσασεί πε, τον εί Κυσιον με βλασφημά, μι όμολορών αυτόν σαρμοφόρον; δ εί τότο μι λέρων, πελείως αυτόν απόρνηται είς νεπροφόρον.

# Gracus Ignatii textw.

Τί ράρ ώφελει, εί έμε έσαυτεί τις, στο δε Κύειον με βλασφημεί, μι όμολοροίν αυτον

# Vetm verfio Latina.

filium Dei secundum voluntatem

& potentiam Deiggenitum verè

ex Virgine, baptizatum à Johanne ut impleatur omnis jultitia ab

ipfo, verè sub Pontio Pilato &

Herode Tetrarchá clavifixum pro

Verè ad plenum instructos in Domino nostro Jesu Christo, silio Dei, primogenito totius creatura, Deo Verbo, unigenito Filio: qui est ex genere David secundum carnem, ex Marià Virgine; baptizatus à Johanne, ut adimpleretur in eo omnis justitia. qui convertatus sancté sine peccato, sub Pontio Pilato & Herode Tetrarcha verè clavis confixus est pro nobis in carne.

### 11.

# Nofter Ignatii interpres.

Quid enim juvat me quis, si me laudat. Dominum autem metum blasphemat, non consitens ipsum carniferum? Qui autem hoc non dicit, ipsum persectè abnegavit, existens mortiser.

# Vulgata verfio Latina.

Quid enim me juvat, fi me quis laudaverit, Dominum autemblafphemaverit; fi non eum confefאבומו , דבאפומה מעדטו מחוףטא-TUL, OF VEXPOGOESS.

σωκοφόρον Θεόν; ὁ δ' τῶτο μπ fus fuerit incarnatum effe Deum? Hoc autem qui non dixerit, perfecte eum negat, sieut mortuum bajulans.

Ubi observare licet, Dei nomen in vulgatis nostris tam Gracis quam Latinis codicibus interpositum, ut à Theodoreto ita etiam à nostro interprete abesse : & in fine, duos veteres Latinos Ignatii interpretes, diversas in suis exemplaribus reperiffe lectiones. Nofter enim qui, exiftens mortifer, reddidit, vulgaram Græci textus lectionem. we rexcoobess, elt fecutus: quum alterius versio illa, sicut mortuum bajulans, as verço sopov Theodoreti propius exprimat. In veteribus autem Latino Gracis Gloffariis, Vefpillo & Pollinttor, vexpopoges redditur.

### Theodoret.

Ei jap To Soully Tauta tmen x 9n varo 7 Kueis num, κα τω δοκών δεθεμαι . π de ni suautiv extorov descona गार् अवार्थमक, कलेंड मण्ड, कलेंड ua zarcar, weis Ineia; and o emus maraiges, emus Osod. μόνον εν τω ονόμαπ Ιησού Χρι-500, ப்த ம் மையாகப்பட்டியால், maita impuira, auti us ci-שושעונה לי דואפוצ מעשקטים-אני שני שונים משעים מער מף מף-• ושדיוליפע

# Gracus Ignatii textus.

Ei pap The Someir en ownats response à Kupi &, x Tel Somir בישף של או אם אם דעל לסצוי לי-Squar o 7 3 x & autor exsorer Sidwig The Savary, we's Tie, ords mazacen, wids Ineia; מוא צ דק לאנוץ, מאאם דה סידו muita impuira dia Xpisor, eis

# Nofter Ignatii Interpres.

Si autem secundum videri hæc operata funt à Domino nostro: & ego secundum videri ligor. Quid autem & meipfum traditum dedi morti, ad ignem, ad gladium, ad bestias? Sed prope gladium, prope Deum: inter medium bestiarum, inter medium Dei Solum in nomine Jesu Christi, ad compati ipsi, omnia sustinebo; ipso me fortificante, qui perfectus homo factus est: quem quidam ignorantes abnegant.

# Vulgata editio Latina.

Si enim putative in corpore fuit Dominus; & putative crucifixus est: ergo & ego putative vinctus sum. Quare autem & meipsum tradidi ad mortem, ad ignem, ad gladium, ad bestias? Sed non putative, sed vere omnia sustineo propter Christum, ad compatin

# xxvi Genuine Ionatii Epistole interpolate.

Enfluvauoset 9 . (8 zae moi EPTEC. novnous ro.

ம் மையாக செல் வால், வால் மு compatiendum ei ; ipso me confortante : quia non est mihi tanmore der Div ( ) de mule ayvo- ta virtus. Quem profecto quidam ignorantes, negaverunt.

Ubi vides nostro Interpreti egregiè cum Theodoreto convenire: si unicum illud membrum demas, bic superadditum; inter medium bestiarum, inter medium Dei. cujus generis &. alia ouzdam (licet numero panca) Versioni huic inferta leguntur, quæ Ignatii yvnora effe haud facile quisquam dixerit. Ut ex ca fold integritati fine restitui posse Ignatium, polliceri non aufim : nift alterius exemplaris subsidium accesserit ; vel Graci, cujus ex Bibliotheca Florentina obtinendi spes mihi nuper est injecta non exigua : vel faltem Syniaci, quod Roma reperiri adhue posse non despero. Ibi enim, ni fallor, Ignatimo recentior Patriarcha Antiochenus (qui fub Gregorio XIII Reformationi Calendarii interfuit ) vitam finiens, Chaldaicos & Arabicos suos libros reliquit : inter quos Ignatii etiam nostri Epiflolas Chaldaica five Syriaca lingua exaratas extitiffe, ex. Gatalogo eorum didici, quem inde in Angliam secum adduxit Vir Clariffimus & mihi dum vixit conjunctiffimus, patrix fux immortale decus, D. Henrious Savilim.

Interim, cum ex superiori collatione abunde nobis constet, à nostro Interprete primavam qua Veteres illi sunt usi lectionem proxime fuiffe expressam, à qua vulgati nostri & Graci &. Latini codices longe multumque discesserint : Versionem illam integram, utcunque alias barbaram atque inconditam, uti fe habebat. Lectori communicare visum fuit; intra uncos [] inclusis iis qua à vulgatis libris aberant, & ad exteriorem marginem numeris appolitis, Graci contextus paginarum, huic interpretationi respondentium, indicia ostendentibus. Ipsum vero Gracum ita exhibere collibuit, ut minio fignarentur qua à nostro aberant Interprete; & ad interiorem marginem adseriberentur numeri, Notarum seriem indicantes, in quibus Græcæ editionis cum utraque Latina vetere versione brevis instituta est comparatio. Et hocest, quod in hae Polycarpiana Ignatianarum Epiftolarum Syttoga, de qua sola initio cogita-

veramus, editione jam præltitimus.

# CAP. V.

De sex alsarum Epistolarum, à media atatu Gracii Ignatio adscriptarum, authoritate: ubi & de quibusdam compositionum & locutionum formulis Ignatio samiliaribus, quas harum epistolarum parent, & sex genuinarum interpolator, studiose retinendus sibi putavit.

X Polycarpiana Epistolarum Ignatianarum Sylloge, eam qua ipsi Polycarpo inscripta prostat, in II°, hujus Dissertationis capite jam exclusimus. Quinque reliquas, quas in posteriorem Gracarum Epistolarum Ignatio adscriptarum classem conjecimus, W

in ea haudquaquam extitisse, carumque & En/ebinm & Hieronymum fuisse inscios, innuit primum ' Baronim, plane deinde a Baron, anni & plene Gretferm extulit ; quare illi Epiltolas hasce non com, 109, 5.19. memoraverint, canfam iftam fuiffe afferens. b quia non vides b Gretfer. Des rant , nisi illam Epistolarum collectionem , que facta fuerat à sens. Bellarm. S. Polycarpo: qui illas duntaxat quas B. Ignatius, Smyrne de Verbo Deia primum, & poftea Troade scripferat , unum in volumen com- lib. 4. cap.7. portavit. Ipse quoque Bellarminus in libro de Scriptoribus Ecclesiasticis, quem discipulis suis describendum tradidit, de iftis nihil certi habere se professis est: nisi mirum esse, eas ad manus Hieronymi non venisse, nec Eusebii, nec Theodoreti, nec aliorum veterum qui priores aliquoties citant. Et licet in libro ty pis excuso, ob ftyli similstudinem, & Spiritum vere Apostolicum, à viris doctis omnino recipi affirmet : tamen ad manus Eulebis & Hieronymi non pervenisse, ibi quoque ingenue agnoscit.

Quo magis inverecundum animi hic prodit genium Petrus Halloixius: qui in ludicro illo quem Apologia pro Epistolia S. Ignatii præfixit Dialogismo, tot inania profudit verba, ut doceret; neque Eusebium neque Hieronymum in animo habuisse omnes illustrium Ecclesia virorum codices recensere, muls toque minus Epistolarum omnium quas conscripterunt accuratum contexere voluisse Catalogum, quum intra istos terminos continenda potius suisset tota illa disceptatio: num ea mens

### Sex Epistola Ignatio afficta. XXVIII

illis effet, idque confilium, ut quænam ab Ignatio in extremo. itinere, quo totus Christo plenus martyrium anhelabat, exaratz

fuiffent Epistola, omnis intelligeret posteritas.

Audiamus enim hac de re loquentem Hieronymum, in suo Scriptorum Ecclesialticorum Catalogo. Ignatius, Antiachena Ecclesia tertius post Petrum Apostolum Episcopus, persecutionem commovente Trajano damnatus ad bestias, Romam vinctus mittitur. Cumque navigans Smyrnam venisset, ubs Polycarpus auditor Johannis Episcopus erat, scripsit unam epistolam ad Ephes sios, alteram ad Magnesianos, tertiam ad Trallianos, quartam ad Romanos: & inde egrediens, scripfit ad Philadelphenos, & ad Smyrneos & proprie ad Polycarpum, commendans illi Antiochensem Ecclesiam. Si postquam Smyrna fuisset ille egreffus, non folum ad Philadelphenos & Smyrnaos, sed etiam ad Tar-Senses, & Intiochenses, & Heronem Diaconum, & Philippen-Jes, scivisset Hieronymus aliquas ab eo scriptas suise litteras: quid cause fuisse dicemus, cur postrema hæc sacræ ad Christum properantis anima monumenta tam inopportuno sepeliret ille filentio?

eEuleb lib.3.

Eusebius quoque enumeratarum à se Ignatii epistolarum, hufter. xip. A. alia occasione data, ita postea meminit. Trow eixorus ig ovowar 9 yeaph worm the while natatedeineda, we ett ni vor eis haas di conquentar me smosonenis delamanias in Spadons peperas ware En euches To Tyratis er als natehigaver offischais, if T Kanuert Der Th ανωμολογημένη παρε πάσιν, li on αρεσώπε της 'Pouaior curnoias Th Kogu Siav Se τυπώσατο. Non abs re corum duntaxat memoria am nominatim scriptura mandavimus, per quorum monumenta eriamnum Apostolica doctrina traditio ad nos allata est: quemadmodum Ignatii videlicet in Epistolis quas recensuimus, & Clementis in Epistola que apud omnes pro indubitata babetur, quam in persona Romane Ecclesia ad Corinthios exaravit. Si aliarum Epistolarum ad eum pervenisset memoria, quam quæ in superiore (ad quem nos refert) ab eo positæ suerant Catalogo : an de iltis magis tacuiffet ille, quam de aliis Clementi attributis, de quibus hoc ipso in loco Lectores commonefaciendos putavit ?

Certe aliud quod diceret, nihil hic habebat ipfe Halloixins: quam epistolas septem fuiffe ab antiquis memoratas; sed eas;

gue:

que posteà ab alsis reperta sunt, non fuisse exclusas. In quo tantundem nobis concedit, quantum ex veterum illo filentio concludi cupiebamus: antiquis nimirum incognitas fuiffe istas Epistolas, Eusebio, & Athanasio, & Hieronymo, & Theodoreto, & Gelafio; à quibus nulla alia quam ex iis, quæ in Polycarpia. na Sylloge habebantur, Epistolis prolata videmus tettimonia. An verò qua posteà, ipsis nimirum quatuor post Ignatis excesfum seculis, in lucem sunt producta, aliquid prajudicii secum afferant ad faciendum judicium, utrum ab aliis reperte an potiùs conficte fuerint; id totum aquis rerum arbitris ællimandum relinguimus: quibus & illud confiderandum proponimus; hoc eodem ariete à Johanne Maria Brasichellensi, Pontificii Palatii Magiltro, (ut de Baronio taceamus) duarum quæ ferune d Baron. anno. tur Ignatii ad Johannem mutuarunque ejusdem & B. Marie 48. 5.25. Epittolarum authoritatem esse concussam; in tomo 1º Indicis librorum expurgandorum, Roma anno 1607. edito, hanc de illis ferente sententiam. Cum illarum neque Eusebins, nec S. Hieronymus, nec Nicephorus, nec ullus veterum ad D. usque Bernardum meminerit, qui alioqui accurate scripta Ignatii memoraverint: tutius fuerit easdem, vel in Apocrypharum ordinem redigere, aut saltem, nt non omnino certas ac genuinas habere.

Neque illa rem quicquam juvat ratio, qua Ignatio Bpistolas has Mastrans vendicat: quòd Simeon Metaphrastes auctor e Mastr. Pranantiquus duodecim epistolarum in vità illius meminerit, totio sat. in notas démque pratereà vetus Ignatii interpres, ipso Adone antiquior, Ignat. de Graco in Latinum commutaris. Nam nec ille Simeon tot numero Bpistolas Ignatio uspiam tribuit: nec causa quicquam obest, si eas de quibus quaritur, non modò Metaphrastà qui decimo, sed etiam ipso Adone qui nono post Christum seculo clasuit, antiquiores susse concessero, quanquam cum Vedelio nostro non ausim asserve, quarto seculo post Christum jam ad se vedel. Apominimum quatuor earum consistas susse: quippe quem non sa log. pro Ignato tis sica attendiste videam, quarto illo seculo ipso vixisse Euse-cap. 3. bium atque Hieronymum; quorum temporibus ignoratas susse susse has Epistolas ille ipso paulo antè adstruxerat:

Atqui de easum fide; inquie Baronius, parum est ut citem Baton, ann.
vetustissimos. Gravos codices, qui non in Urbe tantum in diver- ex eo Gresse.

D. 3.

fis bibliothecis habentur, fed & alin ubique locorum; vel Pho. tium in testem adducam : quandoquidem judicio omnium eruditorum, stylo, charactere, alissque compluribus notis verborum fententiarum, ac rerum, ex feptem illu omnium auftoritate probatio epistolio certam sibi vendicant fidem. adeò ut nulla manifestior vel vehementior de earum integritate possit afferri probatio, quam ex reliqui epiftolis ejusdem Ignatii, contesseratione & connexione quadam fibi invicem amnibus coherenti-

bus : us nulla prorsus de impostura possit oriri suspicio.

Sed foliis farfari leviores comperiemus ampullas istas, si excutiamus paululum. Nam quod de vetustissimis Gracis in Urbe codicibus primo in loco affert, tum demum aliquid efficeret, si illorum ullum ante annos mille (ante annum Domini millesimum, poteram etiam dicere) fuisse conscriptum, fidem facere potuisset. Quod de alin ubique locorum subjicit, ac si hujus generis codices passim essent obvii, tot editores & correctores Ignatianarum epittolarum inter ipfos Pontificios vanitatis coarguunt; qui in Germaniis & Gallin toties munere hoc suscepto, nullum omnino manuscriptum exemplar Graeum nacti funt, quo in textu Ignatii emaculando juvarentur, præter unicum Augustanum: nostris etiam unum tantum aliud adhibentibus, quod ex Bibliothetheca Gaspari à Nydprugek ab Andrea Gefnero typis est excusumy Quod de Photis restimonio subjicit, merum est ludibrium : quun in tota illius Bibliotheca, quod bue spectet, reperiatur nibil.

Superest styli cum pracedentibus epistolis conformitas, atque sententiarum & rerum similitudo : quæ tanta sanè non est, ut ab en, qui Ignatii personam induere volebat, imitatione non posset effingi. quod tamen infeliciter eum tentavisse, proculque à fylo Lanatii vivo, igneo, ac folido loquendi more expri-Vedel, Apo mendo abfuille, à Wedelio rectiffime est annotatum. Obser-Hog. pro Ignat. vavit quidem planus ilte , qui & genuinas Ignatii epittolas incrustavit, & totidem aliarum accessione auxit, quasdam compositionum & locutionum formulas illi familiares: qua ut sudiosè retinerentur, è re sua fuisse existimavit. Compositionibus 300 7 obes in fine, & agis in principio dictionum, Ignatium delectatum fuiffe animadverterat. Ut enim ipfe Ocooppe gessit cognomentum: ita laudati etiam ab eo sunt Ephesia, nt DeepogoLa

.cap.3.

Boobes, πιδιιαποβερι, ναοφέρι, δηιοφέρι, Deiferi, spiritiseni, templiferi, sanstiferi. δηιοφέρι quoque voce utitur in epittolæ ad Smyrnaos δτηγεαφή, ut & συριοφέρι & νεχροφέρι in illius contextulade, in epistolæ ad Romanos inscriptione, πιδιιαποβέρι epitheton (înter alia) adjecit illius simiolus; & in epistolæ ad Heronem, πιδιιαποβέρι simul & Χριστρέρι, quâ posteriore voce sæpiùs eum usum videmus: & in epistolæ ad Mariam Castabalitam inscriptione, & in additionibus epistolis ad Ephesios,

Smyrnaos & Magnefios interfertis.

In epistola ad Ephesios, agrovouager occurrit mes guripion: & ad Philadelphenot, agianamin n'agiodavuasoi. In initio ejufdem epistola ad Ephelios, & in fine alterius ad Romanos, aktor maraissos. In eadem ad Romanos, uti etiam in aliis, ad Magnesianos, Trallianos, & Smyrnaos, atibbe@. Et in illa ad Alagnesianos, atiomemoure quoque, & atiomaine legitur vocabulum. Pari ratione, in epistola ad Intiochenos, laudatur Polycarpus ut aktomemis episcopus; Maria Castabalita, in alia qua ad eam scripta dicitur, ut agion & fomina salutatur: in illa quoque Enadim Antiochenus, in hac Clemens Romanus episcopus, ut agrouagapisos memoratur. Philadelphenorum agrobio apan scribit Epistola illis directa interpolator. Tarfenfium quoque Ecclesia, αξιεπαινέτω, αξιομνημονάτω, αξιαγαπητώ, inscripra fertur epistola : nec comparanda tamen cum tumida illa: imagaei, in qua tot reperiuntur in Romanam Ecclesiam simulcongesta, verum à Symeone Metaphrasta haud quaquam agnita, epitheta; agiódio , agromamis, agromagapis O, agrimuro, agrosm-Tail O., atlang.

In epistola ad Smyrnaos, 'Artifuzor ight to traique us, apud Ignasium legitur. & sub finem epistola ad Ephesios; Eitu iquir artifuzer. Atque hinc illa in subdititiis epistolis toties inculcata. 'Artifuzer iza the insuraceunene directora t ad Polycarpum.' Artifuzer ight producte, &, & artifuzer producte: ad Antiochenos. 'Artifuzer ight producte, &, & artifuzer producte: ad Antiochenos. 'Artifuzer as too difference, &, & artifuzer producte: ad Heronem. In masculino quoque genere, ad Mariam: 'Artifuzes ou producte to artifuzer at producte. ad Polycarpus. ad Philippenses: 'Artifuzes iza the quantitures ad Polycarpus. & ad Polycarpus. Et artifuzes iza, at Polycarpus.

Voto quoque illo Pavlino, in epittola ad Philamonem, per verbum

verbum 'Oraiulu concepto, non semel usum suisse Ignatium, animadvertimus. In epistola ad Ephesios: 'Oraiulu υμῶν Αλα σαυτός. & ad Magnesianos consimiliter: 'Οναίμιω υμῶν Αλ σαυτός. & ad Magnesianos consimiliter: 'Οναίμιω υμῶν Αλ και παίτα. & in eadem epistola, de Zotione diacono: ἔ ἐγωὶ ἐνταίμω. & in epistola ad Romanos: 'Οναίμιω τῶν πείων τῶν ἐναίμω ὁ ἀπιμασμένων. Indéque prodierunt illa, ab interpolatore ejus repetita. in ipso since epistola ad Trallianos: 'Οναίμιω υμῶν ἐν Κυείω. & in epist.ad Philadelphenos: 'Οναίμιω υμῶν τῶν δα του τῶν τῶν δα του τῶν τῶν και αλ Mariam Castabalitam: 'Οναίμιω τῶν τῶν τῶν τῶν τῶν αλ Philippenses: ἀν τὰ ἐναίμιω. ad Polycarpum: τὰ ἐναίμιω ἐν Θεῷ. &, 'Οναίμιω υμῶν διὰ παυτός. ad Antiochenos: ῶν ἐναίμιω ἐν Χριςῶ. ad Heronem quoque Diaconum: 'Οναίμιω σα παυδίον ποθεινόν. & de reliquis etiam diaconis ibidem: ὧν ἐγοὶ ὀναίμιω ἐν Χριςῶ.

Humilitatem suam expresserat Ignatim, in illis epistolæ ad Ephesios. 'Ou Sarawouas vier as ar it . et 20 x S'esquas Sa ro ovoμα αυτέ, επω απήρησμαι ès Inos χριςω. Non pracipio vobis, quasi fim aliquid : quamvis enim vinctus sum propter nomen ejus,necdum tamen perfectus sum in Christo fesu. Idem quoque sibi faciendum putavit, qui eum effingere volebat, in epistola ad Tarsenses. Taura en omrafia, os or ni, ei ni d'edeuas, and os adens ods imounevhores. Hac non pracipio vobis quasi sim aliquid, tametsi vinctus : verum ut frater, commonefacio. Et quum in candem sententiam dixisset genuinus Ignatin, in epistola ad Romanos; 'Oux' as Hing 9 x) Houn 9 Staraweyas vier, Non ut Petrus & Paulus pracipio vobis: & in epistola ad Trallianos; 'Oux' ώς Απόσολ & diardωταιαι, αλλ' έμαυτον μετςώ, Non me Apostolus vobis pracipio, sed meipsum metior. epistolæ ad Philadelphenos interpolator eundem loquendi modum affectavit : Taure ix' as ATIOSTA OF Darawould, Hec non ut Apostolus precipio. & in epiitola ad Antiochenos, artifex idem : Tauta sy' as 'Antoson G παρακιλούομαι, αλλ' ώς σύνδελ Φ ύμων ιστιμινήσκο ύμας. Hac non ut Apostolus impero, sed ut conservus vester commonefacio

Sed & in epistolam ad Tarsenses & Mariam Castabalisam, ex genuina ad Romanos epistola, integras etiam periodos airrons sei traduxisse impostorem istum, caterásque à se consistas, ecodem

# Genuina Ignatii Epistola interpolata. xxxiii

codem plane modo quo germanas, erebrorum & parum necef-Sariorum Scripturæ testimoniorum interjectione oneraviste potius quam ornavisse animadvertimus: ut, hisce omnibus ritè consideratis, mirum cuipiam videri non debeat, si aliquanta hic Ityli & sententiarum deprehensa suerit uniformitas.

### CAP. VI.

Sexto post Christum feculo videri injuriam hanc Ignatio fa-Etam; & quidem ab eodem artifice, qui vetere: L. Canones Ecclesiafticos, ob antiquitatem Apostolicos dictos, XXXV. novorum adjectione auxit, & Pseudo-Clementinarum (onstitutionum libros VIII. (Apostolorum quoque nomen praferentes) varie interpolavit atque immutavit : & quodnam tum Veterum tum Recentiorum de Canonibus istis Apostolicis fuerit judicium.

quæras, quo tempore corruptelam hanc passus suerit Ignarius: illud tantum quod dicam habeo; ante sextum post Christum seculum, vel ex subdititiis fex illis epistolis, vel ex centonibus quibus al-

teræ fex germanæ funt auctæ, nullum adhuc me reperisse à Veterum quopiam productum teltimonium. Nam commentitias illas inter primos citarunt, Anastasim Presbyter, Antiochm Monachus, Johan. Damascenus, & Antonius in Melissa: centones vero, in editione nostra minio signatos, Stephanus Gobas rus Tritheita circa annum DLXXX. Anastasius Patriarcha Antiochenus circa annum DXCV. & Anonymus ille qui circa annum DCXXX. Constantinopolitanum edidit Chronicon, cui alii Siculorum Faltorum, Scaliger Cafauboniani & Raderus Alexandrini Chronici nomen imposuit. Primus enim 1 Igna- a Steph. Gobar? tium inter eos numerans, qui Nicolaitarum quidem damna- in Photii Bibbant hærefim, fed ejus Nicolaum ipfum reum fuisse negabant; 232. ad Nixonei rus illos Jabarojuss proculdubio respexit, in epistola ad Trallianos & Philadelphenos ab interpolatore memoratos, 6 Gregor, Re-Secundan, epistolæ suæ ad Gregorium I. Romanum Pontisi- gest. lib: 4. In-cem, ex Ignatio, illud AMEN, GRATIA, intexens; vul- dic. 13. Epist. gata 376

xxiv Genuine Ionatii Epistola interpolata.

gata nostra editione Graca usum se ostendit, in qua ad finem epistolz ad Ephesios & Polycarpum apponitur, 'Aulw', i zaeis. Tertim vero, ex epiltola ad Trallianos longum del croupen oingrouiag To Zathess profert fragmentum (à verbis illis, 'Annous Matth. Radero Tolver sterros Macia to roua, usque ad illud, 'Amisus annous, rai train, rai mison in Mu vergar) quod, ut à nostro Interprete omninò præteritum, miniatis in hac editione literis fignatum

reperies.

Quantum igitur ex hisce possum colligere; fexto post Chriflum seculo prodiit amplior hac, qua in nottris codicibus hodie fertur, Ignatianarum epittolarum Sylloge: & quidem (nifi me fallo) ex eadem officina, unde Apostolorum qui dicuntur Canones, novorum capitulorum XXXV. adjectione habemus auctos, & Confirmiones ita immutatas, ut pristinam quam obtinuerant speciem, non (ut Epistolæ istæ nostræ) amiserint modò, sed etiam planè perdiderint. Ex quibus novitiis Canonibus, libroque Constitutionum Vo. & VII'. Niceta Petterato, ob feriæ quartæ neglectum & Sabbati observatum jejunium Latinos coarguenti, ita respondit olim Humbertsu Silva-Candida episcopus. Et hoc asserve conaris ex apocryphis libris & canonibus, pari (ententià sanctorum Patrum repudiatis. Nam Clementis librum, id eft, Petri Apostoli Itinerarium, O-Canones Apostolorum numeraverunt inter apocrypha; exceptio capitulu quinquaginta, que decreverunt regulu orthodoxia adjungenda. Unde nos quoque omne apocryphum abjicientes. dedignamur andire corum fabulofas traditiones: \* quia non: funt at lex Domini.

Pfalm, Tto. (al. 118.) 85.

· Chronic. Alexandrin. à

edir.pag. 526.

De iisdem etiam, quid nostris temporibus Gab. Albafrinus (vir antiquorum Ecclesiæ rituum scientissimus) senserit, operæ d'Albaspin. Ob- pretium fuerit intelligere. d Si qui effet (ait ille) qui Canones Apostolorum, & D. Clementis Conftitutiones, Apostolorum authoritate sancitas publicatasque certo affirmaret; imperitue cenferetur. nam qui antiquarum consuetudinum gnari, quo quidque tempore aut loco observari desitum sit, aut mutari captum norunt; de iu ne dubitare quidem possunt. Multa funt in sis adeò clare dilucideque explicata & confituta, ut de corum sensu dubitari non possit; qua tamen tertio quartóque seculo summà contentione disputata sunt. Hujuswodi funt Sabbathorum

fervat. lib. I. Cap.13.

Sabbathorum fejunia, Panisentium (hoc eft, adulterorum, ficariorum, & idololatrarum) receptio; De baptismo hereticorum. Si canones ifti constitutionesque ab Apostolis probate sancitaque fuiffent : qui existimet ea in dubium fuiffe revocanda, qua ab Apostolis decreta sancitaque fuissent? An adeo ignorantes erant illim atatis Patres, ut, si extitissent illi Apostolorum Ca-

nones, eos continuo non produxissent?

Audiamus jam, & paulisper expendamus, quod de Apostolorum (ut appellantur) Canonibus, à Cardinale Bellarmino, in libro de Scriptoribus Ecclesiasticis, est traditum. De canonibus (inquit) Apostolorum à Clemente scriptus, major est difficultate. Nam ab und parte Tertullianus, in libro adversus Praxeam. seribit canones Apostolorum esse nobis per manus traditos. San-Elus quoque Athanasius, in Synopsi, eos numerat inter hagiographa. Synodus Trullana c. 2. recipit canones Apostolorum octoginta quinque. Denique S. Johannes Damascenus, lib. 4. de fide orthodoxà, cap. 18. videtur eos ponere inter sacras Scripturas. At contrà Gelasins Papa in Concisio Romano (unde extat caput, Sancta Romana , dift. 15.) expresse dicit; Liber canonum Apoltolorum apocryphus: & hoc idem confirmatur, dift. 16. can. 1, & 2. Sed hec conciliari possunt, si dicamus, canones legitimos effe solum quinquaginta priores : reliquos non effe legitimos, quamvie à Gracie recipiantur. quò spectat illud, inter alia, ex Urbani II. epistola ad Præpositum S. Juentii (apud Gratianum, dist. 3 a. ca. Prater. S Sciendum.) ab co productum teltimonium. Canones Apostolorum, quorum an-Coritate Orientalis, & ex parte Romana utitur Ecclesia. e Sixtus Senen-

Verum à priori illa parte, non est quod difficultatem ullam sis, Bibliotheer metuamus. Quod enim ex Tertulliano terriculamentum est ob-Clemente. icetum, Sixti Senenfis eft error ( quem fide implicita fecutus f Sciendum eft.) hic Bellarminne ett, & confidentior per utrumque factus Pof- à Terrulliane (evinus) non pronunciatum Tertulliani : apud quem, neque adversus Prai in libro illo adversus Praxeam, neque in alio ullo (quod ego esse nobu per quidem sciam) illius seripto ejusmodi quicquam extat. Sed manus traditos nec in Synopsi Athanafis (fi is illius author fit habendus) Apo- Poffevin. Appafolicorum Canonum ulla expressa occurrit mentio: & si sub rate sac. in Clagenerali Clementinorum nomine comprehensos cos fuisse quis mente I. generali Clementinorum nomine comprenentos cos tutte quis Euseb. lib. 37 contenderit; simul etiam meministe debet ab Ensebio didi-hist. 219, 34, 34, 34, 36, 37

# xxxvi Canones Apostolorum supposititii.

cisse nos Clementinorum nibil ab antiquioribus illis pro genuino suisse agnitum, præter unicam, Romane Ecclesia nomine ad
Corinthios scriptam, epistolam. Sequitur Trustana Synodi recentior ille Canon, qui non modò veteres illos quinquaginta
Apostolorum Canones, sed etiam triginta quinque superadditos pariter confirmat: quod eum conciliatione Bellarminiana
consistere omnino non potest. Nam omnium postremi Joh..
Damasceni nulla ratio hic habenda: qui karbra, Majian supsonor dià Khisarr,, quod piæ aures serre non possunt, libriss
Scripturarum Canonicis, sine ullo circuitu planè & plenè annumerat; non videtur modò id sacere, ut nobis Cardinalis persuadere voluit.

Conciliation

Conciliationem verò suam mutuatus ille ab Humberto est; qui à Canonibus Apostolorum sententia Patrum (Romania Concilii sub Gelasio habiti) apocryphorum nota signatis, quinquaginta veteres excipiendos ese censuit: triginta quinque superadditos ca ratione inter repudiatos connumerans. Nam. quod in Canonum horum defensionis capite xv". ad alios nescio quos ab harcticis fabricatos transferre conatur ista Turrianus, frustrà est: quum Niceta, Latinos ob Sabbati jejunium ex canone noltro 66° (vel 64° ut ille numerat) condemnanti, responsum hoc oppositum suife constet: In quo tamen quod. ab utroque Cardinali Humberto & Roberto, ut concessum sumitur, probari omnino non potest : librum nimirum Canonum Apostolorum apocryphum in Romana Lxx. Episcoporum Synodo declaratum., plures quam quinquaginta Canones continuisse. Cum enim sub quinti seculi exitum decretum illud. fuerit editum ; sub sequentis seculi initium Dionyfins Exiguns, Gracos Canones in fermonem Latinum transferens, non plures: quam quinquaginta in suis codicibus reperit : de quibus ipsis etiam quid plurimi fenserint ; in Præfatione sua, Stephanum Salonitanum Episcopum ita commonefaciendum esse putavit. In principio Canones, qui dicuntur Apostolorum, de Graco. transtulimus: quibus quia plurimi consensum non prabuere facilem, hoc ipfum ignorare vestram noluimus fanctitatem. quamvis postea quadam constituta Pontificum ex ipsis Canonibus assumpta esse videantur. Indéque titulus ille est desumptus, qui non folum in Cresconjana Collectione (vel libro potius Canonum

## Canones Apostolorum supposititii.

nonum fimul cum ca compacto) apud " Baronium, fed etiam & Baron, anno in vetere Canonum codice, quem Wigornienfi Ecclesia Dun. 101. 5.10. Banne Archiepiscopus Cantnariensis contulit, quinquaginta: hisce Canonibus præfixus legitur. Incipiunt Ecclesiastica Regula fanttorum Apostolorum, prolata per Clementem Ecclesia Romana Pontificem: qua ex Gracis exemplaribus in ordine primo ponuntur. quibus quamplurimi quidem consensum non prabuere facilem : & tamen postea quadam constituta Pontificum

ex ipfis Canonibus adjumpta effe videntur.

Ubi notandum, in Dionysiana Collectione (quam statim, ut ex Aur. Caffiodoro intelligimus, ufu celeberrimo Ecclefia Ro. ; Caffiodor. dimana eff complexa) Canones hofce Apostolicos cum aliis Con- vin. lea. lib. 1. ciliorum decretis conjunctos primum fuifie. Nam neque in cap.ult. Breviario Canonum, eodem tempore à Ferrando Carthaginiensis ecclesia diacono edito, locum illi ullum habebant, neque in antiquiore univerfalis Ecclesiæ Canonum codice (quo \* Chalcedonensis Synodi Patres sunt usi) neque in prisca Lati- \*Vide Leschasna ejusdem Codicis translatione, cujus imperitia offensus Dio-serii tractat. de nyfins novam fuam versionem adornavit. Unde & Isidorus , Gallican, capat. Mercator dictus, cum in reliquis Gracorum Conciliorum ca- (in Laur. Bononibus antiquam versionem retinuerit; in quinquaginta istis chelli Decret. Apostolici, translatione Dionysis uti coactus est : hac etiam de Eccles. Galliiisdem, in Præfatione sua, ad Lectores admonitione præmissa. can. 14. tit. 21. Propter corum anctoritatem, cateris Conciliis praposnimus Ca- Consultat, de nones qui dicuntur Apostolorum, licet à quibusdam (ut Gelasie, controversià cum Lxx. suis Episcopis, quorum tamen hae de re sententiam Veneta(in Golex Romano Concilio in illaudată suâ farragine expunxit planus chiz Rom. Imilte) apocryphi dicantur : quoniam plures eos recipiunt, & fan- perii tom. 3. Eti Patres corum sententias synodali auctoritate roboraverunt, pag. 441.) & & inter canonicas posuerunt constitutiones.

Cum igitur sub fexti seculi, ut diximus initia, quinquaginta in Cod. Canon. tantum extiterint Canones, iidémque à pluribus habiti apo-clesia; Nam cryphi: triginta quinque alios à falfario, de quo nunc agimus, Baronius (ani mox adjectos animadvertimus; fustiniani Imperatoris tem- 341. 5. 34.) & poribus & primum natos, & in Ecclesiasticum Nomocanonem Albaspin. (Obuna cum reliquis mox admissos tum illum, quem à se confir- servat. 1.1. cap. matum Epiphanio Constantinopolitano Patriarcha commen- Codex effet, davit iple Justinianus ( si qua fides Arabico bujus codicis in- non satis intel-

Juftelli Prafat. terpreti lexerunt.

## xxxviii Canones Apostolorum supposititii.

terpreti adhibenda, quem viri clarissimi & optimi D. Thoma Roe, equitis aurati & serenissimi Regis nostri apud Turcarum Imperatorem nuper Oratoris, benesicio Bibliotheca Oxoniensis jam possidet:) tùm alterum, à Johanne Epiphaniens Scho-Lastico (qui Eutychio in Patriarchatu Constantinopolitano, sub sinem imperii Justiniani, est sussectus) concinnatum; cui in quibusdam exemplaribus Theodoresi Cyrensis Episcopi nomen

perperam elt adscriptum.

Arque hosce simul universos, sub septimi seculi exitum, hunc in modum demum confirmavit secundus Trullani Concilii Ca-חסח. "באלב אמו וצדם דו ביום דמודי שעים לים מעודי שנים או אובש דב אן מושלמוסדת . Wise Mirer x 300 F DUV BEBairs x aspanes, weis fuzer Degratar x ในการผ่อม หนวิพีท, 780 วัยอง ชีม อายุ ที่เม็ม สำเอท มี อายิโอท Amsonov อา อิโทкочта жетть хановаз. Нос quoque buic fancta Synodo pulcherrime & honeftissime placuit, ut deinceps ad animarum medelam . & persurbationum curationem, firmi fabile que maneant, qui ab sis qui nos prace [erunt sanctis & gloriosis Apostolis traditi sunt octoginta quinque Canones. ad quem Theodorus Ballamon : Το παρόντ Το γαν ον Ο μέμινησο διλυνεκώς. Επιτομίστος 20 di auto του λέο 201 Tas un care Stual Da Al diev Anosoner garoras me. Hujus prasentis Canonis perpetuò recordare. Per ipsum enim os eis occludes, qui dicunt à sanctie Apostolie non fuisse editos LXXXV. Canones. Latinos hic perstringens (quibus quinquaginta tantum canones erant in usu; ut tum ex jam dictis, tum ex Concordia Canonum, à Crisconio Africano episcopo sub ipsum tempus habiti Concilii Trullani digelta, intelligimus:) & ipfum etiam fortaffe Photium, vel cos faltem quorum non improbat ille sententiam, dum in Nomocanonis sui Proœmio (quod in editione que adjuncta habet Balfamonis scholia prætermissum est) non alios modo Canones comparavisse se indis Cat; aina is too Aspourres of agion 'Amosonor, ei nel moss autor aupisonus Sia Tivas airias ny nouro, sed etiam cos qui sanctorum Apostolorum esse dicuntur; licet aliqui, quasdam ob causas, dubia eos authoritatis effe existimaverint.

At non tam ab Apostolis authoribus Canones istos Apostolicos primum suisse dictos opinatur Gabriel Albaspinum, quam ab antiquitate. Nam cum corum, inquit, aliquot ab Apostolos rum successoribus, qui (teste Tertulliano de Prascriptionibus) Apostolici

## Canones Apostolorum supposititis.

Apostolici viri nominabantur, facti esfent ; Apostolicorum primim Canones, deinde nonnullorum Latinorum ignorantia, alianot literarum detractione, Apostolorum dicti funt. Et apud Gracos quoque res ita processife videtur. Anti funt posteà. cum illis adjuncti effent & codem volumine comprehensi Graca Ecclesia Canones. Quod quidem confirmari duabu maxime rationibus potest. Primum quod iu, qui corum meminerunt, authoribus non anus aliquis constans Canonum numerus sit; sed 50 nonnunquam, plures alias, aut pauciores censeantur. Altera ratio eft, quod ex toto Canonum corpore manifeste apparent. alios aliis seculio factos esse; quod controversias dirimant eas. qua variis seculis contigere. Cujusmodi est Canon qui de admittendis ad poenitentiam lapsis factus est: qui certe ante Cyprianum sancitus effe non potnit ; cum alius effet Ecclesiasticus. us, & illa demum tempestate admittendos esse lapsos decretum fit.

Quanquam ad variam illam Canonum numerationem quod attinet; sciendum est, neque pauciores unquam extitisse quam quinquaginta, neque plures quam oftoginta quinque. In Haloandri quidem editione LXXXIIII. in Turriani LXXV. fectionibus distincti illi reperiuntur i in re ipia tamen nulla omnino est differentia; cum non pauciora in utraque contineantur decreta, quam in LXXXV illis, quos Zonarz & Balfamonis scholiis habemus illustratos. In Pseudo-Zepherini verò commentitia ad Sicilia episcopos epistola, & Hinemarus & Hinemar. lib. Rhemensis olim, & nos hodie legimus; Septuaginta Apostoli de variis capitufententias prafixerunt : vel fexaginta, ut citant 7no, Decret. lis Ecclefiaftic. part.4. cap. 107. auctor Pannomia, lib.2. cap. 105. & Gratio cap. 18. anus, distinct. 16. cap. 2. ubi cum, non fine causa, suspicatus fuerit Bellarminus 1, visio librariorum erratum effe in numero; I Bellarm. de eum errorem (fi quis tamen auctorem tam futilem emendatio. Scriptorib. Ecne dignum censucrit) non melius quam ex Gregoris Presbyteri clesiastic. in citatione fanari posse censucrim, qui in Polycarpi sui lib. 3. tit. 20. neque septuaginta neque sexaginta hie habet, sed quinquaginta tantum : quemad modum ad dictum Gratianilo. cum Romani correctores annotarunt.

Ule autem Canones isti verè crederentur esse Apostolici; ubi in xxx° Canone olim legebatur, canonfile muratan no mis nomerias.

vias, de Siguer à May & vare Te Misge (quod in vetere interpretatione Dionyfis fic habetur expressum; A communione modis omnibus abscindatur, ficut Simon Magus à Petro) novus interpolator, & eum secutus tum Johannis Constantinopolitani ille Nomocanon, tum Nicena II. Synodi quintus Canon, interpolito pronomine, exhibuit; os Siuw o May & ins Hires. sient Simon Magus à me Petro. Cujusmodi etiam pronominis ad canonem 50 ante novam hanc interpolationem facta adjectio primam dedisse occasionem mihi videtur, ut antiqui illi Canones Ecclesiastici ( nam & eum titulum " libri quidam præferunt)tertio post Christum seculo demum collecti, non ab aliis quam ab ipsis Apostolis conditi suisse postea crederentur. Ou of Firm & Kuer huir, Ers tor Savator us Barffivare and Hood-Devtes ua Intervente maita tà idon, Banfil ortes autor eis to ovena To Tare, x 7 48, x Tel apie Trdinar 9. quod primavus interpres Dionyfius Exiguus Latine ita reddidit. Non enim dixit NOBIS Dominus : In morte med baptizate : fed, Euntes docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris & Filis, & Spiritus fancti. Licet enim primæ personæ pluralis pronomen hoc, & in Gracis librisvulgais, & in Ivonis quoque Decreti part.1. cap.1 28. hodie desideretur: in antiquiore tamen, tum Johannis Conftantinopolitani Graco, tum Crisconii Afri Latino Nomocanone illud expressum reperi.

Salvi

M Conflitur.
Apoltol Grzco-Latin. edi.
Parif. ann. 1618
pag. 1044.

## Constitutiones Apostolorum supposititia. xli

Talvi eritis, & pacem habebitis, &c. ac fi communis habendus effet ifte Epilogus tum LXXXV, Canonum, tum viii. librorum Autra Esav. quos & ipfos Canonum Apostolorum nomine ab authere operis imperfecti in Matthaum citatos invenimus, Neque solum in Turriani, que nostris temporibus prodiit editione, sed etiam in codicibus qui Photis seculo extabant, Aux. raiges, & Canones isti in unum quasi corpus compingebantur: quod Bibliotheca ipfius (num 113.) locus ille oftendit. 'Are-YVE IN KAMUST TO TOS POUNS TOWN BIBLION DOO TO WE CONSERVE TOU Διαταγαί τη δτος όλων δια Κλημοτ : ενώ και όι τη συνοθικών κανό-VWV To a 3poiouan A Snosonwy yavoves congagoneros acityou Tas. Letta funt Clementis Romani librorum volumina duo : quorum alterum de Constitutionibus Apostolorum inscribitur; in quo Canones Apostolorum continentur, qui collectioni canonum Synodicorum afferibuntur.

Et ne summa Pseudo. Clementinis istis Constitutionibus deeffet authoritas : in adjectitiorum Canonum poltremo, inter Novi Testamenti Scripturas admitti jubentur, al Alatagai i pir & Tois Emizioneis di epod Kanudit G en outo Bibaiois megaregovinuivas as ¿ sei Succondier em mairer, sia ra cu aurais pusta. Constitutiones vobis Episcopis per me Clementem in octo libris nuncupata: quas in omnibus publicare non deceat, ob quadam argana qua in fo continent. Ita enim bipedum nequissimus, qui Clementis personam (quinto post excessum ipthis seculo) induit, Constitutionibus à seipso interpolatis, & in aliam pene speciemtransformatis canonicam authoritatem conciliare conatus est: ea tamen ad mysterium iniquitatis suz celandum cautione adhibita, ut eas nullo modo divulgandas, sed ut Eleusinia quadam facra studiosè contegendas & occultandas esse præciperet. ex quibus & Albaspinus recte observavit, "Constitutiones " Albaspinus, hasce primis seculis factas non effe ; cum primi seculi Christi- Observatilib. s. ani sua lubentes mysteria, ut vel ex Justino constat, enuncia- cap. 130 Rent.

#### CAP. VII.

De Apostolorum Διδάχη & Διδαπαλία à veteribus commemos rata; & ntrum hisce nominibus Constitutionum libri octo... quos hodie habemus, ab eis fuerint fignificati. An B. Hieronymu Latine cos verterit : & quanam de illis tum Veterum illorum, tum doctiorum noftri temporis Pontificiorum fuerit fententia.

B Athanasio, in epistola soprusmi 39'. (ut & in-

Synopsi) Διθαχή καλεμβή τη Αποσόλων, Dottrina. A qua dicitur Apostolorum, recensetur inter scripta, avantuone dan tois apra vegrappourrois nai Budondiois: หลางกรีมิน าอง ากีร อบบาริอีเล งอาวา : non in Canonem quidem redacta. fed que legi à Patribus decretum est, iis, qui nunc accedunt, & a Euseb. histor. volunt in pietatis ratione initiari. Ab \* Ensebio, W 'Anosbaw' Aszoueras Aidazai, (vel, Doltrina que dicitur Apostolorum, ut fingulariter hic, cum Athanafio confentiens, Rufinau reddidit) inter scripta non modò arnaspulva, sed etiam roba reponuntur; ab aliis tamen qua ab hareticis sunt conficta secernuntur. In

b The Dida- Nicephori verò Constantinopolitani Patriarcha stxouersia, inalis y M'A- ter feripta Novi Testamenti, non quibu contradicitur, sed ποςτλων πρές que plane funt Apocrypha, numeratur & Διδαχώ 'Αποςόλων, siλέγωπ D τας γων σ. & Κλήμθυτ Αβ. sigar βχ. Dottrina Apostolorum, ver-Sa Te Kriule- fuum 200. & libri Clementis XXXII. versuum 2600. quot 79 Haprions Evangelium etiam secundum Lucam continuisse ibidem dici-Διατάξεις as tur.

Hanc Apostolorum Aldentio, ab Athanasio in inprastin epioired ara- stola commemoratam, nonnulli (ut in ineditis ad illam epistolam scholiis annotat " Johannes Zonaras ) Apostolicarum Conory cope, os stitutionum libros suisse sunt opinati: qua etiam Caroli Bovo Swoeious ny vii, F. Turriani, & Cafaris Baronii fuit sententia. A qua ut. Desposapeious discedam, tria me permovent. I. Ipsius Athanasii authori-ישים מוף בחונשי tas; qui in codem loco, בולעצוני hanc inter cos libros numerat qui Catechumenis & nuper ad fidem accedentibus legendiessent. quum isti Constitutionum libri Episcopis sint dicati, rélque

lib.z. nap ne.

A AEZOLEGEN EXTH

& werenant Zonaras MS. e Baron. an. 101, 5.9:

dam μυσπώτες, quæ ideireo Canonis Apostolorum 85' confarcinator in vulgus efferenda esse vetuit. II. Exiguus ille 200. versiculorum numerus, quibus illa Διδαχὸ tùm in Græco Nicephori Constantinopolitani textu, tùm in Latina Anastasii Bibliothecarii interpretatione, constare ostenditur: quod Salomonis Canticorum hbello minorem eam suisse evincit, quem 280. ejusdem generis είχως habuisse ibidem legimus. III. Indiculus librorum canonicorum & apocryphorum, quem Anastasii Niceni Quæstionibus subjectum in publica Oxoniensis Academiæ bibliotheca invenimus: ubi Διδαχοὶ Αν Αποείλων & Διδωχοιλά Κλήμωντ, ut distincta opera recensentur, & in

fcriptorum Apocryphorum censu pariter reponuntur.

Illas verò Apoltolorum Amarajas, in Graco quodam vetufto exemplari Manuscripto Aidunania, titulo pranotatos se reperisse, F. Turrianne indicat: indéque urrumque se conjunxisse, & ex utroque inscriptionem hanc, quæ in ipsius editione Constitutionum legitur, contexuisse. Diarayai & ajiw Aroso-Nov, Sa Kanusur 9 78 Pouniou comoxone To x noxite, Kadoaun Alaoraxia. Constitutiones sanctorum Apostolorum, auctore Clemente Episcopo & cive Romano, Catholica dostrina. Quem Διδασχαλίας titulum, confirmant etiam illa, in ipfo corpore Constitutionum. Lib. I. cap. 1. 'Ansoure Aiduonanian isean of anτεχοιθμοι της επαγγελίας αυτό, οπ στοςαγματ Φ Τ Σωτήρος, ομόςτεχον. Tais codogois obograis aure. Andite Doctrinam facram qui amplectimini promissionem ejus, ex mandato Salvatoris, aquiparandam gloriofis vocibus ipfius. Lib. II. cap. 39. 'Eyo Martaios ers of difere of is That The Didagrania nangran i pur eim' Artison . Ego Matthew unus ex duodecim, qui vobus in hac Dottrina loquuntur, (um Apostolus, Lib.VI. cap.14. Haires cmi to auto perbudios, exalaudo vier the ratoriales ravites Didagnarias eis comsnery μον บีนที่ ซึ่ง ซึ่ง หล วิจัลง อักเอนอสโนม กรกระบบใบลง. Omnes in #num congregati scripsimus vobis Catholicam hanc Doctrinam, ad fulciendum ac confirmandum vos, quibu universalis Episcopatu creditu eft. & cap. 18. Kai Tauta XT πόλιν πανταχώ eis The two dinquerles of noone memorinaner, natalimertes ปั่นโร ซอร์ร อีกσκόποις κ λοιπείς ispedor τίνθε τω Καθολικω Διθασκαλίαν άξίως και 

Tounerregy nun Kanuler 9. Atque hac quidem ubique terra. rum per civitates fecimus : vobifque Episcopis & reliquis facerdotibus hanc Catholicam Doctrinam merito & jure reliquimus; ut memineritis fulcire ac roborare eos qui Deo crediderunt. Quam quidem doctrinam misimus per comministrum no-Brum Clementem, &c. quibus addi poterit & illa Epiphanis citatio, in harefi 80. adversis Me falianos: en rois Diara geor των Αποςόλων φάτικι ο Sti O λόγ 9 κ ή Διδατκαλία. In Confirmtionibus Apostolorum dicit divinus fermo, & Doctrina.

In interrogationibus, à Marco Alexandrino Patriarcha

ni, à Leunclavio cdite P. 363.

Theodoro Balfamoni Antiocheno propolitis, secunda est itta. d Tomer. Juris Biblia Stagooga sveitnor res eis ras avarolinas ni vories guiggs. ni ra ule Graco Roma- ovojua (ov ru Assaranies Toir dijier Stocohor, Ta &, Ocojuata & dijier Παυλε. έρωτω έν, ει οφειλοι θο αναμνωσκαν αυτά; Varis repersantur libri in Orientalibus & Meridionalibus regionibus : & alii nominantur, Doctrina fanctorum Apostolorum; alii, Visiones San-Eti Pauli. Quero, an hi nobis legendi sint? Cui responder Theodoris. Inoiloula if nuis, on Arosaninas Siduonanias, i oggivers, Ri Slagers, in F Oir suxxnoia siranne, Ta co To To. ATOSCAIRE Marore Sudialia BIBNia, x meseroulia civar rov Oscanpunor povas. Erseer de 71 παις) τουτα κα διδεν Δπος:λικόν σύγρε μια. Pronunciamus & nos; Dei Ecclesiam agnoscere & confiteri Apostolica pracepta & vifiones, & dostrinas librorum qui LXXXV. Apostolico Canone declarantur, & Dei praconum voces iis effe creditas : prater hos autem, nullum alind novit Apostolicum scriptum. Ubi Apo-Itolorum Arduonania, ut in Canone illo Apostolico minime commemoratas, à Clementinis Apostolorum Constitutionibus distinxisse videtur; quas, in responsione ad proxime pracedentem Marci interrogationem, ita in eo approbatas fuisse

Tow Tots und afignificaverat, ut secundus tamen Concilii Trallani Canon' ovanvorradu, mnino legi pottea prohibuerit, propterea quod in spuria quadia to maperdam multa, & à pietate aliena, ab heterodoxis fuerint interpo-דפ שושם משדם ול fis. quam earum adulterationem à nostri quoque temporis mued ireesthe Gracis agnosci ; in Jeremia, nuperi Patriarcha Constantino. ων πολλά πνα politani, ad Wirtembergenses Responsi I. capite 13°. nota-16 30, 14 THE CU. vimus.

osBeias attopia. Earum interpretationem fuscepisse B. Hieronymum, ex Ballam. Vid.in- Peroratione in Origenis explanationem epillolæ ad Romanos. fra, cap. 15.

### Constitutiones Apostolorum supposititie.

ab ipfo (ut putatur) Latine redditam, Carolin Bovins in Latina, & Fr. Turrianus in Graca Constitutionibus hisce prafixa Rrafatione, suadere nobis conantur. Quid enim ille (inquit hic Bovius ) in vertendis Apocryphis tantopere insudaret: prasertim fi sciret palmam fibi à Rufino prareptam? Doctrina vero Apostolorum, qua Latina Ecclesia hactenus carnissent. digna profecto erat, in cujus interpretatione tantus vir laboraret. Verba authoris, in Peroratione illa ad Heraclium, hac funt. Post hoc fane vocat nos opus quod olim quidem injunctum est, sed nunc à beato Gaudensio episcopo vehementins perurgetur, Clementis scilicet Romani episcopi, Apostolorum comitis; quorum ut successoribus darem cognitionem, libri à nobis in Latinum vertuntur. In quo opere bene novi quod laborem labor multiplicat, fi fortem suscipiat. Satisfaciam sane in eo amicis meis : dabo titulo nomen meum, auctoris nihilominis vocabulo permanente. Nam Hieronymi ne putetur, Clemens scribetur, Sic enim hodie legitur; Hieronymi pro Rufini substituto nos mine ..

Nam cum Rufinus (ut jamdudum ! Erafmus monuit) gra. f Erefin. in Ovissima sufficione premeretur, quod effet Origenifta (sub boc perum Origeenim titulo Arianorum haresis conata est repullulascere) libra- nis censura. rii summoventes que prima statim fronte deterrerent lectorem. pro invidioso nomine Rufini, supposuerunt gratiosum nomen Hieronymi. Et quidem Recognitionum Pseudo-Clementis libros apocryphos Latine à Rufino fuisse conversos, & ex & Gennadio , Gennad Caconftat, & ex ipfo Opere quod adhue superest simul cum ipsi- ralog. scriptor. us Rufini Præfatione præmissa ad Gandentium. Ut illa Bovis Ecclesiaftic. in de Apocryphis, & in iis vertendis palma à Rufino prarepta, Refino. quæstio per se hic concidat : ut & Turriani illa altera. 'Ear ng. έστενοη ωξεί άλλων πνών βιβλίων Κλήμεντ 9 ταυτα φάσκειν τον άριον. τίνων Δποχοινάδω. άλλ' έκ αν έχοι. Nam responsio in promptu est; de nullis omnino Clementis libris, à se vel conversis vel convertendis, locutum unquam fuisse sanctum Hieronymum: quam & veram ab iplo Turriano post seurepas perristas fuisse agnitama non leve est argumentum, quod in Latino Procemio, Hieron mi hoc tot verbis priùs amplificatum ab ipfo teltimonium silentii velo prudentius obvolvendum suisse judicaverit.

Quodnam vero de istis Continutionibus, prinsquam ab in-

## xivi Constitutiones Apostolorum supposititia.

terpolatore novam faciem accepissent, tum privatum Epiphanii, tum ab eo diversum, aliorum multorum fuerit judicium; hæc ipsius verba, in hæres. 70. contra Andianos, nos edocent. Είς πύτο δε δι αυτοί 'Αυδιανοί παραφέρεσι των 'Αποτόλων Διάταξιν. हित्या पारं कार मार्ग कार मार्गिश्व दे वीतिमार्गिश्व के कार कार वार्ष मार्गि मार्गि कार में navovenin Takes empige Tal, it is meane agay were The miseus, is it The SUODOZICE, ES THE CHENHORESINHE SIGINHORES X MONOY X TISEOS. Ad hoc iidem Andiani Apostolorum Constitutionem perperam accommodant: qua quidem apad multos revocatur in dubium, sed tamen non est improbanda. Omnis enim canonicus ordo in ipfa habetur ; & nihil a fide adulseratum, neque à confessione, neque ab Ecclesiastica gubernatione & canone & fide. ad quem locum, in cruditis suis scholiis, Dionysius Petavius ista adnotat. De Apostolicis Constitutionibus dubitatum à nonnullis prafatur Epiphaneus. Que eodem nomine circumferuntur hodie in VIII. libros distincta; que à prioribus illis, ac nihilominus dubiis, quarum meminit Epiphanius, diversa videntur, Etenim V. ex illis sententia boc & sequenti Numero citantur; que in vulgatis nufquam reperiuntur : imo verò contraria quadam in iis leguntur. Nam Lib. V. Cap. XVI. de Paschatis celebritate Catholicum dogma propalam edicitur : uti post Aquinoctium instauretur. Tum ne cum fudais agatur. idquia pap KOLVERICE MILLY NON EGGS GUITERS' MATRICIANTEL 28 Mai authu the Lingor, hui νομίζεσην οπιτελάν. & alia quadam : que ant à superiori sanctione discrepant; aut si in antiquis illis Constitutionibus legebantur, mirum est hoc tam presenti ac diserto testimonio usum non effe contra Audianos Epiphanium, qui fudzorum more celebrandum Pascha iisdem ex Constitutionibus affirmabant. Apparet igitur alind fueffe Constitutionum genus, quam quibus bodie Clementis nomen infcribitur.

Hanc, in Paschatis servandi ratione, inter Epiphanianas & hodiernas Constitutiones armoniar animadverterat quoque fo. Carolus Bovius Episcopus Ostunensis: indéque libri V. caput illud à Petavio citatum (quod in Latina Turriani versione XVI.est, in Bovii XVIII.) totum delendum, ut nothum ac novum, in Scholiis suis confirmaverat; hoc subjecto demum epilogo. Existimo igitur, cum verba Apostolica constitutionis viderentur antiqua illi & ab Ecclesia rejesta Pascha celebrationi quodammodo

### Constitutiones Apostolorum interpolata. xlvii

dammodo favere; viros pios illa verba, no offenfionis canfam. praberent & aliquos in errorem inducerent, delevisse, reposuifseque receptam & probatam ab Ecclesia observandi Pasche rationem. Inter antiquos nimirum Canones . qui Apostolorum dicebantur. octavus extabat iste. "Et ns enionon 9, il aprofire 9. i Slaxor G, the diar To Haga nuigar med Tis iapris ionucias una In-Saior imred in, rascupeiso. Si qui Episcopu, ant Presbyter ant Diaconus, fanctum Pascha diem ante vernale aquinoctium cum Indais celebraverit, abjiciatur vel deponatur. Qui Canones hosce libri octavi Constitutionum appendicem quandam. ipsosque octo Constitutionum libros Canonicarum Scripturarum partem habendam esse voluit ; veterem illam Canonum & Conftitutionum, utrinque Apostolorum nomen præferentium. discrepantiam nullo modo ferri potuisse consideravit : ideóque, ut discordiz species abscinderetur omnis, caput illud quinti Constitutionum libri abstergendum, & ad Canonis jam. dicti sententiam plenè conformandum suisse existimavit.

Contrà tamen pertendit Fr. Turrianus, & in Procemio Latinæ suæ versioni præfixo, asseverare non veretur; tales habere nostram atatem Apostolorum Constitutiones, sanas scilicet & incorrupt as, quales Epiphanii atas habuit. Cui, præter jam dictam illam de Pascharis observatione discrepantiam, opponere possumus & aliam de Epiphania Dominica die non absimilem : quem in nostris Constitutionum libris à Dominici Natalis die apertissime distinctum, Epiphanius (juxta Asiaticarum & Ægyptiacarum Ecclefiarum, quæ rum obtinebat, confuetudinem) unum & eundem fuisse thatuit. Sic enim ille, in Panarii Epilogo. Outs de Th nuepa A Emparior, 878 egarrina de ouni o Kuelo. Est ungelou , navre dering Tereas n regoubbatov. Neque in die Epiphaniorum, quando natus est in carne Dominus, licet jejunare; etiamsi contingat ut sit quar:a aut prosabbatum. Similiter & in harefi LI. yara Aventur, appellat huspar HI Empariur, nuisear the auth parriteus xt oupea. & die mensis posted expresso. and The off peresision with museas, Teresto Emparion, The top zaves but larraple whose, x? 3 Aizuties, Tuli everain. A natali suo die, hoc est Epiphaniorum, qui est sextus Januarii mensis, juxta Egyptios verò Tybi mensis undecimus. item : Los irderains Tußi, x, web oute eider laureapier, ote annows ta Deopa-

## xlviii Constitutiones Apostolorum interpolata.

ua ipiveto, g ipuvish usque ad undecimum mensis Tybi, & ad VIII. Iduum Januarii, quando reverà apparitio Dei contigit, & natuu est. τις μιν β όντι ή γίννησις σε κεις ή βεβαία Τυβί εν δεκάτη δεί. Reverà enim Nativitas Christi certa contigit undecimà mensis Tybi. &, εν παυταχώδιν ενδεκάτη Τυβί κατ Αγυπίνε ή σε ειρημένη σε κυείκ εν σαμεί χέννησις εγένετο. Undiquaque undecimà Tybi mensis secundùm «Egyptios pradictà Domini in carne nativitas»

fatta eft.

Quis vero ifta tam affeveranter locuturum exiltimaverit fuife Epiphanium; si in Constitutionibus, quas ipse ut verè ab Apo-Itolis profectas identidem laudar, invenisser, quod in lib. V.c.12. expressum legimus. Tas siuseas Tov saprov quadorers, aseagoi xai שרשידוש או דושו אויצים אוסי שוחה שנות להדוב ביותו ביותות של שומו של ביותום μίωος. μθ lu il επράνιος υμίν έτω πιμωτάτη, καθ lu o Kueιoς αναθείξιν υμίν της δικείας Βεότητ 🕒 επειήσατε. γινέθω 3 κ, αυτή έκτη το δεκάτο ulwis. Dies festos custodite, fratres : ac primum quidem diem Natalis, qui vigesimo quinto die mensis noni (ab Aprili sc. mense numerati) celebretur. Post quem Epiphania dies sit vobis in maximo honore, in que Dominus divinitatem suam nobis patefecit : is verò dies sit sextus mensis decimi. Unde etiam eidem vel non visum, vel non probatum fuisse intelligimus librum confimilem των Αποςελικών διδαγμάτων (quem Αποςελων Διδαχάς illas fuifle arbitramur, quarum ante meminimus) ex quo in quastione 93. carum qua Anastasii Nicani nomen praterunt, & wei Tis ompavias & Kueis inscripta, huic plane conformem sententiam recitatam reperimus. Erix du po o Kiel inose inose Xeists in this a jias map Deve Mapias in Budheeu, x7 Aigutiles, grian no. (leg. x9.) apa e? doun tis integes o och me into ranarder larraplar. EGamilan j er me reiaxos airs erei, ime lourve, 78 Tußl ia, weg I. The PUNTOS, EV TTO Topolavn worduw. Nam natus quidem eft Dominus noster fesses Christus ex sanctà Virgine Marià in Bethleem XXV. (vel XXIX. potius) mensis Chaac, bora septima diei; quod est VIII. Kalendas Januarii. Baptizatus autem est tricesimo atatis sua anno, à Iohanne, XI, mensis Tybi, hora decimà noctis in fluvio Iordane.

Et hanc tamen causam pertractans, vir haud obscuri apud nos & ordinis & nominis, personatum hunc Clementem, ut Testem omni majorem exceptione his advocatum, ista cum pompa

# Constitutiones Apostolorum interpolata. xlix

in secnam introducendum censuits. Unum ex antiquissimis of illum, quia erat Apostolorum συμφοιπτώς & συμφείκτωρ, facilè principem, & primaria authoritatiu non prateribo: Clementem nimirum τὸν διαταγία. Quem licèt delicatuli nescio qui, ex utrâque parte contendentium, de falso postulant. & tanquam falsarium συματίζωσι nos tamen ipsius, tanquam yrnou contra quosu suscipere, post dostissimum virum Turrianum, patrosimum & audemus, σὺν Θοῷ ἐπῶν, & fortassis abundè prassimum contra Seldenum, qui in caus à decimali appellatum eis σκόμβρις

ableg :t, vel uargelar.

Sed quia in editis adversus Seldenum Diatribis, non modo nihil quod tàm-mirificæ pollicitationi respondeat, sed nec vel semel quidem σὸν Διαπογέα nominatum invenio: Turriani, cui nos relinquit, non tam doctrinam quam sidem diligentius explorare visum est, in hoc ipso, qui Diataxeôn harum authoritatem Veterum primus nobis commendavit, Epiphanio. Et quia Epiphanianas illas Diataxes & hodiernas nostras easlem este, affirmat quidem ille, ejusdem verò societatis, neque doctrinæ imparis, Petavim pernegat: ut de rei veritate rectius judicare Lector possit; in duobus sequentibus capitibus loca omnia ab Epiphanio ex Apostolicis Constitutionibus citata in medium producere placuit, cum his quas nostra ætas habet componere, & ubi obscuritate laborant, ès meisse exponere etiam atque illustrare.

#### CAP. VIII.

Loca de Synaxium & Jejuniorum temporibus, en Constitutionibus Apostolicis ab Epiphanio adversis Avrianos citata; cum hodiernis codicibus comparantur. &, num Dionysio Alexandrino cognita fuerint Constitutiones ista disquiritur.

Ncipiemus ab illo loco, haref. 75. adversus Aeriuma Elvi và per vi vis ausanteux Ar American Abrum, mis lud aciforno respeditu il resonissant enstiar (lege, enterior) did murds, paels sis musers il afei vi il iluspio F sida, mis muserphaneum did ton apulation il apro và dads và videro, muse re dulessa apura

азен, ты за этолиен не стрысивош Киеланий, раневу бы. Si verè etiam oportet Confitutionem Apostolorum proferre: quomodo illic quartà & profabbato jejunandum esse definierunt omni tempore, Pentecofte exceptà; & de fex diebm Paschatis, quomodo pracipiant nihil omnino sumere alind quam panem & salem & aquam, qualémque diem agere, & quomodo dimittere in: illucescentem Dominicam, manifestum est. Cui addendum. quod de quarta & fexta feriz consuetudinibus paulo post subdit ibidem Epiphanius. Eine 3 ei un mei mis aunis condionus 79-. τεάθων κι σροσαββάτων οι αυτιί Αποςολοι έν τη Διατάξει έλερον, κι άλ. has in merrana der einouer inodeizas. Buce wel Tete ansi bas naoron. Deinde verò, si de codem argumento quartarum & prosabbatorum: sidem Apoftoli in Constitutione sua non dixissent : etiam aliter undique demonstrare possemus. Quanquam ea de re accurate: illi scribunt. & in Compendiaria doctrina, ad finem Panarii ab codem adjecta. Zuražens 3 om Tensusuna, ray berom einiv sind of Ano-ביא שני דבוקמלו או שפשתם בשלום או צעפומאי. דבוקמלו לב או כו שפשתור מדום כי rustia tos apas trans. touldimp compositon reread ourenhom o Kielo. κό το σεσταββάτω έςταυρώθη, κό παρέθωκαι οι Απόσολοι ον ταύταις νησείαι converte for ordinatum eft ab Apostolis, quarta &. prosabbato & Dominica. Quarta verò & prosabbato jejunium: Statutum est usque ad horam nonam, quoniam illucescente quarta comprehensus eft Dominu, & prosabbato crucifixm : & tradiderunt Apostoli ut in his diebus jejunia sierent. Ubi,

I. Quod ad Synaxes & conventus Ecclefiasticos attinet : in Apostolicis quas nos habemus Constitutionibus, Sabbata tantum & Dominicas iis dicata invenimus; lib.5. cap.ult. & lib.8. cap. 33. De guartis & prosabbatis huic usui destinatis, altum in ils filentium : licet à Tertulliano, in lib. de Jejuniis cap. 2) & 14. stationum quarte teriz & fexte mentionem fieri non

ignoremus.

II. De quarta & fexta feria jejunio, in libro 5. Constitut. Apoltol. cap. 14. ita legimus. Tergasa zi Sparzelli sporirater num versevent the use she the modorar, the de de to mades. Quarta feria & fexta justit nobis Dominus jejunare : illa quidem propten proditionem, bac vero propter passionem. & libro 7, cap.24. quibus diebus hebdomadæ je junandum fit, hoc partim confiliam partim praceptum proponitur. Ai A russia vill un eswena a Tille

υστά τῶν ἱσοκριτῶν \* νηςεύσο το δευτέρα σαββάτων κỳ πίμπη. \* Τμίξε β πας πίντε νηςεύσατε ἡιμέρας, ἡ τετράδα κỳ παρακικήν. δη τῆ μεν τετράδι ἡ κρίσε ἐξῆλθεν κ] ἐκυείς, Ἱεδα χεἡιαστιν ἐπαγγεκλαμίνε πὴν σροδοίαν τὴν τὰ Εμακικό, δη ἔπαθεν ὁ Κύειθ ἐν ἀὐτη πάθος τὸ διὰ ςαυρῶ ὑστῶν Ποντίε Πιλάτε. Jejunia verò vestra ne sint cum hypocritis communia: jejunaus enim secundà hebdomadis ferià & quintà. Vos verò vest per totos quinque dies jejunate, (Sabbato videlicèt dempto, ut statim adjicitur, & die Dominico) vest in quartà ferià & Parasceve. Quoniamin quartà quidem judicium contra Dominum prodiit, cùm Judas proditionem pecunià promiserat : in Parasceve verò quoniam in eà Dominus crucis supplicium passu est sub Pontio Pilato. ubi nota, in quartà jejunii causam in Constitutionibus assignari proditionem, non, ut Epiphanium retulit, comprehensionem Domini; quam scrià quartà ne-

quaquam contigisse certum est.

III. Exceptio jejunii quarta & fexta feria in Pentecofte. five septimanis septem inter Dominicam Paschatis & Pentecostes positis, neque in locis illis jam citatis, neque etiam in Canone Apostolico 69° exprimitur : licet in quinti Constitutionum libri capite postremo implicite videatur ea tradita; ubi ita scriptum habetur. Mera sv ro soprarau ujuas riv Печтихости , sopravare mian istomada. zi net exercho unsevoure mian. Sirmor of zi cupear Stude con th ch Des Sweet, no vuseurat ut the averiv. Post celebratam Pentecosten, celebrate hebdomadam unam; & post illam fejunate item unam. Equum enim est tum latitiam de dono Dei capere; tum post relaxationem corporis rursus jejunare. deinde, paucis interjectis, additur. Mera 3 The is soudde me ทักระเลง , พลังลง ระ ระสงใน มั่ง พลอนุรานยบกิท ออกรณ์เฉพาะเลง ปัยมีย ยทรณ์เลง. Poft istam jejunii bebdomadam, in omni quarta feria & Parasceve pracipimus vobis ut jejunetis. Unde colligitur, post dictam illam jejunii septimanam, quæ octavam Dominicæ Pentecostes proxime excipiens, per totos quinque dies jejunia continuabat (fequens enim Sabbatum & Dominica eam legem non admittebat) quartæ & sextæ feriæ jejunium deinceps suisse observandum i ufque ad Pentecoften iterum recurrentem scilicet. Sic enim & caput hoc, & totus ille quintus liber, mox concluditur-Evozos & duaprias esas o The Kuelanhe ensd'ar husear avasarios esas, A The Thermashe, it shows himsegr sopms Kuein rathour suggeration of del Hill. Quad



Vid. & Augu-Rin, epift. 119. ad Januar. & Maxim. Taurinenf. homil. 3. de Penie-

cofte:

ir autais, and & my Bione. Reus peccati erit, qui Dominico die jejunaverit, cum fit dies resurrectionis; aut qui Pentecoften, aut omnina diem festum Domini in mæstitia egerit : latari enim his diebus oportet, non autem lugere. Ubi, cum non minus à Pentecofte qu'im ab ipfo Dominico die je junium amoveri pracipitur : manifestum eft , Pentecoftes nomine non nude ipsam Dominicam Pentecolles significari (comprehensa enim fuerat illa sub reliquis diebus Dominicis) sed quinquaginta simul dies Paschalem Dominicam proxime consequentes, in quibus (ut Caffian. Col- apud " 70. Caffianum loquitur abbas Theonas) per omnia eans lat. 22. cap. 20. dem solennitatem quam die Dominica custodimus; in qua majores noftri, nec jejunium agendum, nec genu effe flettendum, ob reverentiam resurrectionis Dominica tradiderunt. Nam co modo Pentecostes nomen in Aurage Apostolica ab Epiphanio producta intellectum fuisse, illud indicio est; quod quartz & fexta feria jejunium interdictum in ca fit, quels Hermusiis : qua exceptio plane fuiflet ridicula, si ad Dominicam Pentecostes restringendum fuiffet illud vocabulum, atque ab ipso Epiphanio ita fuiffe acceptum, expositio illa in Compendiaria doctrina Panario suo subjecta, dubitare nos non sinit; in qua Apostolica Constitutionis praxim ab Ecclesia Catholica observatam ita edifferit. Kai di She pièr Te erus i vustia quha ferm er ru dija na Joheni टेसर्रभावंत, कामां मेरे परमुखंगी में काववादिवियंक, बेंबर केंद्रवह देशवामार थेर्य मार्कणाह गाँह rugeja mostranta. Porro istinsmodi jejunium toto anno in Ecclefià Catholicà servatur, quartà inquam & prosabbato, nsque ad' horam nonam t exceptà fola Pentecofte, per totos quinquaginta dies ; in quibus neque genua flectuntur, neque jejunium imperasum off. Ubi observa, per solos illos quinquaginta dies, juxta veterem Andrativ jejunium quarta fextaque feria fuiffe intermissum; neutiquam vero, ut hodiernus Constitutionum codex requirit, septimana etiam Pentecosten insequente: cujus fe-Rivitatis, ut & hebdomada jejunii eam statim excipientis, sieuti mentionem ab antiquis ullibi factam non meminimus; ita in Romana Boelefia, ex Quatuor temporum folennibus jejuniis. unium a feria quarta, ipfius Pentecoltes Dominicam proxime Subsequente, mitium sumere ignorare non possumus. Vide Leonis I. Iermones 4. de jejunio Pentegoffes. Ilermanil. IIII. Quod

IIII. Quod de quarta & fexta feria jejunio hora nona folvendo, ex vetere Aurieu repetit Epiphaniau; in nostris

Constitutionum libris non invenio.

V. De jejunio fex dierum, Paschalem Dominicam antecedentium, & Quadragelimale je junium insequentium, in libro ; nostrarum Auarageau, capite 12° ista legimus. Emmaeidu A f Puseia aun, Quadragefimalis scilicet, we mis puseias su Haga, dpzouern mer smo seutegas, manpunern & eis mugandlus. Med as smoungeiourses, aptade mis arias & Maga elsoquidos, unsdiorres auriu maires. usta pobs ni rous, moorenzoueros en autais mei Al Standoueror. Celebretur verò jejunium hoc ante jejunium Pascha: incipiens quidem à secunda feria, (prima enim sive Dominica non je junabatur ) definens verò in fextam. Post quos dies soluto jejunio, (Sabbato & Dominico die intervenientibus) incipite sanctam Pascha hebdomadam : jejunantes in ed omnes , cum timore & tremore, orantes per eos dies pro perenntibus. Judais scilicet;

ut ex 14' capitis initio liquet.

VI. De jejunii modo, fex illis diebus præscripto, in antepenultimo ejusdem quinti libri capitulo, habentur ista. 'Er mis nuipeus Er 7 Haga virdiere, appouros soo deurepus uiges mis macaondiis, at huspay, more remusers aprie i all i hazapois i more usano oire & n' xpe av anizade es raurais. Huspai jap eior nev dus, and by copies. fejunate igitur diebus Pascha, incipientes à secundâ feria usque ad Paraseeven & Sabbatum, sex diebus solo pane utentes, sale at que oferibus, & aqua in potum. A vino vero & carnibus abfinete bis diebus : Inchus quippe dies funt, & non festi. ubi olera vides addita; quorum nulla apud Epiphanium mentio: qui in Panarii quoque Epilogo, eundem morem suo tempore observatum ita narrat. Tas y of muspa ? Haga er Enegoania Sare-Ason maires or hand, on mi & apres ni all ni udam rure recours or pos somepar. Sex dies ipfine Pascha omnes populi in siccorum esu transigunt : pane, inquam, & fale, & aqua tune utentes ad vefperam; quando uniuscu jusque diei folvendum erat je junium.

VII. Ad id quod postremo loco ab Epiphanio contra derium ex Apoltolicis Constitutionibus est citatum, words Te huisem aren. This Te smokuen dis comowitayous Kuenantu, spectant hac libri quinti nostrarum Aranigear, in quibus Paschalis jejunii folucio (& cum eo conjuncta Palchalis feltivitatis instauratio) precepta mules.

# Constitutiones Apostolorum interpolata.

habetur in iBdoun nuispa axentoges pornour G, feptima die, in galli cantu; capite 14°. & jejunii protensio, μέχεις αλεκτοεοφωνίας vuntos, usque ad nocturnum galli cantum; capite antepenultimo. & in sequente capite plenissime: To y oubbato uises aхентоворовіня фатнівовтвя, этовняйвой біпровийня шая опрватив. माना कि Kuerani. केन केक्क क्रिक्ट केंग्र बेरे सक्क क्रिक्ट बेर्डि क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट माना में क्रिक TO EV TH CHANNOTE OUVER POIC OURTOI JENZOPHITE, TOPOTEUZOURTOI XI SEGUETOI TE שנים, בי דין לומינות דבף מו סבר שנולל, מימקוים סיסידונה דפי של נוסים, דושי מיפוסיודעו, του Januis μέχεις αλεκτευόνων κοσυγής. Sabbato autem ufque ad gal licantum jejunium producite; & illucescente prima Sabbatorum, qui est dies Dominicus, desinite: pervigilantes à vesperà usque ad gallicantum, & in Ecclesia in unum congregati preces & supplicationes Deo in pernoctatione vestra adhibentes; item Legem, Prophetas, & Pfalmos ufque ad gallicantum legentes. Verior enim est ilta lectio, quam que habetur in alio exemplari : 'Amo y écorρας πεμιπηνς μέχεις άλεκποροφωνίας, Σπονης ζόμωνοι όπιφωσκέσης μιας σαβ-Carwy, ins bei Kuerani.

Circa annum Domini CCL. quum vespera Sabbati je junium hoc quidam folverent, alii verò usque ad gallicantum protenderent ; à Basilide interrogatus est Dionysim Alexandrimus Archiepiscopus, rad' lu wear strovner (& Day de thu te Tiaga nuispar, qua hora jejunium, Paschatis diem antecedens, esset terminandum . Cui respondit ille; præcisam & exactam horam hic statuere, este zi Nonodor zi spadepesteor, & difficilem rem este & lubricam. Quod nunquam dicturum fuiffe illum, rectiffime censuit Seldenm notter; si Apostolica ista Constitutiones, qua gallicant ûs tempus hic determinant, vel extitissent câ tempe-(pag. 879.edit. state, vel authoritatem aliquam obtinuissent. Neque earum Grzco Latin.) verba, ut vocem Apostolicam, à Dionysio suisse citata, persuasit mihi adhuc, ex ejus ad Philemonem Romanum presbyterum de Baptismate epistola, à doctifimo Blondello productum testimonium . 'Amole Eaulus to Spaua, as amegodini quen overgezor In de-YEON Des Tou Suraturepus, Tirede Soulos ogamilitus. Acceptavi vifivnem hanc, tanquam Apostolica voci conformem, sic ad poten-Apud Eufeb. tiores dicenti : Eftote probi trapenita.

Licet enim in harum Constitutionum libro I I. cap. 36. Sacerdotibus dictum fuiffe legatur, Tive De mant Tre Souper : id tamen ut Scripturæ dictum à commentitio hoc Clemente est ci-

tatuma

& Dionyl. epift. ad Bafilid. inter Canones cum Balfamcnis commentariis editos.

c D. Blondell. Prolegomen.in Pfeud-Ifido. rum, cap. 12: init. lib. 7. hiftors xip. (.

ratum : ficut & ante cum à Clemente Alexandrino, sub primi finem Stromatis. 'Einotwe apa zi n zapni toistus mais nuas flansutinic store e Jenson pare Jan mapaner. Tive de de doninos grame itale ta nie Smothinal orres, to de rander rate portes. Merito ergo Scriptura quos que tales nos esse volens dialecticos, sie hortatur : Efficiamini autem probi trapezita; alia quidem reprobantes, quod autem bonum eft tenentes. ubi ad dictum Pauli I Theffal, 5. 21. allufionem esse factam, Sylburgius annotat : confidentius quoque id pronunciaturus, si vel Ensebii in Apologia pro Origene, locus ille in mentem ei venisset. Ab his qui Origenis libros legunt, istud penitus exclusum putant esse mandatum, quo probabiles esse inbentur effici trapezite; scientes quod bonum est retinere, ab omni autem specie mali se abstinere, vel, in principium Proverbiorum, alter ille Basilis. de Souves ream lime, to use Souver ra-Dites, and de nurros eidus mounes apiteres, ut bonus trapezita, quod bonum fuerit retinebit, & ab omni specie mali abstinebit. ubi Fronto Ducaus quoque admonet, ad quintum illud prioris ad Thesalonicenses epistolæ caput esse allusum: in quo mandatis illis, Harra Souna (ere, to rande rate pere, & hoc statim subjicitur; And muros eidus movnos amigedes

Verum non ex scriptura illa Apostolica, sed ex Evangelio (five illo fecundum Hebraos, five alio aliquo apocrypho) praceptum hoc effe petitum, 'Origenes indicat : diftinctim com- e Origen, in Ememorans, illud Jesu mandatum, Estore boni trapezita; & Pan- vangel. Johanli doctrinam docentis, Omnia probantes, quod bonum est tenete, nis,tom.19. ab omni fecie malà abstinete vos. & post cum 'Hieronymus, f Hieronym eaffirmans se illnd Apostoli libenter andire; Omnia probate, pist. ad Minequod bonum est tenete: & Salvatorio verba dicentis; Estote rium & Alexprobati nummularii. & Johannes Cassianus : qui polt moni- finem tomi 3.) tum illud, ut efficiamur, fecundim praceptum Domini, probabi- g Callian. in les trapezita, præterea addit. Que omnia nos quoque debere prima Patrum spiritaliter observare, sub figura & exemplo nominis hujus, E. Collatione, vangelicus sermo hoc exemplo proposito docet. iterismque hillam bild. Collat. 22 Evangelicam (ut appellat) parabolam, qua jubentur fieri pro- cap. 9. babiles trapezita, commemorat. Sed ad Epiphanium redeo.

# lvi Constitutiones Apostolorum interpolata.

#### CAP. IX.

De Paschatu celebratione, ex Apostolicu Constitutionibus, ab Epiphanio contra Audianos producta testimonia: cum aliu duobus locis ab eodem alibi. & tertio ab authore operis impersecti in Matthaum ex iisdem allegato.

D ea jam testimonia venio, que in haresi 70

contra Andianos ab Epiphanio funt producta: quorum primum & pracipuum, de Paschalis se-stivitatis calculo, hisce conceptum est verbis. Tuess un inpicers, and roseits orar is adexpol unil อง อ่น สอเรอบที่ง, และ อบรอง อันส สอเลีระ xav ระ สมสาทอิติก , แหล้ง บันทั้ง MENTO. Vos temporum rationes ne subducite: sed eo tempore celebrate, quo fratres vestri, qui ex circumcisione prodierunt. Cum iu itaque Pascha peragite: & quamvis aberrent ipsi, nihil id vos commoveat. At in nolfris Constitutionibus nihil extat hujusmodi: sed in libri V. capite XVI. (ut dictum est) plane contrarium. Dei by buas adexpoi, 780 mf To Xeiso muio egnopegouives αίματ , τα πιίρας το Πάρα άκριβος πυιδου μετά πάσης όπιμελείας μιτά Trontin innuscretin (Street un dis To evicente ends madinaris unias moindes ב משורנט דונט לאוססר, ונש ניסונול שמו ביותר המו לשום לאו לאום מו אונו אום ביותר מו אונו אום ביותר אום בי unuivos, i, the ann Delas amgariouhros. Oportet ergo vos, fratres, qui pretioso Christi sanguine redempci estis, dies Pascha accurate & cum omni diligentià post aquinoctium celebrare (ne bis per annum passionis unime, sed semel quotannis ejus qui semel morsuns est memoriam colatu) caventes ne cum Judais festum observetis. Nulla enim nunc est nobiscum cum illis communio. Falluntur namque in ipfo etiam calculo, quem existimant se abfolvere : ut ex omni parte errare, & à veritate discedere inveniantur. Ubi licet error calculi Judaici aperte indicetur, qui in testimonio ab Epiphanio citato per hypothesin tantum innuitur: tamen, plane contra quam illic statuitur, calculus accutate institui jubetur; concordiæ cum iis qui ex circumcisione erant retinendæ nulla omnino ratione habita.

## Conflicutiones Apostolorum interpolata. Ivii

Atque hic primorum Hierofolymitana Ecclesia Episcoporum, qui ex circumcissone fuerant, rationem inprimis fuisse habitam, addit idem: quorum quindecim, ante Urbem ab Hadriano Imp. eversam, sibi in ea sede ordine successerunt. "Apra Si (inquit ille) xi mer rengustina conincomo pazirano in wermuns, xi èzelui TOTE THE STATE THEY ON SELTCHING OF THEY, OF "LEPHONAPHE MATRICE SETTING, TOY - אוא דם אוסקונסף דעישונ סטישודי שנון או עבד משומי לאודבאפיני נוע עום דוג אביום ται πιμφωνία, κ, μία διωλογία, μία έορτή οπτελυμένη. Simul autem quindecim Episcopi fuerunt ex circumcissone : & oportebat tunc Episcopis ex circumcisione existentibus, in Hierusalem confitutis, omnem mundum affentiri , & cam ipsis perficere ; una ut omnium concerdia, una confessio, una festivitatio obeunda ratio firmaretur. Horum autem quindecim Episcoporum temporibus, in Paschatis calculo (de quo hac agit Constitutio) conveniebat cum eis Christianorum universitas; de illius axor-Beia nihil follicita. Neque enim in eo Legis Mosaicæ (jam abrogata) & temporis in ea requisiti observationem omnino illi spectabant: sed memoriam vel Paffionis vel Resurrectionis Domini nostri recolebant, anni formæ à Judæis (sub quibus ilde passus fuerat & resurrexerat) ratione simpliciter habita; quæ sive accurate fuiffet, sive erronea, ad cam considerationem parum certe aut nihil attinere arbitrabantur.

Admisso autem ab omnibus communiter Judaico isto calen-

#### Constitutiones Apostolorum interpolata. lvii

que septimanæ feriam ille incidisset, lugendo & jejunando obfervahant, eoq; transacto jejunium solvebant (ut ex Chrysofte. mi oratione intelligimus, adversus cos habita qui primo Pascha iejunabant :) alii jejunium usque ad proximam Dominicam continuantes, in ea Pascha erasanuor cum gaudio & festivitate celebrabant. Prior consuetudo, in Ecclesiis non folum Asia proprie dicta (quod ex controversia cum eis hac de re à Vi-Hore Romano Episcopo habita notum est) sed etiam Syria, Mesoporamia & Cilicia (ut ex Athanasii libro de Synodis, & epistola ad Africanos, colligitur) obtinuit: posterior in Romana, Alexandrina, & aliis Ecclesiis est recepta, ipsaque adco Hierofolymitana; ut ex 'Theophili Cafariensis, Narcisti a Apud Eufib. Hierofolymitani, & aliorum Palastina Episcoporum Synodica. epiltola tempore Victoris ad omnes Ecclesias transmissa, manifestum est. Ut maximopere viri docti decepti hic fuerint, qui ex confensu in Paschalis mensis Juoropuo cum primis Hieroso. lymorum episcopis stabilito, Paschatis quocumque septimanæ die cum Quartadecimanis observandi ritum simul fuisse introductum sibi persuaserunt. præsertim cum in vetere illa Anara-En, nti ipfius Epiphanii tempore se habebat, Paschale jejunium continuandum usque ad ompoonere Kuenartu ideoque Dominica tantum die Christianum Pascha suisse peragendum, in loco jam fuperius ex haref. 75. adversus derium producto, diferzis verbis expressum habeamus.

> Post Judaici vero status umbram ipsam ab Hadriano penitus. Sirblatam, & Episcopos ex Gentibus ad fedem Hierosolymita. nam affumptos; ad Quartadecimanam illam vererem, accesse. runt novæ de Paschali calculo, inter eosetiam qui Dominica tantum die Pafcha celebrandum fuisse defendebant, controverfix. Cùm enim anni initium à verno aquinoctio deducendum fuisse apud se statuissent, & juxta Judaicum computum Pascha nonnunguam antevertere illud zquinoctium comperifient : indeque ithud vidiffent sequi (quod in hac adversus Andianes: disputatione notavit etiam Epiphanius) ut bis aliquando inuno anno Pafcha fieret, & alio anno nunquam : ut id incommodi devitarent, ad Cyclos multiplices confugerunt; aliis cum Dienzfio Alexandrino Oftoctenida, aliis cum 'Hippolyto Poronenfi Hekkædecaeterida, aliis cum Anatolio Lardiceno En-

> > neadecaëterida.

& Apud eund. 11b.7 . x40. x. e Ibid. lib. 6. Kep. KB. d Ibid. lib.7. KAP. AB.

lib. 5. hift xxp. ny.

# Constitutiones Apostolorum interpolatæ. lix

neadecaëterida, aliis alias periodos Pafchales hie adhibentibus. Atque hine nata elt, tùm octavi Canonis Apostolici prima constitutio, tùm Asaniësas Apostolicæ longè post ab interpolatore

hoc nostro ad eundem facta conformatio.

Secundo, Apoltolos edixisse refert hic Epiphanius, The a-Rumilar osper, uscalor our of alumn: agendas fuisse vigilias in medio Azymorum, id eft, in ipio die azymorum; ut in annotationibus ad hunc locum confirmat Petavim. In nostrarum verò Constitutionam libri V. capite perultimo, simile quoddam præceptum legitur, de fabbati Pafchalis pervigilio à vespera usque ad galli-cantum peragendo, & jejunio per pracedentem septimanam diligenter observando: quod ob sudzorum pervicaciam deplorandam, in capite 14°. faciendum declaratur; hac etiam ratione addita. Er aum 30 auth Thi sopmi vartagor то Кистор. оты плирын снего то раског хорог. Едегто та опина auth in men this coptins cauth, में बस : प्रकार . कहा है। जहा में प्रकार के कि वार्ती, on extort of Kueis in imigeuous auto, ax aneotiounto the Sidagua-Alar aute, avative relvartes sauter ourneias. In ipfo enim festo suo e Pfal. 73. (ale detinnerunt Dominum : nt impleretur illud oraculum. ' Po-74.) 4. fuerunt figna fua in medio folennitatis corum, & non cognoverunt. Debemus igitur pro ipsis lugere; quod cum venisset Dominu, ei credere nolnerunt, sed potins doctrinam ejus rejecerunt, feque indignos falute judicarunt. Quum autem 'per f'er rolle nuisdies azymorum jejunare Judais fas non offet (ut in prima cons eges Malium) tra Judzos oratione oltendit Chryfoftomus) & antiqua tamen vnswer Is-Aidrates pervigilium (atque cum co conjunctum jejunium) in Saios ம் அம்மு medio azymorum agendum præciperet : argumento erat, in Chryfoft. tom. decreto illo superiore de Paschali calculo cum fratribus qui e- 6. edic. Savili rant ex circumcifione, communis concordia gratia, incundo, Pag-3 174 συγκαταβάστως cum infidelibus illis qui erant in circumcifione retinenda nullam omnino rationem fuiffe habitam. ut ab Epis phanio recte fuit animadverfum.

III. Eandem animi alienationem a focietate cum infidelibus Judæis fovenda pleniùs loquuntur illa, quæ ex eadem vetere Διαπάζει Ερίρμαπίω deinde subficit. "Όπω ἐπῶνοι ἐυωχῶνται, ὑμῶς νηςκύοντες ἀπὸρ αὐπίν πενθῶπ, ὅπ ἐν τῆ ἡμίςα τῆς ἐορτῆς τὸν κεκὸν ἐςτῶρωνων κὴ ὅπων αὐπὶς πενθῶπ, τὰ ἄζυμα ἐδίοντες ἐν πικρίον, ὑμῶς ἐυωχῶδι. ②nando illi convivantur, vos jejunantes pro-

ipsis lugete: quoniam in die festivitatie (bristum crucifixerunt. Et quando ipsi luxerint, azyma edentes cum intybis, vos convivamini. Quandocumque nimirum Luna XV". menfis primi live prima azymorum, in alium diem quam Dominicum incurrebat: diem epulantibus ludzis jejunabant Christiani: quoties vero Luna XIIII', ejuidem mensis in Dominicum incidebat diem,

6 Deut. 16. 2.

Exod. 12. 8, lugentibus ad vesperam diei illius Judæis, hoc elt, sherbis amaris cum pane azymo (qui & ipse panis afflictionis habitus est). vescentibus, epulabantur Christiani. Cujus quidem decreti: membrum posterius in hodiernis Constitutionibus omnino non habetur: prioris verò in illo fex dierum Paschalem Dominicam antecedentium jejunio, impressum qualecunque reperitur vefligium. quod quidem, velut ab iplo Christo imperatum, inlibri V. Constitut. capite 14° ita nobis proponitur. Парпуры-As v हैं। मार्थे विकार भारत्यां मार्ड हें मार्क्ट्य नवां नवां, की ने निर्मा कि निर्मा कि ore Bear n' Parouiar, merder autes n'odipe dan maganet suoune vo com τη απωλεία αυ . κ. χαρ αυ τος αυτοίς επεθάκουσεν αγνοήσασε την καιρον ரித் வெரும்வாத் வசி. Itaque pracepit nobis jejunare his sex diebus, propter impietatem & scelus fudaorum; bortatus ad defleudum. & lamentandum interitum corum : signidem & ipse illacrymatus est illis, ignorantibus tempus visitationis sua.

IIII. Proxima ex Apostolorum Auguzu ab Epiphanio laudatur hac fententia: "O naxão saure nir Juglio de Kuewar, comesralearis δα το Θεφ. Qui affligit animam suam in Dominica, maleditim eft Deo. (ui, quod ad sensum attinet (nam verba. plane alia funt) respondet illud, quod in ultimo ejusdem V. Constitutionum libri capitulo hodie legimus. Erozos diaprias isay o the xvetaxled enserow, husear avasacros sous. Rem peccats eris qui Dominico die jejunaverit; cum sit dies Resurrectionis.

V. Postremum in hac adversus Andianes disputatione ab Epiphanio obiter perstrictum testimonium, hoc est. Havampei res. n caranora agen the sopthe T rage, Teris the issociada the weignisten או מש משודשו אל אדסקסאשו כין זה בומדוצנו, צחם לנעדוף מו סעו למדים לידים bliv apearuis ? vercare. Observat Ecclepa ut festivitatem Pascha peragat, hos est, bebdomadam decretam etiam ab ipsie Apostolis in Conftitutione, a secunda sabbatorum, id est, empta oviculà. quam hebdomadam, à secunda feria inchoandam. per Lunares rationes, hic etiam observandas, ita deinde eircumscribit.

cum (cribit. Ere 30 et undereine outinne Strapesa, ere soo evarue outin une Syauda apeasau The sesquasos (The Energagias & Tiaga) rahuusung dries, and and Senatus tous ompourations mentengulenatus. Neque enim à decimafextà Luna possumu , neque à nona Luna possumu incipere hebdomadam (efus ficcorum & Paschatis) appellatam fanctam: fed à decimà ufque ad illucescentem quintamdecimam. Decima igitur primi Lunaris mensis dies, ins 821 σύλλη die Topolare (ut idem posteà loquitur) dies videlicet que ad seponendum agnum ex lege erat destinata, Exod. XII. 3. supremum statuebatur hebdomadæ hujus initium: ita ut à secunda feria. inter Lunam IX. & XVI. (utroque excluso termino) interie-Cta, inciperent & huseon & Maga, ut in Panarii epilogo appellatas eas ab eo fuife oftendimus. Qui je junii dies fex, una cum die festiva ipsius Paschatis, constituebant The i3 Squada The apolouselw an' Anosikar in Ti Diarite, quam, à poltremo festivitatis die, The soption To Tidge synecdochice appellat Epiphanius. Proprie enim loquendo, vo Maga i vustias beir el mirbus, ain Tom. 6. edit! cuopo ovens nai papas imo Brois, Palchu non jejunii, neque luctus, Savil. pog. 381.

sed gandii & exultationu est occasio: ut habet Chrysostomu, 382. in oratione adversus cos habita qui primo Paschate je junabant. Quid verò de hac Paschalis je junii hebdomada, santi a & magnà appellata in ils quas nos habemus Constitutionibus sit traditum, jam anteà diximus; neque ut hic repetamus opus est.

Superfunt adhuc alia duo, ex hisce libris ab Epiphanio producta testimonia: alterum, in haresi 45, contra Severianos, Oi Αποςολοι φασίν ου τη Διατάξει τη καλυμένη, όπι φυτεία Θεω κί αμπε-Nor i radonini enxancia. Apostoli in Constitutione, que appellatur. dicunt : Plantatio Dei & vinea , Ecclesia Catholica. cui respondet illud libri primi nostrarum Asava Esor, in operis totius Procmio: Oes outeia i na Johini chianoia il auterar aute chaenvis. Dei plantatio est Ecclesia Catholica & vinea ejus electa. in haresi 80. contra Massalianos, hoc alterum. Tieti il spiriti paveis, in Tais Diatateos of Amosonav odone o Dei & nopos xi in Aldana. אות, עוו סשבוספוד, דעדבה עוו דבעישור דרושמן באיפוצ, עוול ב דעופוסעוני אמדעולם. usion, unto Companias Conterpua Sixusovins The seguen doir iner. De barba quidem in Constitutionibus Apostolorum dicit divinus fermo ao doctrina; non corrumpendos, hoc est, non secandos: effe pilos barba, neque meretricio more ornari debere, neque H 3.

## Ixii Constitutiones Apostolorum interpolata.

per fastum affectarum quandam justicia speciem in congressa praserri. In nostris vero Constitutionibus, lib. I. cap. 3. quum de capitis coma nutrienda, & e jus generis aliis, interdictum præcessiste, cum ratione adjuncta, on rubra mura invesqui retuiniu marpai, quoniam bac omnia meretricia consuendinis sunt indicia: de pilis borbæ non radendis præceptum posted subjicitur. xph N's N' prois reix a staposisten, xì tiv mopshu të ar proista son vicin i capitus të ar proista son i capitus se proista se proista sunt pere, neque hominis siguram prater naturam mutare. & de incessi, in capitis sequentis initio. Our im de resultation xì il marie son rais sunt se puasi volitans of discurrens of vagans per plateas, in-

tempeftivus fectator eorum qui turpiter vivunt.

Quod hic ab Epiphanio Mariteur, & alibi fingulariter Ausmigens nomine citatur, ab authore (non minus antiquo) impere fecti in Matthæum operis, ut antea diximus, Canonum infignitum est titulo. Ita enim, in 53. homilia ille loquitur. Quomodo autem quidam sacerdotes ex hominibus ordinantur, manifeste in libro octavo Canonum Apostolorum dicitur: Qui autem ex hominibus ordinarus est, quantum ad Deum non est diaconus aut facerdos. Cui fimile, fed non prorfus idem, in nostrarum quoque Constitutionum libro VIII. cap. 2. legitur. Oute chioxon & agroia i ranovota nemegiale & chioxonos beir, and Jeuswing . i mag. Det , and De arspainer weighnoeis. Neque Episcopus ignorantia aut malo animo oppletus Episcopus est, sed falso gaudes nomine ; non à Deo , sed ab hominibus promotus : nulla omnino Diaconi mentione facta. Ut enim in Ionatio nostro, ita etiam in Pseudapostolicis istis Constitutionibus, varia & dempta & addita & immutata fuiffe, ex collatione testimoniorum ab Epiphanio inde productorum, satis (ni fallor) plane & plene declaratum in hoc capite & demonstratum

### Idem Clement. & Ignat. interpolator. Ixili

#### CAP. X.

Conftitutionum Apostolicarum (que dicuntur) & Epistolarum Ionatianarum corruptelas ab eadem manu profectas effe, ex harum cognatione codémque dicendi charactere declaratur : ac primum in hyperbolica potestatie Episcopalis amplificatione, & cum dignitate Regià comparatione.

X câdem verò officina, & Ignatianarum Epiltola-rum & Pseudo clementinarum Constitutionum corruptelas prodiisse, argumentum præbet utrarumque cognatio & fimilitudo, à univer x31 rer pur, and xai no nei nei nigue ut loquitur, in Procemio Graco Con-

Aitutionibus prafixo, Franciscus Turrianus, qui etiam in Latino suo Procemio amplius addit : in iis qua habemus Ignatis, ita esse Apostolicarum Constitutionum non solum impressa vestigia, sed ferme eisdem verbis expressa; nt nullius prope ingenii vel certe sardissimi babendus sit, qui si has Constitutiones & illim Epistolas, mediocri diligentia & observatione, legat & inter se conferat, non continuo judicet B. Ignatium illas legisse,. & probaffe, & ulum eis effe. quomodo & ante eum Carolus Bovin (in Pratatione eisdem Constitutionibus Latine à se conversis pramissa") non minus confidenter pronunciaverat, Ignatium Institutiones Clementis ita esse imitatum; ut non solum earum dogmata at que pracepta expresserit, sed etiam ex iii sape sententias totidem verbis exscriptas transfulerit, easdem figuras, idem dicendi genus servaverit, easdem rationes in suis sententiis confirmandis atque in alienis confutandis attulerit.

Nam quod hoc argumento isti contendunt, genuinas esse Constitutiones hasce, & omni vo Brias suspicione liberandas: fruftra eum ab eis susceptum fuisse laborem , præter Baronii a Baron. an. 321 honeftum (ita enim appellat) de Apocraphi exceptione confugi- § 18, 19. um, & "de nonnullis, fi non ex Hareticorum faltem ex Graco- 6 Id. ann. 102, fontibus in cas derivatis a pertam confessionem, telles ha- 5.9: bemus ejustem e qua Turrianus suit Societatis viros; qui hoc possevin. Apipsum partim innuunt, partim plane loquuntur. Lit enim parat, in Clem. Ant. Poffevinus agnofcit, Turrianum fuum non ompino apud Rom,

# Idem Clement. & Ignat. interpolator.

omnes effecife ant evicife, Conftitutiones illas effe Apostolicas, & legitimas, & à Clemente ipfo perfeript as : ita contrarium. folidis argumentis ex iplo Constitutionum corpore petitis. a Bellarm. lib. a Rob. Bellarminus, Dionyfius Petavius, & Petrus Halloixide Scriptorib. we demonstrarunt. quorum postremus, cas baberi in apocrye Petav. de do. phis, & post Ignatis tempora conscriptas effe , minime verò, ne Atrica Tempor, nonnulli credunt , à Clemente Pontifice, defendit : Credibile lib. 2 cap. 57. etiam effe addens, illas non ab uno homine, nec uno tempore, fed (pag 206.) & à diversis hominibus, & variis temporibus fuisse conflatas. Annotat. in Equæ eriam Gabrielis Albaspini de eis sententia elt : additas 395.349.356, videlicet decursu temporum primis novas; quemadmodum & nova leges ac conftitutiones in regimine Ecclesia, novis occasio-

f P. Halloix. nibus enatis, facta funt.

Notat. ad Vicap. 2. fervar, lib. 1. cap. 13.

Ecclefiaftic.

piphan. pag.

260.

Quibus positis, illud certum efficitur, ex commentitiis illis tam Polycarpi, Constitutionibus nihil depromere potuisse genuinum Ignati-Id. Notat. in mm: licet Constitutionum consarcinator ex Ignatio excerpere a-Vir. Ignatii, liquid potuisset; quemadmodum nonnulla mutuatum eum suisse videmus ex aliis. Nam Barnaba Catholicam epistolam secugià pro scriptis tum cum suisse deprehendimus, in iis quæ de duabus viis, vitæ Ignatii, cip. 3. & mortis, tradidit ; illa filiorum mortis descriptione (in 19:. · Albaspin, Ob- libri VII'. capite) etiam ad verbum inde exscripta. & xoxx ov 704 ajasw, 482 refort Straia · ajgumum un eis to ajasov, an eis mounestes ου μαγράν τε μότης κή ισομονή. μάταια άγαπώντες, διώκοντες άνταποδομα, σαντα αυτές. φονείς τέκνων, φθορείς πλάσματ 9 θεί, έπερεφόμενοι ένδεόμενον, καταπονώντες θλιβόμενον, πλεσίων παράκληπι, πενήτων ιωρόπια. murraucipnym. Non adherescunt bono, neque justo judicio; invigilant non virtuti, sed vitio : à quibus procul abest mansuetudo & patientia. Inania diligunt, confectantur retributionem, non commoventur misericordià pauperis: non dolent vicem afflitti; non cognoscunt suum conditorem. interfettores filiorum, interemptores plasmatis Dei, repellentes indigentem affligentes oppressum, divitum advocati, pauperum contemptores, undique peccatu obruti. qui codem ipso penicillo in Barnab à habentur depicti : & xoxxoiueros a zado, & xciores diraia zeina x opparo प्रवेश हो तर्त्वे कटवर्रमाड हो कामाठामा वेशवत्रकार वह प्रवेत्वात , वीक्सकार के वार क πόθομα, μκ έλεούντες πωρον, ε πονούντες όπι το καταπονωμένω, ουροspeis Thiouary Selimopephueves for deschurer, verumenody res for BAC-בינים של שלו או שונים בינים בינים

Sic & titulum ro Sunacheis Ow (alteris Dei) quem viduis at. & Conflict. A. tribuit, ex Polycarpi epistola ad Philippenfes accepisse vide- postol. lib. 2. tur: & que pro Refurrectionis confirmatione, in libri V. cap. 6. ex Sibylle carminibus & Phanicis max repersona advertes Græcos protulit, à Clementis ad Corintbios epistolis desumplisfe. Sibylima enimillatin Clementia ad Corinthios epistola extiriffe, ex Qualtionibus ad Orthodoxos, Justino Martyri ! Respons. ad tributis, intelligimus: quæ ad secundam ejusdem nomine eif. quæli.74. dem inscriptam epittolam ( quum in priore nusquam compareant) referenda effe non dubitamus; quam notham fuiffe & Veteres agnoverunt, & ca ipfa Sibyllinerum horum carminum (quæ Clementis temporibus posteriora suerunt) citatio satis confirmat.

Et licet prior quoque epistola quorundam, ob hoc ipsum, reprehensionem effugere non potuerit, " &m of www. Serare me m Phot. Bibliox7 for politica to opreor igrofiyuan wigentu, quod Phonicem avem thec. num. 126. unicam pro verissimo adhibet argumento, (ut in Photis Bibliotheca legimus: ) co tamen Constitutionum confarcinator non contentus, etiam novarum ineptiarum accessione rem, alias dubiam fatis atque controversam, onerandam fuisse putavit. Cum enim de Phanice in epittola dixerit Clemens: " 2010 unoya- " Clem, epitt ves imagen (in em mer maxima, pareceror pe india mes simo dume ? simo durer ad Corinih. eie de Tanomary To Process en aisans , is quippine, is the horners domination, pag. 35. edit. eis de Tanpasirt ? Tore eirippera si Tradra. Avis hec sui ge- mi. neris fola & fingularis excitens, annos quingentos vivit: & cum morti vicinam fe fentit, e thure, myrrha & reliquis aromatibu loculum fibi firnit ; quem completo annorum fpatio ingreditur, & moritur. atque ex ea, in XVIII. Catechefi, Cyril-Im Hierofolymitanus similiter : oncor tours muncas en asfare qui eionador, marim. Constitutionum harum five author five interpolator, ex aliis nugatoribus, plenam & omnibus fuis numeris absolutam fabulam ita nobis exhibuit. Oi x isopim x me raziona o Conflient, A. THEP ASTU ME Algumor om roy resoures while Comes, observe wander polleliber. C.7: πιναμώμι , κασίας τε κ) ξυλοβαλούμι κ) ταν σε εξ άναπλάς, ως αυτοί

Ex qua collatione vides Cyrillum, quum Clementem authorem laudat, epistolam ipsius ad Corinthios habuisse hic in animo , non autem iftas Pfendo-diatanes ; uti, præter Bovium & Turrianum in fuisad cas Procemiis, etiam Pamelius est opinarus in annotationibus ad Tertuliani lib. de Resurrectione carnis,cap. 1 2. quo in loco ipfum Tertullianum quoque ex iifdem Constitutionibus hanc de Phanice narrationem mutuatum, cafque non folim fententia fed verbu imitarum fuific , pro folita: ful audacia, Turrianus pronunciat: hac tantum affertionis fuz ratione reddita. Quod Clemens uit , prebere Phanicem when vias Smideler resurrectionis, Tertullianme dixit copiosam probationem refurrettiones (maken enim divitem five copiosum significat: ) & guam Clemens vocat woromer borsor, id eft, univenum vo-Increm, Terenllianus appellat volucrem fingularem. Atqui uca ropere appellatio illa in Clemente invenitur epistola, indeque non in Cyrilli folum Catechefes, fed etiam in ipfius Pfeudo-Clementia Diataxes est traducta: & copiosi vocabulum (de quo hic argutatur Jesuita) in Terrolliano non reperitur ; hac tantum hic ufo Præfatiuncula. Accipe plenissimum atque firmissimum bujus frei freeimen. Priùs autem ille oftenderat, diem mori in nottem, & tenebris nfquequaque sepeliri ; deinde eandem & integram & totam universo orbi reviviscere : terramque exhibere eadem que absumpta fint semina, nec prins exhibere quim: absumpta. Que ipla argumenta cum ad Resurrectionem confirmandam in epistola ad Corinthios, ante hoc de Phoenice Jerua productum, usurpaverit etiam Clemens : hunc potius. quam fupposititium illum alterum, sequutum hic fuiffe Ter-P Not. in epift tullianam, nemo prudens est qui P Patricio Junio nostro (qui Clement, pag. hanc Clementi epistolam, tot seculis delitescentem, primus nobis restituit) non facile concedendum putaverit.

Sed ut ad viam (à qua paululum deflexi)iterum redeam : fipr ex aliis, ita etiam ex Ignatio, in Constitutiones Apostolorum titulum præferentes aliquid traductum fuille videatur; non

aliud

alind poffum dicere id fuific, quam quod de Epifeopi & Presbyseverum dignitate toties ab co inculcatum legitur. Ita quod de Episcope, in Constitutionibus illis habetur, lib. 3. cap. 37. Juste and Fomonore under noteire, Vos fine Episcopo nibel agite; re-Spondet Ignationis illis, in epistola ad Smyrnaes. Mudis poels Emorine il mentrione il dennior tur eie the innanciae. Sine Episcope nemo quicanam faciat corum que ad Evolefiam fectant. & ad Trallianos, Apayagior or bair, comes wornite, and F obroxime under medifen Juas. Neceffe itagne eft, quicquid facitis, ut fine Episcopo nihil agatis. Et quod de Presbyteris in eisdem Con-Ritutionibus, elt traditum; Apoltolorum Domini & nimor cos gerere (lib. 2, cap. 26.) & now tenere (ibid. cap. 28.) illa Ignatii expriment, in epistola ad Trallianos & Smyrnaos, de colendis Presbyterio, ut Apostolis: quippe quos, in epist. ad Magnefianos, Torov ouredein Tov Arrosonov Obtinere confirmat. câque ratione (ut in dicta ad Trallianos epistola idem loquitur) Se suresprov Del zi our Secuor Amosonav, ut confession Dei & catum Apostolorum, elle honorandos, de quo videndus Vedelim, Exercitate a. in Ignati epift. ad Philadelph. cap. 14.

O Emonor G very selide July, as Der atia remunier G. Epifco. pm vobis prafideat, ne dignitate Dei ornatm : inquit scriptor Constitutionum, lib.I. cap. 25. hac etiam, in 30. capite, præcepti hurus ex Brod. VII. 1. ratione reddita. El ibilan Movorie And Kucia Dede, a Julio à Enforon @ els Jedr toman Do. Si Monfes à Domino appellatem est Dem , à vobis quoque Episcopus Dei loco in honore hubeatur. Simile vero præceptum occurrit, & apud genuinum Ignatium, in epittola ad Magnefianos: Br oporola Os anedicare matra menter, menadmuire de imexime eis ronor Good. In Dei concordià fondete omnia agere ; Episcopo Dei loco prasidente. & apud interpolatum, in epiltola ad Trallianos. Aldis di ni ror emionomor sull, de xersor, rati o suir oi uaraeros derakarro Andsoner. Reveremini antem Episcopum vestrum sient Chrifum ; quemadmodum beati vobis praceperunt Apostoli.

Quarit vir doctus, cui erant suspecta, nec sine causa, (ut & Presbyter. vulgo quidem circumferuntur) ha Epistola; whinam hoe Apo- Differtat-cap-al foli praceperunt? Quam quæftionem anteoccupans Franc. pag. 153. Turrianm, I Ignatium hic Confitntiones Apostolorum nomi- r Tuttian, Prowatim citaviffe afferit : locumque haberi in II'. Constitutio. cm. in Consti-

g Walo. Meffa num tut, Apostolor,

## Prviii Idem Clementis & Ignaty interpolator.

num quas ipse edidit libro, capite 34°. ubi Episcopum ut Do-

postol. lib. 2.

minum honorare jubemur. Et ad ejufmodi quidem libri hujus: dicta, que Episcopum ut Denm in honore habendum esse pracipiunt. Ignatii depravatorem hic reloexisse, facile poslumus cap.26,30.8c. concedere. Nam interpolatum effe locum, vetus notter Interpres fatis indicat ; dum ita eum reddidit. Hoc autem eris [a] vobis non inflatis, & existentibus inseparabilibus à Deo Jesu Christo, & Episcopo, & ordinibm Apostolorum. ac fiin Graco legislet: 800 Sunarie offir esay un quorquiross, ni agereistes con Ocol, 'Inoud Xeisod, at Emonoru, at rateour (vel diarateur) roir 'Awosohor. De veneratione verò Episcopi sicut Christi, juxta Apostolorum præscriptum, altum apud eum est silentium : ut & de byperbolica quoque illa, que paulo post sequitur, porestatis Episcopalis exaggeratione; quam sibi tantopere displicuisse, vir ille eruditissimus non immerito est conquestus. Ti pap bor omis oxord and historie applie it ikuna interna mairon xparan, ale clor re ar Sport or water, wunter property X Niceur Xeise to Osod; Quid enim aliud eft Episcopus, quam is qui omnem principatum & potestatem supra omnes obtinet, quoad homini obtinere licet; pre viribu imitator Christi Dei fattu ? que Ignatii etatem nullo modo sapere, animadvertit Vedelim, sed Pseudo-Clementis citat. I in Ignat. potius ; qui in libro II. Constitut. cap. 26, consimili verborum . pompa, Episcopi wo www. Christianis hunc in modum commendavit. Our 9 appen in in hum Or will sto will Barndie in sura-516, ET & viell omigne Deds were Bedr. His Princeps eft & dux vefter, bic vefter Rex & dynasta, bic post Doum serrenus vester Dem. als Good atta remunus G. & xpares & xxips, 2 7 Acod muris. appe. utpote. Dei dignitate ornatus, qua clerum fub poteffate: (na tenet, detoti populo imperat. & in capite 34% mi mes anos you huic fundamento superstruens :

2 Vedel. Exerepift. ad Trall. cap.9:

and they hour

"DE Zalusha Se Takaro mege Tou hady wei & Badinkor, is The OPETH TOU Bartheren, ni Morns wei rer ispier er ro Adırup, ere ni nuis chir wei TWY CHICKOTON ANTHOSOLESA. Ei 30 ches mainos thanktu Basia con aven Abyer rus compenias edide, mire mander ezi ni ver o comonom & naubavery operate map un' rai on rod Geod auto desquira meis diarpoche unte דו ען דשיר סטי מנדש אאופואמי ; El de de ע דו שפע שלנוש דע אלץ ש, אפוסי ETOC AGUBAVETO i chein O To mulador & uir 30 segnamed uira Saim; πολεμον κ' eiphylu avadede yuir o eis pulanlui omudror o 3 rie eis Dear isparvivlu.

### Idem Clementis & Ignatifinterpolator. Txix

ispenirlus, count à fuxlus Servius Surviver. Ose rolver fuzi me unt surviver, rocure ispecire factivales. Isomeire so aim à vieu roi nuela il debres affice. Ut Samuel, in primo Regum libro, de Rege alendo sanxis populo, & Moyses de Sacerdotibus in Levitico; sic nos vobis de Episcopis sancimus. Nam si illic populus tanti Regis, proportione facultatis, ea servitia prastabat: au non multo magis debet nunc Episcopus accipere a vobis qua sunt ei à Deo constituta ad alendum eum & clericos ajus si imò si quid amplius dicendum est, plus bic accipiat quam ille olim accipiebat. Siquidem ille militaria tantium administrabat, bello & pace ad custodiam corporis susceptis; bic verò Sacerdotium ad Dei honorem administrat, ut pericula à corpore & animà propulset. Quanto ergo anima corpore prestantiar est, tanto est sacerdotium regno excellentius. Ligat ensm aut solvis supplicio

vel remissione dignos.

Veteris Ecclesia, de regni eminentia, sententiam ita expresfit Tertullianus ad Scapulam. Colimus Imperatorem ut bominem à Deo secundum, & quicquid est à Deo confecutum, & solo Deo minorem. Contra verd, Ignatian ad Smyrnaos epistola depravator, ipfius quoque Salomonis authoritate insuper habita, Episcopum colendum sciscit ut hominem à Deo secundum. post eum vero (tertio demum loco) Regem sive Imperatorem. Tiun onoiv, if air Oedr zi Barixen ' ego j onqui, Tiun per Ter Oedr, de: almor Tor Shar & xuelor. Omickomor 3, os apprese, Oix sixora poecurat xT uer to apper, Geod, xT & to incardien, Xerris zi ut rom, muar zed xal Bankia. Honora, inquit, fili, Denm & regem. Ego verò dico: Honora Deum ut omnium auctorem & Dominum, Episcopum autem ut principem sacerdotum, imaginem Dei referentem; Des quidem propter principatum, Christi vero propter facerdotium. Et poft bunc honorare oportet etiam Regem. Indéque, à minori ducto argumento, dignitatis Episcopalis violatores ita urget. Ei 38 à Basilevon emercephun G. xoldoros atio Amaior parioteras. mose soulte researe actordiostus numeias, à aire emorie-TENT TO HE TEGALOS LLAN ?: ispacion jas 62, to muitor ajadar in andramis avalla Buxos. Si enim quis contra l'egem insurgens damnatios ne dignus eft: quomodo ille evadere ultionem poterit, qui prater Episcopum aliquid egerit ? Sacerdotium enim summa est omnium bonorum que in hominibus constant. (ut vertit vetus editus. Interpresa:

## 1xx Idem Clementis & Ignaty interpolator.

Interpres: exteris, que in vulgatis Gracis leguntur; pretermiss.) Ubi candem auméteur interpolatoris manum quis nom
agnoscat, in libri VI. capite ": cundem in modum differentis?

El 18 à sumation intropogual & unidance act of 1 har 180 h, har 110 de 
nom publico i ispetom amuscipier & 500 p isperior se the member à tui tap
tapinous \* airoquativ, lim on sacrivia. Et enim si a qui contra
Reges insurgis, supplicio dignas est, licet sitim; sicet amicus set;
quanto magu erit qui adversus sacrivis seditionem facit ?
Quanto enim sacerdotio regnum prastat, utsote pro animà certans; tanto graviores puenas debet, qui huic andet adversari,

# ## #¥ TOP SEA - 14 # 15 A CT . 27 . 15

quam qui regno.

Subjicit deinde, codem in loco, Pfeudo Clemens ifte. Orte 26 ABswaran & ABsdadar surren angementer, sol Rops & Dadar, in A 28 To Dagid mei Barineias, ai y To Mouver de mentreller transpione dunadueros. Neque enim Absolon & Abedadan impaniti remanferunt, neque Core & Dathan : ex quibus illi quidem adversus David feditionem de regno moverunt, bi vero certantes adverfus Moyfen, de primu partibu contenderunt. Dixerat autem in capite pracedente, de poena Dathani & Abiron & Core : nt & Ozia regis luda, zarankuhoderio ins isperione (ut ille loquitur) auf in sacerdotium, & lepra percusti. que omnia exempla similiter ab interpolatore epistola ad Magnesianes hunc in modum funt conjuncta. Ours 20 to vous Asser a ABrepair er rittor and Marri, z Carres els ade same x mous. Kope de zo oi or proportioneres auto x 'Aapar, Saxonos mertinorta, meledentes provacio. 'Alsana-Nous, marconolas perduero, enqueris es que pipore, ni anion ignion The numbbers of numbias. Abed Sada's about the the expanse apolities, of Sublar airiar. Office he we rate, gara to henous ispens & ispensives. Nec enim legi contradixerunt Dathan & Abiron , fed Wloyfi; & vivi in infernum pracipitati funt. Core antem & qui cum illo conspirârunt contra Aaron ducenti quinquaginta numero, exusts igne sunt. Absolon, cum parricida evasisset, pendulus ex arbore factus fuit ; & per cor, prava illa confilia machinatum, lancen trajectm est. Abeddadan similiter capite truncatm est ob similem causam. Ozias lepra percutitur, ausus quid tentare consra facerdotes & facerdotium.

Ubi præter illam phrasim, saranaphous mes ispooline, utrobique

# Idem Clementis & Ignaty interpolator. Ist

que usurpatam; pracipue nomen Abeddadar est observandum: quod lapsu (ut omnino videtur) umummo à Clementinarum Constitutionum interpolatore positum est pro Sebà; cufus illa seditiosa vox ab co repetira est, ex a.Sam. 20. 21. Non ost mibi pars in David, neque bareditar in filio Jesse, qui idem lapsus, satis insolens, cum in Ignatiamis centonibus quoque reperiatur: magno id argumento prosecto est, scriptum utumque ex codem sonte prosuxisse.

#### CAP. XI.

Clementinarum Confistutionum & Epistolarum Ignatianarum interpolatoris loca alia complura, ejustem scriptoris genium plane spirantia, inter so conferuntur.

Llum primitivæ Ecclesiæ ab Apostolis morem acceptum ut, Judaico Sabbato posthabito, dies celebraretur Dominica; hisce, vel similibus verbis, in epistola ad Magnesanos genuinus expresserat Ignatius. unxin ous Caricorres, and x3 rlw weakled toprofortes, is it is a Cast show distress. Ita enim locum illum habemus à nostro redditum Interprete. Non amplins sabbatizantes, fed fecundum Dominicam viventes; in qua & vita noftra orra eft. nam in Graco quo is usus est exemplari, ex voce [inpri Corres tres priores syllabas scriptoris incuria, excidisse facile crediderim, arque ex duabus reliquis illud (orres eum efformaffe. Hoc verò quum Ignatis interpolator Orientalium suorum confuetudini officere existimaret, qui non solum Dominicam sed eriam Sabbati diem (non quidem ut Sabbatum Judaicum, sed ut Christiani fabbati maganadiu) tum exclusione jejunii (que fe- a Vid: infra. stivi diei non parvum præ se ferebat indicium) tum sacris Syna- cap. 13. xibus publicifque Scripturæ lectionibus & explicationibus, honorabant; Ignatianæ huic purpuræ centones iltos suos assuendos effe censuit. The distribute the annual of the annual of

Μυκότι δυ σαββατίζωμαν 'Ινθαϊκώς, κ) άρριακ χαίροντες (ὁ μιὶ ὁρραζόμε-ΜΟ ρό μιὶ ὁθτέτω · ἐν ἐθρώτι ρώρ το περσώπε σε φάρη του άρτου σε , φασί τω λόρια) ἀλλ΄ ἐναςος Ειδήν σαββατιζέτω πουματικώς, μελέτη εόμε χαί-

# Idem Clementis & Ignaty interpolator

par, & owner 9 artore . Animopian Oel Samuellar, in tona Salar & satand wirms, has concernaira Badilar, a de xhore and xporous par in exuor phipape Kal us to out fartions, copre (cres was probagists the Kucianles, יונע בימקשטיונים , דונו במסומו לם יונו עו חושו עו חושו שו חושו שונים ו און הביעום way o specime exere. His on Tex G. was mis on done. in it in Can high avereixe. Non amplins sabbatizemus Judaico more, osio gandentes (Qui enim non laborat non comedat. In sudore enim unitus ini vescerie pane tuo : habent oracula) sed unusquisque nostriim sabbatizet firitualiter, meditatione legis gandens, non corporu remissione: opisicium Dei admirans; non pridiana comedens, & tepida bibens, & ad prascripta spatia obambulans, & saltationibus plausibusque insanis gaudens. Et postquam Sabbatum observaverit, omnis Christi amater Dominicum celebret diem, resurre-Elioni consecratum Dominica , reginam & principem omnium &Pfalm: 11.(a), dierum : quam expettans Propheta dicebat; Ln finem, pro otta-

va. In qua & vita noftra exorta eft. az.) infcript.

jubent fervari Dominica. Bellarm, de Scriptorib. Ecclefiaft. in Clem. Roman,

In quo de utriusque diei observatione pracepto, Sabbati quidem in fabricationis Mundi Deminica verò in Resurrectionis Christi memoriam : Pseudo-Clementinarum Constitutio-Lib.7.cap.14. num impressa illa (ab ipso Bellarmino improbata) vestigia quis non agnotcat ? Lib. VII. cap. 24. To ou Blane & rlu we axlu copdiem Sabbati & ralers, ort of & Sunnpian Boir Santumua, i 3 avasaoras. Sabbatum & Dominicum festos dies agisete; quod ille quidem dies recordatio fit fabricationis mundo, bic vero refurrectionis. Lib. VIII Cap. 32. Epale Dwow of frans mirre iniege ou Beans Si z xueunhư gonal trướn th' Tổ chinh mại địa thị diduran la this chorbelas. từ họn paip oull Carer einquer Inquespies Abjer egen, mir z nvenanti arascioeus. Operensur fervi quinque dies : sabbato autem & Dominico die vacent in Ecclesia propper dottrinam religionis. Diximus enim habere quidem Sabbatum rationem creationis mundi, Dominicum verò resurrectioni. Lib. II. cap. 36. Sassanis da nir muσυμενον με το ποιών, & παυσαμενον ή το σερνοών, σαββατισμών μελέπς roum, & moor apriar. Sabbatismum agitabis, propter illum qui creare quidom defiit, sed non desiit providere : agitabis, inquam, meditatione legis, non vacatione manuum. & lib. VII. cap. 37. ZaBBarov zap ber gararauses Sucuepias, redelaste ubous, voluer Christis win G eis Gedr ouzderses soip ar ar Spanters eduphoure ar amer tur i Kueun) progresa, autor tor mentitue tor roughtny, tor anasarens autror.

#### Idem Clementis & Ignaty interpolator. Ixxiii

or mearonne adone illows, rov 300 16500 no desponor, ror en Maria, perensira a piero de de despos, con nortalociparor coios, &c. implementa sono Sabbatum enim est requies à fabricatione mundi, perfettio universi, legum inquisitio, laus grati animi pro benesiciis in homines collatu Deo adhibita. Dominicus verò dies bis omnibus prestantior, ut qui representet ipsum mediatorem, providentem, legislatorem, auttorem resurretionis, primogenitum omnis croasura, Deum Verbum, eundémquo hominem ex Marià natum solum sine conjuntione viri, santte in visà versatum.

Ubi observare etiam liceat, postrema illa, τον δα Μαρίας γενη.

Δέντα μόνον δίχα αὐδρὸς, τὸν πολιτοδοάμενον δοίος, in eâdem quoque
ad Magnessanos epistolà ab interpolatore de Christo usurpari,
γενωμένω δα Μαρίας τῶς περχένε δίχα διμικίας ἀνδρὸς, κ) πολιτοδοαμένο
δοίως, nato ex Maria virgine sine conjunctione viri, & santiè in
vità versato. quomodo idem etiam cundem in epistolà ad
Smyrnaos celebrat, ut ο πολιτοδοάμενον δοίως ἀνδρτίας, conver a Vid. supr.
satum santiè sine peccato: quod (νος δοίως, ut minus hie nes cap. 4. pag. 24.)
cestarià, demptà) codem modo legitur, in Constitut. lib. VI.
cap. 11. & in additionibus epistolæ ad Trallianos quoque repetitum; ε ἐπολιτοδόσατο ἀνο ἀνδρτίας, conversatur est sine pec- e Vid. ibid. pag.

Cur Christus Daptismum susceperit, in epistola ad Ephesios

rationem hanc assignaverat germanus Ignatius; & à Theodo. f Vid.ibid.pag. reto in Dialogo primo, & à Graca Catena collectore in Luc. 19. III. 21. ex co relatam : Iva to Smitor null ra Sapian, ut mortalitas nostra purgaretur. Ea verò sublata, aliam ejus loco subltituendam interpolator censuit; "va mooroinoures the Statage the Ex Mondifren to Hegonth, ut ratam faceret ordinationem commis-Sam Propheta, Johanni scilicet : candem ipsam-videlicet, quam in Constitutionum libro VII. cap. 23. redditam invenimus; fra n'Iwarry aningerar segonapropion, nt Johanni veritatem atteffaretur. Sicut illud Filii Dei elogium, in epistola ad Philadelphenos additionibus, di d'o Hamp ta muine maroines ei Al saus messori, (Per quem Pater universa fecit, omnibusque providet) ex illa Gratiarum actione traductum effe nemo non videt, que in ejuldem libri Constitutionum capite 26. legitur, Eugapisquir oni, प्रवंत्रक में भी, के के मेंड ट्रिकेंड मेंड देश का का का मार्क में मार्क में मार्क के का के हैं aj mi mura erolnous, aj fil daur wegroeis. Gratias agimm tibi, pa-

#### Inxiiii Idem Clementis & Ignaty interpolator.

per nofter, pro vità quam nobis per fesum filium tunm oftendisti:

per quem universa fecifti, omnibasque provides.

In iifdem Constitutionibus, lib. V. cap. 13. passionis, fepulsura & refurrectionis Dominica tempus ita habetur explicatum. Anguar & rapadassares our the Soune supror, exta it apa caupais partes austr, seita y went tir impassu Akauluss the all aust. &c. de & का मार देवनीय केंद्रका कंद्रका कंद्रकिताया, -- बंगां मार्क मा ने वेगी पार कहा में रिश मिंगान es ès umuste rema. Omparatore y tils quas rabbator arasas da respoit eminemous cherra and mes mullus news moeneys parman on der roy uits. के कां अन्निक्त का कारिया देश की स्वापनीय की द गाँउ करतेंड में महिला में कहाँड एएंस काइ. Carnifices word cam prehendiffent Dominum gloria, ligno cruch hos ra quidem fexta affixerunt, hora verò tertià fententiam contraeum pronunciatam acceperunt, &c. Qui circa boram nonam. emiffo clamore, -- expiravit; & fepultus eft ante occufum for Lie in fepulchro nove, illucescente vero prima sabbatorum excitatme à mortuis perdunit ad effectum qua ante mortem fuum nobu pradizerat oportere filium hominis effe tribus diebus & tribus molibm in corde terra. Cum quibus conferenda illa, in additionibus epittolz ad Trallianes. Ti ir Spandii, veire wea, Interne estean of F Maire, mygaphour 9 7 Mangde turn apa isaupain, devata amendos, me nale sussus erage. To odesator into the yes ussee in the uniquein . & amidero autor Tornio i that 'Actuality' dimountions appreciation arises an off remain, at od elementer to dere. water for lands. in the makle of whose spore histoge it spore voktor. True dray it & ilde F ai-Bears is til sassia tils yill velle huspas ni velle vintus. In Parafeeve stagne, bora tertià, sententiam accepit à Pilato, permittente id Patre. Sextà bord erucifixue est, nond expiravit, ante folio oconfum fepuism of . Subbate, fub terrà, in monumente remanfit, in que pofuir enna Joseph Arimatham. Illurefcente Dominico. die resurremit ex mortuis; junta id quod dixerat : Sicut suit Jones in ventre ever tres dies & tres nottes, ion erit & filing hom minis in corde torra tres dies & tres nottes.

Ubi, inter alia, notandum; quod quam apud Johannem legamus, in Christum prolatam fuisse sententiam hora quasi farta: (Johan. XIX. 14.) apud Marcam verò, crucissium fuisse cundem hora sertia (Marc. XV. 25.) in quibus inter se reconciliandis plurimòm se torquene interpretes: tum Clementinum tùm Ignatianum interpolatorem ita paritèr rem expressisse, ac

#### Idem Clementis & Ignaty interpolator. 1xxv

fi apud Marcum legisset horam sexum (quomodo legendum assirmat, sed contra omnium exemplarium sidem, Hierosymu, vel quicunque author suit commentariorum illorum, in Psalm.

77.) apud Johannem verò terriam; quomodo legendum contendit Theophylassu. Ut dubitandum non sit, apud Johannem saltem, lectum ab interpolatore suisse, segui soi reim, bora quasi terria: seguis mà apusi suchia desaquanto se visiquem si suisse g Chron. Grazzoussi sudru, sent habent libri accurate descripti, insimmene se co-Latin. à vangelista Johannia antographum, quod ad sua usque tempora Radero edir. in Ephesiorum ecclesia servatum suisse asservation Comstantinopositani, quod Alexandrini nomine à Matibae Radero est editum. ut vetera Graca exemplaria MSS. à Joach. Camerario, Rob. Stephano & Theod. Beza producta pratermittam: & Nonni authoritatem, in paraphrasi sua locum ita reeddentis;

Hr & nouvousen vertan Susamobes apn. Eratque protensa tertia lethifera hora,

De Christi ascensione, sessione ad dextram Patris, & reditt ad Judicium, in libro V. Constitutionum, cap. 18, ita legimus, Aria de meis rer imprisarra aunir dior zi mariga (vel, ut in ejuldem libri capite 6°. habetur, Avenipon eis zor iegerde weis zor im seinarte ouror) redirar in Atras vis Arapenes, if dequirer for at redien of in-Spoi aung com not midas aung. De zi exciore nu om To overexela ? aime . OF Surdicens & Signs wordie , referat Carrat ni venede , a Lindferat évalen no ra topa auri. Ascendit ad Deum, eundemque patrem sunm à que misseu fuerat : ad cujus dextram virousis sedet, enpattaus quond inimici ejm sub pedibue ejm positi fint. Queque in con-Summatione Seculi veniety com poteffate & glorid multa, ad judicandum vivos & mortuos, & ad reddendum unique fecumdum opera sua. Quomodo ex cundem nobis proponit epistole ad Magnefianos interpolator, avendorn sie mi seguie apis vir Smestidarta, il radedirta de Acta aute, il epzéusvor de ouvredaia off nimpor pera dene narenne, pora Carras e respes, e diadera éras ex ra ippa dure t afcendentem in calos ad oum à quo missu erat, fedentemque ad dexteram spine; & venturum in confummatione feenlorum cum paterna gloria, ad judicandum vivos & mortuos, G. ad reddendum unicuique fecundum opera fua.

### laxvi Idem Clementis & Ignaty interpolator.

De virginibus & viduis, in Constitut. Apostol. lib. III. cap. d. ita pracipit Pfendo-Clemens. "Trappero er zi ii rapsir & zi ii ziege mil derreb xuou, in peu Bousen XI ras of andorrior cinias on pou Bos n'araistis, ni al rotation, ex innyalen red modes de int vino. Ergo & virgo, & vidua, ne circumcursent aut vagentur per alienas domos. quia vagarum, & impudentium, pedes in uno non conquiescunt loco. Deinde, in sequente capite, fudithe exemplum. viduz proponens, inter alia monet, ut fit wil xlyvo, and iyupams, measia, araeazes, curabins, aidinum, radruirn in Th civia autis: non onla dedita, sed continens, lenis, tranquilla, religiosa, verecunda, sedens domi sua. Cum quibus comparanda Pfeud-Ignatis ifta, in epistola ad Philadelphenes. Egway Se al megs, un piufor, un rigran, un sengogates, an es ledio i osuvorato, as i "Avva i σωφερνεςάτη. Ταυτα άχ' ως διτόςολ 9 διατάργομα. Sint autem vidua non vaga, non gula dedita, non circumcursantes : fed ut fudith illa pudicissima, ut Anna illa bonestissima. Hac non ut Apostos lus constituo. ad quod postremum, Turrianus annotat. Quia sciebat illas ipsas Apostolorum Constitutiones unde hauriebat, à Clemente Romano in persona Apostolorum more Dialogi scriptas esse: ne quis forte existimaret, quasi se faceret unum ex Apostolis, quos Clemens loquentes facit, commode subjungit : Hæc non ut Apostolus constituo.

Quod verò in eadem ad Philadelphenos epistola Virginibus injungitur, ut propositum sequantur suum, in om Dason ouvanias, all every the to vous merens (non in calumniam conjugit, fed ut liberius divinam legem meditentur: ) idem, in Constitutionum lib. IIII. capite ultimo, faciendum præcipitur; she gonle evorigeiat, i x Jagorli zaus, ob pictatio findium, non in calumniam matrimonii. Et quod de Pcenitentibus, in cadem epistola, à nostro Interprete ex vetere editione est exhibitum; Quotquos utique panitentes veniunt in unitatem Ecclesia, & ifti Dei erunt, ut fint fecundum fefum Chriftum viventes : in vulgatis libris Gracis ita legitur interpolatum. Magonaro vuas en Kveiu, Toos av meravonouires ex Smore om the evorate mis cuxxuoras, recolizade au mi ut manne apaint De iva da nis gensoner de ni tos avetinacias apavalarres on rie te Stabban mayld D, after Inos Xers promeres, comein aimie my mon is the Basilina to Xesse. Objecto vos in Domine. quotquot panitentia ductivedierint ad unitatem Ecclesia, sufcio pite.

Fr. Turrian. Procem. in Constitut. Apost. Idem Clementis & Ignavy interpolator. Ixxvii

pite illos cum omni mansuetudine : ut per bonitatem & patientiam vestram resipiscentes ex Diaboli laqueis, digni jam Christo fatti, falutem confequantur aternam in regno Christi. quo magis conformia effent ilta præcepto illi, lib. II. Conftitur. Apo-Itol. cap. 15. Aguir ws Tow untreso virtus wego N 2000, 201007755 60 aurois, w sabus i oin nould reirortes rus aufravorras. Recipite libenter pænitentes; gaudentes de eis, judicantes cum mifericordià ac miseratione delinquentes. & Canoni 33°. El ns comocomos il coso-BUTEP TOV OMS EPONTE STO & Whites & meerde serus, and amesans rus. nadapeida. Si quis Episcopus aut Presbyter à peccato revertentem non recipit, sed rejicit, deponatur. quam quidem, de admittendis ad poenitentiam lapfis, constitutionem aute (prianum Sanciri potnisse negat Gabriel Albaspinus: (Observat. lib. 1. cap.13.) cum aline effet Ecclesia usu, o illa demum tempestate admittendos effe lapfos decretum fit. qua de re amplius illum differentem, in libri secundi Observationum capite 12°. videre licet.

Quod de Salomonia & Fosia ætate in libro II. Constitut. cap. 1. habetur; Σολομών δωδεκαστής το Ισερήλ εβασίλου, κ' Ιωσίας. er Sugurovin onto eth Baniador (Salomon, annos natus duodecim, rex Ifrael fuit : & fosias juste regnavit , cum effet octo annorum) in additionibus epistola ad Magnesianos ita latius est expressum. So rousin so a lavias, o il sustantis farendious, the oo-Begar chertus & Surspuludor om rais jurait uplow frena of muslim indinato o 5 outarns apeus, 780 Boulde ni ta teuern nateppite . ni ra anon narsmumes. Salomon & fossas, ille quidem duodecimo atasis anno regnum cape sens, illud terribile & arduum judicatu, in mulierum illarum de infantibus caufa, judicium tulit : bic verò octo natus annos, regni gubernaculu admotus, aras & templa diffurbavit, & lucos combuffice Ubi illud observandum, duodecim utrobique ætatis annos Salomoni tribui, quum regnare inciperet: quod non ex diferto aliquo Scriptura teltimonio haustum esse apparet, sed ex Hebræorum traditione quadam; de qua videri poterit Eupolemus sei mis Hais resentelas, (apud Eusebium, lib. IX. Præparationis Evangelicæ) B. Hieronymus, epilt-132, ad Vitalem, & in Ifai. cap. 3. Seder Olam Rabbah, cap. 14. Nicolaus Lyranus, in 3. Reg. 11. & 1. Paralipom. 22. Alphonius Toltams, in 3. Reg. 11. quaft. 14. & alii.

W 3

In

#### Iravili Idem Clementis & Ignaty interpolator.

In additionibus epistola ad Trallians, exploduntur Haretici mir caucir apreneros, ti to medes immentonos, crucem negantes. et paffionem erabefcentes : & ad Smyrneos, codem ferè penicillo iterum depinguntur. The saugir imagirorras, of mades xhadil usis wie and anny vous Son. Crucem erube court, passionem subsannant. resurrectionem pro fabulà traducunt. ficut & in Constitut. Apostol.lib.VI. cap. 25. rer ganger imaggirorm, re mados zi rir davator abbevot, this aragaon aprovot. Crucem erubescunt, passionem ac mortem contemnant, resurrettionem ignorant. Illa quoque, polt factam hæreticorum mentionem, in 18°. ejusdem libri capitulo usurpata formula, de the attates portes haas de Gede Sa Inos Kessul (a quorum fraude liberabit nos Dem per fesum (bristum) in Ignatianis additionibus subinde occurrit. ut in jam dicta ad Smyrneos epiltola: Sr poorto inas à well Inorde Xeste, à quibm liberabit nos Dominus Jesus Christus. & ad Magnesianes : Sv pudaints then Good, Sia no wein mill Inow xery, a quibus Dei mis sericordià liberemini, per Dominum nostrum Jesum Christum. & ad Ephefios, de spiritu erroris: & The composine purera vuis Inque Xeists, a cujus operatione liberabit vos fesus Christus.

Vid, fupr. cap. tan 86. in epift. ad Trallian.

In ejusdem libri VI. capite 8°. Javsweigen epitheton Ni-6 p 3 3 8 no- colairis barcticis attributum legituri ut in epiftolarum ad Trallianos & Philadelphones additamentis. & in capite 5°. de maligno spiritu ita loquentes introducuntur Apostoli. "Tuas y smgaines with this manufatto ashore ashor medien, as you to manueror Tool a pag to unako ap resee Inout to F Iwas An antinuro at imas methaines of Thomas of ustapasien, some outime is misse held. Vos vero, qui ab ejus vanitate defecifii, diversis modie, diversis temporis bus tentat, ut beatum illum fob, figuidem lesu filio losedec magno Pontifici adversabatur; & nos sepenamoro expetivit, at inftar aqua dil aberemut, quò fides noftra deficeret. quomodo & in additionibus epistolæ ad Smyrneor, ejusdem facta reperitur mentio, rod to los discordiours, rod nampooders inord ? god Iwos An, F & acmonuise oven Ste at Amorian the mign. que lob oppugnavit, qui lesum filium losedec accusavit, qui postulavit cribrari fidem Apaftolorum.

Locus Efaix 62.11. à LXX. ita est redditus : '164 à our fin ou Sece Salvator tuns venit, babens mercedem suam secum, & opus

### Idem Clementis & Ignaty interpolator. Ixxix

from ante faciem from. quum & in additionibus ejuscem ad Smyrmos epistola, & in Constitut lib. II. cap. 14. pariter sit citatus: "Τὰ ἀρφανΘ, & ἀ ὑρον ἀντῦ ἀκὰ ἀκρονότε αντῦ. Εσος homo, & opus summ ante faciem summ. Ita, ubi seremia 23.15. apud LXX. legimus; 'Απὸ ἢ ἀρονηῆν Ἰερωναλημ ἐξῆλθα ωλυσμὸς ταθος τῆ γῶ (A Prophetic Hiernsalem ogressa est pollutio in universam terram:) in Constitution lib VI. cap. 5. ita sententiam illam enunciatam invenimus. Εκ τῆς κακίως ἢ αξρεσωντῶν ἐξῆλθα μόλυσμα ἐπὸ τάτων τω γωῦ, ως οποίν Ἰερεμίας ὁ ἀροφίτης. Εκ malitià hareticorum ogressa est pollutio in universam terram, ut ait foremia Propheta. quomodo & epistolæ ad Philadelphenos interpolator meminit αξρεσωντῶν, ἐξ ῶν μολυσμὸς ἐξῆλθαν εἰς πάσων τω γωῦ : νοξαθοίο illo \* ἀξρεσωντῶν retento; esuscepti στασων τω. Αροκοί. τω. Αροκοί. των γωῦ ἐπαρχιῶνω, ἐρρασιῶνω, παξεῶνω, & similes posteriore τω. Αροκοί. των ο τοξερτων ποι τοξερτων και επολεί. Εκ ο τος 25. επολεί επολεί influx cap. 25.

#### CAP. XIL

De Diaboli ignorantià, & personà Filis Dei, doctrina in Pseu Επαρχώται.
do Clementia Constitutionibus & Pseud-Ignatis epistolà ad IVId. LeunclaPhilippensos tradita, proponitur & empenditur.

vii Notata ad

Lementinarum Constitutionum & sex genuinarum pag. 194. m. id. JustiniIgnatii epistolarum interpolatoris despondar hueus- an. Edict. 10.
que patefecimus. Ea vero in tota ad Philippensos del trafecturis epistola, ejustidem nomine consicta, pracipua elu- & Novell. 1235.

cet: atque in iis maxime, qua vel Clementie & Ignatii sapien- cum Bpirome tia, vel seculi în que vizerunt illi rationibus, minus videri pose ciustem in Justine esse constituira. Quod, tum in hoc tum in duobus se- liani Antecesso quentibus capitulis, paulo sussis, vel hanc ob causam, explicare 115. 6, 429. placuit: ne Sy lloga illius anchor, quam Latine noster Interpres 433. 449, se reddendam sibi propostit, unicam banc en omnibus Ignatio tri- 493. (edit. butis epistolis (utpote ab rilius genio, & illorum temporum mo. Lugdun.) anaribus, omnium maxime alienam) expunxisse sine aliqua ratione videtetur.

Ubi primum nobis sese offert longa illa & puerilis (quam epistola à Marcyre inter milites vincto aurogentanion insertam fuise

tut. Apostol.

lib. 6. cap. 24.

fin. & cap. 25.

init.

k Vid. veteres
Glosias verbor:
Juris, à Labbao edit. voc.

Empraviora.

d Ivid. Leunclavii Notata ad
Paratirla Juris,
pag. 194.

m Vid. Justinian. Edict. 10.

dei Talentorivi

& Novell. 123.

cum Bpicome
ejulclem in Juliani Antecessoris

115. 5.429.

423. 449. &
493. (edit.
Lugdup.) an.

Lugdup.) an.

### lxxx Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia.

fuiffe nemo prudens judicaverit) ad Diabolum facta Apoltrophe: in qua Conftitutionum illarum clara nonnulla observare liceat vestigia. In libro enim VIII, cap. 7. decidisse illum de aseantw (ex Luc. X. 18.) Pseudo-Clemens commemorat, வார் ரuns eis anuiar, di susgior autod naxivolar, ab honore in dedecus, propter voluntariam animi malevolentiam. & libro VI. capite 6". describitur idem & morneos oveds av Francomonou, il to kaldy 8, 77 70-Ti bar ayrowr. Malus ille sapiens existens ad malefaciendum. bonum verò quid sit ignorans. 'Ayrola pap eist memeruiros d' iniσιον μοχθηείαν. Sunt enim ignorantia obruti propter malitiam voluntariam : ut de Diabolo & damonibus ejus addit idem . libro VIII. capite 2°. Quibus respondent illa adversus Diabolum, in epistola ad Philippenses, declamatoria. & currow on mis i Indorains dotus as aseam. qui lapsus est ex altissimà glorià, cen fulgur. omachoury on navovoias, oblitus ex animi male volentia. a mai rou mornair moduátou mornesteror en naxovolas medua, omnium malorum firituum sceleratissime spiritus ob animi malevo. lentiam. unuja er ofs needidus en naxoroias, vade in ea ad que per animi malevolentiam provocatus es, & illud denique de codem: Σοφός ठेरो में κακοποιώσει, το γ καλον 8, 71 करार ठेरा шугой. αγνοίαι 3 πεπλήροτω δ' έκκσιον Spirotar. Sapiens est ad malefaciendum: bonum verò quid sit ignorat. Ignorantià enim oppletus est, propter voluntariam dementiam. Hujus deinde ignorantia particulares qualdam ergione sub-

jicit author Epistola: qua ipsius scriptoris potius arguunt ignorantiam. Frustra enim opponit Mastraus; ex eo, quòd author existimet omnia serè, qua Christo acciderunt, suisse Damoni incognita, hand restè à Sculteto colligi illum ineptire, aut salsam esse hanc epistolam: cum certissimum sit Damonés nunquam opera Christi, tanquam à vero Dei silio sasta, cognovisse. Nam in eo quod sertissimum esse assert, salsum illum suisse, ex ipso Evangelio manisessum este assert, salsum illum suisse, christum damonia multa ejecisse, a non sivisse ea loqui quoniam sciebant eum. (Marc. 1. 24, 34.) Quemnam verò illum esse sicient, idem clarè posteà explicat. Et spiritus immundi quum illum videbant, procidebant ei & clamabant dicentes, Tu es silius Dei.

(Marc. III. 11, 12.) & clariùs adhuc Lucas: Exibant autem damonia à multi, clamantia & dicentia, Quia tu es filius Dei,

Mæftr. in epift. ad Philips not, 13.

# Ignatii epist. ad Philippens. commentitia. Ixxxi

Et increpans non finebat loqui , quia sciebant ipsum effe Chri-

ftum. (Luc. 1111. 41.)

Verum respondet hic nobis Halloixim b: scripta Ignatii & 6 P.Halloix, A-Scripturam Evangelii nihil prorsus discordare. Loquitur enim polog. prosectinquit) Ignatim de primu Christianiu, quibus damon in myste. pris Ignatii, riorum, qua ad (bristi extraordinariam conceptionem, nativita. cap. 5.

tem, mortem, resurrectionem spectant, ignoratione versabatur.

Qua ignoratio vel ex Scriptura ipsa liquet, Matthai 4. ubi
Satan varias init vias, Christi Domini, quis sit, quis suturus sit, quibus viribus polleat, quarum rerum satagat, cognoscendi. Post tentationes autem & varia Christi miracula, quibus & virtustem ejus prapotentem, & suam recognovit instrmitatem, venire in perfectiorem natura ipsius cognisionem potuit: ita ut eum non hominem modò, sed etiam Deum esse agnosceret. Sentiebat enim, à quà virtute corporibus pelleretur: videbat quantis pœniu, quámque naturà sua indignis suppliciu torqueretur. Satis etiam advertebat, non Angelico ministerio, sed divino in se im-

perio & totà poteffate agi.

Et hoc quidem illi facile dari posse non negamus; primis Christi annie Damonem in mysteriorum, que ad Christi extraordinariam conceptionem, nativitatem, mortem, resurrectionem spectant, ignoratione fuiffe versatum: neque fatis adhuc habuisse perspectum, utrum beatissima Servatoris mater viro jam desponsata Virgo suisset in partu, utrum in partu illo Dei an Polephi filius effet agnoscendus, & utrum Filii illius mors huic ipsi dubitabundo exitlalis esset futura; utpote per quam excindendus effet ille, qui potestatem mortis habuit, id eft, ipse Diabolu. (Hebr. 3. 14.) Atque hac ratione genuini Ignatii illud, in epistola ad Ephesios, non incommode posse excusari, libenter agnoscimus. "Ελαθε τὰν ἄρχοντα τ αἰῶν 🔾 τέτε ή παρθενία Μαelas, x o roxeros autis, ouolos x o darar & ta Kuels. Principem bujus mundi latuit Maria virginitas, & partus ipfim, fimiliter & mors Domini. quod simiolus illius, in epistola ad Philippenses, ita est imitatus. 'Ayroeis au , ris o paven Beis, o mar eidirau rejamispur . Hona jap on hardaver i way sirla Maeias, o Spados Trustos, & ns o de no ownan, &c. Ignoras tu, quis sit genitus, qui omnium rerum scientiam tibi vendicas. Multa enim te latent : Maria virginitae, admirandus ille partus, quis sit ille qui in corpore est;

#### Ixxxii Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia.

& cætera illa multa, quæ tribus illis à germano Ignatio como-

memoratis impoltor iste adjicit.

Sed, ut toto illo tempore quo in maternis ædibus Christum privatum latere Pater voluit, sub fabri filio occultatum sussee Dei filium, neque invitus concesserim: ita ignorare hoc potuisse Dæmonas, ægrè induci possum ut credam, quando Israëli jam ostendendus, & publicam muneris sui administrationem mox initurus, luculentissimo illo ex ipso cœlo præsentibus & Mauh. 3. 17. suturis omnibus à Patre commendatus est testimonio. Hic est Filium mem dilestum, in quo mini complacui. Quam vocem quum magicis artibus & Dæmonum opera non sussee procuratam, ipsos Dæmones sugere non poterat: personato huic Ignatio sidem adhibere non possum, à quo Principi illorum ignorata suisse singitur, quan openi com sussee sussee

Super fatta.

Unde neque in tentatione proxime infecuta, quando recentissima fuit cœlestis illius oraculi memoria, persuaderi adhuc mihi patior (non dico ab impostore hoc, cui illud ipsum ob oculos obversabatur; sed neque ab aliis, notæ multo melioris, qui id, quum scripserunt, minus advertisse videantur) Satanam varias iniife vias, quis effet Christus, cognoscendi : & verbis illis, Si filim Dei es, defiderium fuum feiendi, utrum-revera filius Dei is esset, prodidisse. quum Diabolica illa hypothesis, non tam ignorantia, quam vel desperata damnati spiritus impudentiæ argumentum fit habendum (quæ paulo pott erupit apertiffimè in execranda illa voce ; Hac omnia tibi dabo, fi cadens adoraveris me) vel extremæ serpentis antiqui calliditatis; de qua, in d tractatu de jejunio & tentationibus Christi, Arnaldus Bonavillacensis. Nec vult fateri, nec presumit Diabolus diffiteri. Christum filium Dei : sed dubie dispenséque consulens, tendicu. las blandie innectit fermonibus; ut obaudientem fibi reddat obnoxium, & se de compassionis specie reddat acceptum. Caro de. lassitudo, & catera hujusmodi hominem testabantur : virtutio integritas, & vita carens omni peccato, perfectius ei privilegium : adscribebant : & divinitas potentissima ex ipsis effectibus negari : mon poterat. Ab

d Sermon, de Cardinalib, operib. Christi: inter Cypriani scripta edir.

### Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia. Ixxxiii

Ab ignorantia certe profectum hoc fuife, Terinlianu non credidit : adversus Praxeam ita scribens. Hoc & Satanas eum in tentatione agnovit : Si filius Dei es. Hoc @ exinde Damonia confitentur : Scimus qui sis Filius Dei. & contra Marcionem, libro 5°. Jesum & secundum nostrum Evangelium Diabolus quoque in tentatione cognovit; & secundum commune Inftrumentum, firitus nequam sciebat enm Sanctum Dei effe, & fesum vocari, & in perditionem corum veniffe. Cui tamen ignorantia, non solum tentationis tempore obnoxium eum fuisse sentit epittolæ ad Philippenses author; sed etiam quum secuta fuiffent onueiwe Dapopor erippera, insess moinina, omicums demonth apodlation Sudatin i arecos, diversorum signorum efficacio, curationes varia, increpatio dominica imperans mari & ventis; videretque insuper, modinara morneg, popadevousea, iguror speßkaulov, in the te parouive Senauros anicoulov, en exporte 8, to moinon, malignos spiritus sugatos, seiplum tortum & potestate ejus qui apparebat flagellatum nescientem quò se verteret. Quod, ut rationi minus confentaneum, quum ipfe Halloixins non admittat : angustiorem esse illam à se allatam temporum distinctionem fateatur necesse est, quam ut tam latæ authoris hujus ignorantiæ obvelandæ possit susticere.

Neque fex illæ distinctiones magis satisfaciunt, quas ad Dæmonum ignorantiam statuminandam in aciem produxit hie noster 'Vedeling.

I. Ignatium dicere, eos un orros, non verè, hoc est, dubitan- Cricic in epistiter nôsse. Τὸ μὸ, Εί μὸς εἰ, ἀρνοίας ὁὰνο, εἰ μὸ ὁντως ἐρίνωπες, Ε΄ c. ad Philippens. Atqui res ipsa docet, verba illa. Si Filius Dei es, à commentitio hoc Ignatio proferri, non ut dubitationis; (quam ipsam quoque, post publicum è cœlo Patris de Filio editum testimonium, locum in eo habere potusse non admittimus) sed ut simplicis ignorantia argumentum. Επίερες ε ως κοινον ἀνθρωπον, ἀγνοῶν ὅσις εἰν. ἐκερες μὸ, Εἰ μὸς εἰ τὸ Θεῦ, εἰτὰ ἐνα οἱ λίθοι ἔτοι ἀρτι μόνωνται. τὸ μὸ, Εἰ μὸς εἰ, ἀγνοίας δὰν. Τentabas ut communem hominem, nesciens quia offet. dicebas enim: Si filius Dei es, dic ut lapides hi panes fiant. Illud enim, si filius Dei es, dic ut lapides hi panes fiant. Illud enim, si filius Dei es, ignorantia argumentum est. Tum subjicit; Εὶ μὸ ὁντως ἐγίνωπες, δὶ enim id reverλ cognovisses; quod paulo post, sine το ὅντως, τερετίτ; Εὶ μὸρ ἐμίσνωπες, ἔπ μὸς Θεῦ μῶ, Si enim cognovisses quòd filius Dei erat. ut

### exxiv Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia.

non cognoscere was, idem esse ostenderet quod, non omnino

cognoscere.

II. Eos non no se à priori. Nam (nt Augustinus ait, lib. 9°. de Civit. Dei, cap. 22°.) Damones non aternas rerum causas et quasi cardinales in Dei sapientià contemplantur; sed quorundam signorum nobu occultorum majore experientià multo plura quam homines futura prospiciumt. Quæ quidem ut vera esse concedimus, ita ad hunc locum omninò pertinere negamus: in quo non de suturorum, sed de præsentium à præteritorum cognitione agitur; quæ neque in æternis causis, neque in præsentibus essectis aut signis, Diabolo perspecta suisse, author hic

agnoscit.

III. Eos mysteria rerum ignorare: ita testante Ambrosio, in 1. Corinth. cap. a. Scierunt quidem ipsum esse eum, qui in Lege promissus erat; mysterium tamen ejus, quo silius Dei est, nesciebant. Atqui nequaquam hoc ille voluit; scivisse quidem Damonas silium eum suisse Dei, sed hujus rei mysterium nescivisse: verum hoc illi dicere suit propositum; scivisse quidem illos, ipsum suisse Christum qui in Lege promissus suerat, sed altius illud mysterium, nempè quòd Filius Dei esset, omninò ignorasse. Hoc enim repropriere eludere conatur Ambrosiaster ille Marci de damonibus testimonium, quòd sciebant eum: quod, aliis ex eodem Evangelista productis locis, satis superius resutatum vidinus.

IIII. & V. Non recte cos nosse: quia sibi non proponunt verum sinem scientia, qua est charitas; &, quia ista scientia selicitatem istu non acquirit, qua alioquin à scientia verà exhibetur. At si ca Pscud-Ignatio suisset mens, vel mentalis potius (ut Equivocatores appellant) reservatio: non erat quòd diceret ille Diabolo, Πολλά σὶ λανθάνει, Multa te latent; sed, sur α τὰ λανθάνει, Omnia te latent. Neque enim in re omnino ulla cum scientia conjunctam habent charitatem immundi illisspiritus: neque quicquam illi norunt, quo aterna selicitate persuantur. Ut in has distinctiones quadret illud, quod de ejus generis argumentationibus dicere solemus: Qua nimium probant, nihil probant.

VI. Ideò dicere etiam Ignatium talia ignorari à Diabolo; quia ignorantur ab hareticis, in quibus Diabolus habitas. Hunc enim

### Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia. Ixxxv

enim esse scopum Ignatii, convincere errores bareticorum, quos ipsis Diabolus suggeris: indéque errores ipsorum ipsi Diabolo eum imputare. Sed præterquam quod nimis coacta sit ista expositio, ut quæ novit Diabolus, ea ipse dicatur non novisse, quia alia ab his diversa contra scientiam & conscientiam suam hæreticorum animis instillet: ex iis quæ de Diabolo Christum tentante hic author disserit, manische resellitur. Dominum enim tentasse eum scribit, ut communem hominem nescientem quis esset: & ut ignorantiæ argumentum urget dictum illud; Si silius Dei es. & in reliqua tentatione eundem, sim arvolas tradita spanosbassor, per ignorantiam talia audentem inducit: quæ ipsum Diabolum proprie spectare, Christum tentantem, non hæreticos hie seducentem, nemo non videt. Ita enim hæreticorum errores convincere authori suit propositum; ut ignorantiæ simul coargueret tum discipulos tum ipsum magistrum.

Quanquam & à principali scopo sic eum aberrasse nonnulli hic judicaverint: ut aliorum hareses confutando, ipsum se ab eadem labe vix (aut ne vix quidem) immunem præstiterit. Benigno enim certe egent ilta vel interprete vel correctore. Ti Davouor Aspers Tor vous Sirles, Tor av Spartelar Jugles sporte; "O Abjes: σαρξ έγενετο, κή τέλει 9 αν θρωπ Θ, έκ ον αν θρώτιο καττικήσας. Qua in vulgata Latina versione ita sunt reddita. Quid sine lege dicis legistatorem, qui non humanam animam (ita enim libri Manuscripti legunt, non ut editi, naturam) habuit? Verbum caro fa-Etum eft, Verbum homo, fed non in homine. Ubi, ad harefeos labem hinc eluendam, negativum in affirmativum bis commutatum liceat animadvertere. In priore enim membro (ne Apollinaris harefis invehi existimaretur, qua Christum animam rationalem, ut cateros homines, non habuisse afferebat) à vulgatis Gracis negationem illam abesse cernimus: licet in suis eam codicibus Vetus invenerit Interpres; quem ut nos quidem eodem eum iplo epistola authore faculo vixisse sentimus, ita longe antiquioribus, quam ex quibus nofter Gracus textus est expreflus, usum fuiffe exemplaribus, concedent omnes. In poste riore verò, quamvis Graci codices & Latini negationis particulam pariter retineant: quod tamen expresso Evangelii oraculo adversari videretur, 'O Noy @ oup spireto, nei ioninwore in init (Verbum caro fattum eft, & babitavit in nebis; Johan. 1. 14.) affirmative

### Ixxxvi Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia.

affirmative sententiam hune in modum exprimendam sibi putavit Hieronymus Vairlenius, interpres recention; Verbum cano fattum est, & perfettus homo, quod in homine babitavis. aut illud in expungendo, aut loco κατοικήσαι legendo interrogative κατοίκουν; hoc sensu (ut ipse in Scholiis explicat) Verbum caro fattum est. & perfettus homo nonne babitavis in nobu ? à quo neque multum noster discedit Vedelius, qui, in in is commutans, legendum mavult; is ès à αντρώπω κατοικήσαι, ni pote quod in homine habitavis.

Πως ή πάλιν εκ όπι σοι θοκος ο Χρισός είναι όκ της παρθένε, άλλ' δ όπο παίτων Θεός, ο ων ο παιτοκράτωρ ; Τές εν τέπον Σποςείλαι, είπε \* τίς ο τέπε weidiar; addit idem, in eadem ad Diabolum apoltrophe. 200modo rurlum non tibi videtur esse Christus ex Virgine; sed ille qui est super omnia Dein, quique est omnipotens ? Quis igitur, cedo, bunc misit? Quis bujus Dominus est? Et quidem inter hæreses de persona Christi a ministris Satana disseminatas, in epistola ad Tarlenses recensetur ilta; on auris bar o em mui ror Ords, quod ipfe est super omnia Dem : cique opponitur hac antithelis; on we autos ber o om mui tor Deds no mathe, and gos cheire. quod ipfe non est super omnia Deus & pater, sed filius ipsius. Eorundémque hæreticorum sententiam similiter explicat Constitutionum Apostolicarum confarcinator, libro VI. cap. 25. "Erren de et auth, autor deu tor Inour tor com mai ton Dedu imonidison. משודטי במשודם מתדבףם שלבת פידוב , משודטי עוטי או ביף מצאוודטי ומסרוו לטידוב. Alsi ex illis, ipsum suspicantur fesum Deum esse super omnia: eundem sui ipsius patrem existimantes, eundémque filium ac paracletum effe cogitantes. fuam verò ipfius, in libri III. capite 17°. aperit : ubi, cum mentionem fecisset Patris dis ains na Smorthens, ut caufe Filii & emifforis Spiritus Sancti; hanc deinde trium personarum distinctionem subjicit. Harip o can' mei roy Oseds. Xeisos o movo savis Geds, o agamitos sids, o this do Ens xuel . Trevua άριον ο παρέκλητ . το έσο χεις πιμπομινον. Pater Deus eft (nper omnia. Christus unigenitus Deut, idémque dilectus filius, & gloria Dominus. Spiritus sanctus paracletus est, à Christo

Ulcunque vero hæreticorum illorum error, qui individuæ Trinitatis personas impiè confundebant ( "" reinvitor, ut author hujus ad Philippenses epistolæ loguitur, unum trinomi-

### Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia. Ixxxvii

nem, & reis cearsparniourus, tres incarnatos, comminiscentes) recte hic exploditur : tamen periculose interim, nec fine hæretica pravitatis suspicione, Pater à Filio per ejusmodi attributum, quod Scriptura utrique docet esse commune, distinguitur. Ita quidem loqui amabat Simon Magns, primogenitus Diaboli, fuiffe fe super omnia Denm & Patrem ; ita blafphe. e Irenzue, lib. ma ipsius soboles, fabricatum esse mundum, prater sententiam 1.cap. 20. & ejus qui super omnia Pater est: ita Cerinthus, non modò fa- fid.l.2.cap.9. Gum effe mundum a virtute quadam valde separata & diffante g Id. lib. I. cap. ab ea principalitate qua est super universa, & ignorante eum qui as. & Epiphan. eft super omnia Deum; sed etiam in Jesum post baptismum de- hares. 28. scendisse Christum, (hoc elt, Spiritum fanctum) ab ea principalitate que est super omnia, figurà columba : titulum is cmi mui-Tur Osi, ut soli Patri proprium, usurpantes. cum à divino Panlo, uti es Jeds nei natho mai tor, o com mai tor, unus Deus & Pater omnium, qui est super omnes; (Ephel.4. 6.) ita etiam Christus, d wir com muirour Sedes, existens super omnia Deus, non minus quam Pater, prædicetur. (Rom. 9. 5.)

Claudit postremò hujus ad Philippenses epistola scriptor longam suam declamationem Prosopopæia ista, qua Christum Diabolo, ad Sugaronargeiar ipsum sollicitanti, ita respondentem inducit. Of the rov Eva, consuma rov moron, & or inosains jegovas, in ei-עו פידושים אין יעס אינים יושים לעוני לישים אנו לישים ליים אויים של אינים או בידור או בידור בידו nov, Tov Патера. Novi unum, scio solum, cujus tu desertor fa-Etus es. Non sum Deo adversus, confiteor eminentiam, cognosco generationis mea auctorem Patrem. ad quæ verba, Hieronymus Vairlenius ilta adnotat. Hac nifi fane & fobrie intelligantur; possent videri durins & contumeliosins dicta in Filium Dei, quod Patrem se majorem & excellentiorem fateatur : cum credamus in fanttissimà Trinitate omnia paria; & juxta Athas nasii axioma, in ed nibil esse majus aut minus, nibil prius aut postersus, sed tres personas coaternas sibi esse & coaquales. Ipie vero, ex Gracofum Theologorum sententia, nodum hunc conatur folvere : etiam juxta divinitatem Patrem effe majorem Filio, non quidem natura aut tempore, sed sola ratione principii ; & hactenus modo excellentiorem elle Filio , quod fons fit. & origo omnis divinitatis.

Addit post eum Scholiastes alter, Marsialis Mastraus; non magis.

de Theologa

Ixxxviii Ignatii epist. ad Philippens. commentitia. magis pro Arrianis, verba hæc facere, quam ika Johan. 17. Hac est vita aterna, ut cognoscant te solum verum Deum, quibus h Greg. Nazi- jampridem h Nazianzenus docuerit, non excludi à divinitate anzen. orat. 4. Filium & Spiritum fanctum , fed tantum falforum Deorum multitudinem. Neque certe quis recte sapiens aliter verba illa Johan. XVII. 3. acceperit, quam si dictum fuisset : Hac eft vita aterna, nt cognoscant te esse solum verum Deum; & Jesum Christum quem misifti, solum itidem esse verum illum Deum. Qui enim verus Deus est, ut solus Deus agnoscatur necesse est: quum in primo ente illud unum & verum primarium habere locum Metaphysici; & in divinæ essentiæ attributis, particulam illam solum, personarum nullam in una & indivisa illa natura fublistentium, sed creaturas tantum, & idola, & quicquid ab infinità illa essentia est diversum excludere, nos doceant Theologi. In isto verò, de quo jam agimus, Pfend-Ignatis loco, quòd neque mis impoguis seu eminentia seorsim, neque etiam ? uoradus five folitarii per se facta sit mentio, sed utrumque simul ita sit commemoratum, ac si alterius consequens esset & alterum; ut Pater, respectu eminentiæ supra Filium, non operum (ut loquuntur) ad extra, folus Deus dicatur, atque o com muitor Deds. super omnia & super omnes Deus: id verò est, quod admitti tuto posse non parum veremur.

#### CAP. XIII.

De jejunio dicaris temporibus, codémque diebus Sabbati probibito, in hac ad Philippenses epistola & Canonibus ac Constitutionibus, Apostolorum nomen praferentibus, tradita pracepta comparantur inter fe, & examinantur.

N eâdem ad Philippenses epistola, de festis & jejuniis hac leguntur pracepta. Tas sopras un anμάζετε. Των πεναροποριώ ων έξυθενοίτε μίμηση γάρ σενέχρι της τ Κυρίκ πολιτείας. Και (al. Μετά) των στ ชาวิต ซล่ง เลง อุเลง แล้ว กลองกลัง เรา เลา อุเลง เล่า อาจเลยใน บทระบ่อง Tes, mirnow อาการอยูกรู ขึบาระ าใน อายุงเล่น. El ne xupianlu ที่ อน่อดล. TU PHISTUR (क्रिक्स बंगेंड ज्यां किंदार के तिंद्र ) हेर प्रश्रुक प्रश्रुक केंद्र que à vetere

Ignatii epist. ad Philippens. commentitia. Ixxxix

vetere Latino interprete ita funt reddita. Dies festas nolite dehonorare. Quadragesimam verò nolite pro nibilo habere : imitationem enim continet Domini conversationis. Hebdomadam etiam paffionis nolite despicere. Quartà ferià & sextà jejunate: pauperibus reliquias porrigentes. Quicunque Dominicam aut Sabbatum jejunaverit (prater unum Sabbatum Pascha) ipse

est Christi interfector.

His verò respondent illa, in libro V'. Constitut. Apost capite 12°. Tas nuicas ฟีย์ เอาฟีย์ อุบหล่องอาร &c. นัย ลิร บุนัก อุบหลนให้น ที่ เพระผล THE TELSTROKOSHE, Whulw weity won THE F KUELY TON ITHER IN 10 40 9: 01 as. Dies festos agitate, &c. Post quos servandum vobis est jejunium Quadragefima; quod vita Christi & legis lata recordationem continet. & capite ultimo: Me ra 3 The is buada The vistory, Taour Terpada x racandle versionally if it vasdier, if the reseive it will the vastia mi-माना टेन्न्यूक्तानिंग. विष पांत्र का क्वेडिक का बेरती में बंग्लेड क्षे करिका सप्टासिक, omtensites ourodes, oupgaired. \* erogos pap auaplias estas o the suprantu \* Vid. Tup? rusdiw, nuiegar avasairems bran. Poft iftam vero jejunii hebdoma. Differtat hujus dam (quæ Pentecolten scilicet proxime sequebatur) quarti & cap. 9. pag. 60] sextu feris omnibus pracipimus vobis jejunare, & qua ex jejunio vobis redundant pauperibus erogare. Omni autem sabbato prater unum, & cunctis Dominicis diebm, conventus Ecclefiaficos celebrantes, latitia fruimini. Reus enim peccati erit, qui Dominico die jejunaverst; cum sit dies Resurrectionis. De quo iejunio, † feriis quidem quartis & fextis injuncto, Sabbatis ve- + Vid, ejufdi ro omnibus (unica Dominica Paschatis vigilia excepta) inter- Differtat.cap.83 dicto, videri potest earundem Constitutionum lib. V cap. 14. & & Gabr. Albaslib. VII. cap. 24. cum Canone Apost. LXVI. & LXIX. quorum pin. Observat, priorem, de vetito Sabbati jejunio, xpareiv zi emi Ti Poucalar en- lib.1.cap. 134 nanoia anagaoua d'res , in Romanorum quoque Ecclesià inconcusse valere justit Trullani Concilii 55". Canon: sed eo successu quem, in scholiis ad eundem, Johannes Zonaras indicat. Asopo Swowsau to south un Tero of nativar, i sivod @ inspersonour, and allop-Swites xi audis of analores energy to xi mireon. Latinorum bos erratum Synodus corrigere conata eft : verum in fuà pertinacià hattenus permanferunt arrogantes, hodiéque permanent. W

Ad horum scriptorum consonantiam quod attinet; quarit hie a Bellarm. de à nobis Bellarminus : 'Cur fieri non potnerit, ut Ignatius Cle- bonis operibus in particulari, mentem imitaretur, & verba illins fua etiam verba faceret Que lib. 2. cap. 16,

qualtio

quæstio Turrianum aut similem aliquem Pseudo-Clementis patronum fortasse decuisset: à Bellarmino vero, cui apocryphi illius scriptoris errores sucrant perspecti, & in libro de scriptoribus Beelessaticis detecti, moveri omnino non debuit. Et certe quæ de jejuniis traditæ his habentur sanctiones, commentitium esse perumque, & Clementem & Ignatium, satis arguunt. Nam,

I. Quibus diebus non oporteat jejunare, & quibus oporteat: pracepto Domini vel Apostolorum non invenio definitum: dicebat olim Augustinus, in epistola 86'. ad Casulanum. & Socrates, libro V. xxp. xB. Emidi sobis wei TETE in napo year sila stigas mapo year שם , לאואסף שני אמו שבו דודע דה באמונע שרשונון אמו שפשמוף בדו בחיקום למו כנ ATTOSONOS' Wa Exasos, un coso unde ez arayuns, to anador natepaccorto. Quoniam nemo de eo praceptum literarum monumentis prodisum potest oftendere : perspicuum est, Apostolos liberam potestatem in codem cujusque menti & arbitrio permisisse; ut quisque, nec metu nec necessitate inductus, quod bonum sit, ageret. Qua illi certe ita non scripsissent, si Apostolicas ejusmodi constitutiones ab ipsis Apostolorum discipulis Clemente & Ignatio litesis fuisse traditas cognovissent. prasertim cum in quinto illo. Constitutionum libro, non folum Apostoli aliis hac de re praeepta dent (ut in capite ultimo jam citato: Пати тегейда пра mue arablui ressavous vuiv unsdien) sed ipsi etiam de cadem à Christo Domino accepisse mandatum, capite 14°. ita profiteantur. Hapiny feixer neur autos unsalen ras as nuegas rauras, Pracepie nobis jejunare his fex diebus. Teredon y zi magandlu mesotrater mur ensdier. Quarta verò feria & fexta justit nobis jejuamare.

& Eufeb. lib. 5. hift. Ecclef.

MOTIO

mova disciplina, pro temporibus & causis uniusculusque. Sic & Apostolos observasse; nullum alind-imponentes jugum certorum in commune omnibus obeundorum jejuniorum : proinde nec fationum , qua & ipfa [nos quidem dies habeant, quarta feria & fexta ; paffive tamen (i.e. communiter) currant, neque fub lege pracepti, neque ultra supremam diei. Et in Catholica fanè Ecclesia, primis illis temporibus, non una lex communis, sed varia à variis consuetudines in jejunii ratione observata sunt: at patet ex Irenao ' in epistola ad Victorem, Jo. Caffiano, Col. c Euseb. lib. s. lat. 21. cap. 24. 37. 30. Sozomeno lib. 7. hiftor. cap. 1 9. & So- xxp. 25. crate lib. 5. cap. 32. (al. 21.) qui ejusmodi inritibus varietates ab illa repetit origine. Alnov, is ny sua, nis mourns daparlas oi x? אמשפיר אין באוצאאומושי ביפינקשודוני בי שני אני דענידע דעפשא מולטידוני, של ני ניטעטי דסוב consivouevois nuperen lav. Canfa ejusmodi discrepantia fuerunt Bpiscopi, qui variu temporibu Ecclesis praerant. Qui autem ifta acceperunt, tanquam legem ad posteros transmiserunt. III. Quadragefimale jejunium, ut imitationem conversa-

tionis Christi, commendat hic nobis, qui Ignatii Antiocheni Episcopi & Martyris personam induit. At longe aliter Johannes Chryfostomus; qui & ipse Antiochenz Ecclesia fuit Presbyter, & veri Ignatii, fi quis alius, admirator maximus. d Ma- d'Chryfoft, in Sers sap, onoiv, at jus, on mais ein ni ramerde The rapfia' in einer, Matth. 1 3. ho ठेत देश्रीडिक मध्ये काश्र होत्र शंक्षिण नवह परवर्ष क्षारण मध्ये महत्वा मध्ये हे रहे के महत्व mil. 46. al. 47. .тъто ам оп табь ни и тапинд ти карба. Difcite и me, inquit, quia mitis sum & humilis corde. Non dixit, quia jejunavi : quamvis quadraginta illos dies posset proponere. Venum il-

·lud non dicit, sed, quia mitis sum & humilis corde.

IV. Sabbato constanter Roma jejunari solitum fuisse, confirmat Innocentius I. in epistola ad Decentium, Cassianus lib. 3. de inflitutis conobiorum cap. 10. Socrates lib: 5. cap. 22. (al. 21.) Augustinus in epistola ad Hieronymum, & ad Ca-Sulanum: cujus in ' priore illa epistola, de jejunio Sabbati ver- e Epist. 19. inter ba hæc funt. Quod fi malum effe dixerimus, non folim Roma- Augustinianas; nam Ecclesiam, sed etiam mult as ei vicinas, & aliquanto remo- 97. inter Hietiores damnabimus, ubi mos idem tenetur & manet. in pofte- f Augustin, criore ista. De die Sabbati facilior causa est: quia & Romana pist. 86. Jejunat Ecclesia, & alia nonnulla, etiamsi panca, sive illi proxima five longingue. Que consuerudo & hodie à Romanensibus omnibus M 3

### xcii Ignatii epist. ad Philippens. commentitia.

omnibus observatur: qui tamen ideireo Christi intersettores se esse nequaquam, opinor, Ignatio huie (qui unque ille demum suerit) sunt concessuri. Quem certe in judicando admos dum inconsideratum suisse oportet, quum eandem in Sabbatici jejunii observatores serat sententiam, quam alibi (ad Heronem seribens) in ipsos divinitatis Christi abnegatores pronunciat. Eins asponor un vary nor Kuesor, Indiano est Xensuriv. Si quie Christiam dicat solum hominem, Judano est Christi intersettor.

Sed de jejunio Sabbati præstat Dionysium Petavium audire differentem. " Nulla est (inquit ille, in Epiphanianis Animad-" versionib. pag. 359.) ab Apostolis edita sanctio, qua jejuni-"um eo die prohiberetur; ut Angustinus afferit Epist. 118. " ubi in rebus hujusmodi negat quicquam esse vel Scriptura . Sancta authoritate, vel universalis Ecclesia traditione deters " minatum : fed ejus, in qua verferis, Ecclesiæ consuetudini " obtemperandum esse. Quâ quidem præscriptione tanquam fourius & alienus Canon ille rejicitur, qui inter Apostoli-" cos 68. (vel 66. potius) numeratur : Ei zs Kamerros supson rlui \* Kucianlin nuispar, n to Eachator (Thin T evos more) radasperdor es se se saixos, apopi (esa. Clericus qui Dominico die, vel Sabbato (uno duntaxat excepto) jejunare deprehensus sit, deponatur: " Laieus excommunicetur. Non potest hoc ab Apostolis comet muni esse decreto constitutum. At si Apostolicus iste Canon eft, hac verba, i to ZaBBatov, The Firds more, ab otiofis Gra-" culis intexta funt. Nec melioris nora funt, qua in Apostol. " Constitut. leguntur, libro VII. cap. 24. ubi m Saß Barn z ras "Kupianas inprales præcipit. Quod ab Apostolis toti Ecclesia " nunquam effe præscriptum, sanctissimorum Patrum consensus " approbavit. Alia est Ignatis ratio ; qui ad Philippenfes fcribens, non universali Ecclesiæ jura constituens, Epist. 4. (5. of voluit) ifta pronunciat. Ei me Kupianlui, fi Zaßbatov vnstuer Tante " irde Zaßeare, ir @ zersonlor@ beir. Hac Petavim: catera quidem non male, id autem minus verifimiliter, quod disparem rationem esfe dicit Ignatii & Apostolici illius Canonis; licet in utroque idem ipsum jejunium, & pari (vel etiam, in Ignatio. majore) vehementia interdictum reperiatur.

Atqui ad Philippenses scribebat quoque idem commentitius Ignatius

# Ionatii epift. ad Philippenf. commentitia. xciii

Ignatim, quum pracepta qua proxime pracesserant confignavic: an ob eam rationem ad jura Ecclesia universalia minus illa spectare dicendum effet? Ei ne dyvden n egypartismu, un i-Taubé Do , tra un storior to undiv. Si quis cafte, si quis continenter vivit, non extollatur; ne perdat mercedem. Quid in hoc magis universaliter dictum est, quam in illo? Eins weaxlu i oils-Baror unsdien , ET 9 gersouris @ bai. Si quis Dominicam diem aut Sabbatum jejunaverit, bic Christi interfector est. nili fortalle quis gravius effe existimet, mercedem amittere, quam cadis Christi reum peragi. Aut quid deest aliud Ignatiano huic Canoni, quo minus univerfalis haberi debeat, quam ille alter Apostolorum nomine venditatus? Ei 718 xxneixos supe 3 i thi xveiaxlis nuiega n' to oubbatter unsevar, & c. Si quis Clericas deprehendatur die Dominico jejunans, aut Sabbato, deponatur : si verò Laicus,

à communione segregetur.

Contendunt ex & Eufebio h Pontificii, id inprimis Ignatio fu- g Eufeb, lib. 2. isse propositum, ut in Epistolis suis Apostolicas Traditiones Ec- hist. xxp. xxp. clessis testatas relinqueret: inter quas ex Epistola ad Philip-de quo vide Ve-penses & istas recensent; Festivitates esse celebrandas, & Quas pro Ignatio, dragesima jejunium observandum. Ecquam vero notam Apo-cap. 2. stolica Traditionis praceptis hisce appostuit Ignatius iste, h Bellarm. de quam sequenti de interdicto Sabbati jejunio subduxerit ? aut Verbo Dei, lib. quam sequenti de interdicto Sabbati se junio indicii vestigium, ex 4. cap. 7. & e-quodnam apud eum extat indicium, aut indicii vestigium, ex jus defensor quo apparere possit, præcepta illa priora ad universalis Eccle- Gretserus, Ba-Ge jura pertinere, hanc prohibitionem minime? In epistola romus, an. 53. ad Philippenfes continentur pariter ilta omnia, & conjunguntur 5.14. & an.109. fimul, & codem traduntur modo: hoc tantum fervato diferi- 5.20. 21. Mzmine, quod de Festorum & Quadragesima observatione agens ad notas in author, iplos Philippenfes compellet (Ta's sopras un anualere. Ignatium, pag, The Tewas quoste un eguseres. Festivitates ne debonestetis: Qua- 15, 20, 21. dragesimam ne spernatu) in Sabbati verò jejunio vetando, de omnibus generatim atque universe loquatur. (El 715 xweiaxlw) il od. Bator vnsever, Si quis Dominicam diem aut Sabbatum jejunaverit, bic Christi interfector est.) quod utrum argumentum præbeat, posterius hoc magis ad Philippenses, priora autem illa ad universalis Ecclesiæ jura pertinere; æquo rerum æstimatori judicandum relinquo.

ftraus, Prafati

Baronine affirmat , Simonis Magi infelicem propaginem , Baron. ad an-Menandrum, 57. S. 202. M 3

### Ignatii epist. ad Philippens. commentitia.

Menandrum, Saturninum, Basilidem, Cerinthum atque Carpocratem, in eam fententiam aque omnes conspiraffe; ut Deum, quem dicebant auftorem mundi , traderent effe malum , & in es jusdem Dei contumeliam sabbato jejunarent. Addit, vixisse hos omnes Ignatii temporibus; qui sui scriptis eosdem est insectatus, Fidelesque ut ab his caverent, & ne, sicut hi, sabbato jejunarent, admonnit. Concluditque, hinc manifestam certamque reddi cansam, cur Orthodoxi Orientales, penes quos ea invalescebat haresis, à sabbati jejunio temperarent, & cur illud Ignatius tantopere execraretur. Qua ratione tamen nihil est obscurius, nihil incertius. Nam Marcionem quidem Ponticum (quem post Clementis & Ignatis tempora emersisse nemo ignorat) Sabbaticum je junium hanc ob causam suis observandum tradidisse, ex Epiphan. hz. k Epiphanio didicimus; ne Judzorum Dei ritibus, qui feptimo die à mundi fabricatione requievit, uti viderentur: verum antiquiores illos hæreticos ipsam suam doctrinam ejusmodi ritus additione sectatoribus suis commendasse, neque ab Epiphanio, neque ab Irenao, neque à Veterum quoquam alio uspiam habetur proditum; sed nuperorum Romanensium merum est infemnium.

Gabr. Albalib.1.cap. 13.

rcf. 42.

1 Albafinus igitur, Baronii ista ratione improbata, quod ea Spin. Observat. fecundo tantum feculo valere potuit : ut ipforum etiam Apostolorum temporibus Sabbatha uti festa, absque jejunio, colerentur. existimat eam veram ac germanam fuisse causam; quod cum primum inter fratres ac Judaos disseminari Evangelium capiflet, nollent aut certe non anderent ceremonias statim omnes Tudaicas rescindere. Eam igitur que Sabbathum attinebat, queque magnos motus, fi fublata fui fet, excitatura videbatur, ne eos à Christianis sacris amplectendis avocarent, retinnerunt. Que ratio, ut ad primorum Christianorum prudentiam commendandam valeat ; ad commentitii Ignaisi temeritatem excusandam certe non potelt sufficere: qui, ultra omnes myrambaoras limites quam potuit longilfime progressus, Sabbatici jejunii observatores ut resoulores & cadis Domini noltri reos condemnandos effe censuit.

Itaque Bellarminus (nec ipse priori illi rationi Baroniana confidere fatis ausus) ut sibi & suis jejunium illud observantibus melius provideret, huc demum etiam se recipere est co-

# Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia xcv

aftus: " potniffe fieri, at tam in Canone Apostolico, quam in m Bellarmin.de epestolà Ignatii solum prohiberetur jejunium diei Dominica sed bonis operibus poftea à Gracu posterioribu insertum fuerit nomen Sabbati, in particulari, Idque ipsum interdictum, in Constitut. Apostol. lib. V. cap. ulr. lib. 2, cap. 18. & lib. VII. cap. 24. ex Gracorum fontibu effluxiffe, fibi quoque persuaderi passus est Baronius": qui ut Canonem illum » Baron. an. (66 m.) A postolicum adulterinum esse convincat, inter alia hoc 102. num. 90 etiam argumentum adhibet. Quomodo, quafo, tot tamque di- & 15. sertos antiquos Patres, qui de jejunio Sabbati instituerunt difputationem , Canon ille prateriit, ut à nemine citatus reperiatur ? quod in alia item causa adversus Constitutionum illarum auctoricatem similiter urget. Sane quidem, si hac dicta sunt à Cle- o Id. an. 32. mente; quomodo ea latere potnerunt tot antiquos Patres; qui de 5. 18. eà re scripserunt? cum presertim tanti auctoris pracipua fueris auctoritas in Ecclesia. Certe cuilibet adjudicata cansa fuisset, qui auctoritate Clementis id demonstrare potuisset. Que cadem ratio, adversum commenta hac Ignatio supposita, non minus apposite premitur à Vedelio P. Si Ignatii ea effent , certe , Vedel. in Veteres in materiu controversis, qua apud ipsos vehementissima Ignat. exercifuerunt, de jejuniu & de Paschate, ad Ignatii auctoritatem con- tat. 10, cap. 2. fugiffent, quatenus ipfis expediebat. Hoe quia factum non eft, arquit ea irreptitia dogmata in Ignatio effe.

#### CAP. XIV.

De observatione Paschatu, & communione cum Judau vetità, in eadem ad Philippenses epistolà & Pseudo-Clementinis decretis tradita proponuntur, atque à primorum illorum temporum moribus maximà aliena suisse declarantur.

E observatione Paschatis, in eadem hac ad Philippen/es epistola, leguntur ista. Εί τις μξ Ιδιθείων επιστικά το σάχα, ἢ τὰ σύμβολα τῆς ὁρτῆς ἀιτῶν δόχαται, κοικος και το κονός εξι τῶν ἐπικοικόντων τὰν Κύειον κὰ τὰ ἐποςόλιες αὐτῶν hoc est, ut Vetus reddidit Interpres. Quiennque cum Judair Pascha egerit, aut solennia dierum festorum eorum susceperit; communia est eù, qui Dominum & Apostolos ejus occideruns.

### Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia.

Que conferenda funt cum Canone Apostolorum 70. Ei mioni-סתסת 🕒 , זו ממים אנו דבף 🗗 , או אמנטים , או אמני עם מעדת אלין צאוובונסי. שחקפנים: על ושלעומי, ה בסףדמלסו עוד מנודטי, ה לבצמושם חמף מנידול דמ דהב בסף-The Eirea, olov a Coua, n' Ti Tole Tor, ya Jaspei Do ei & haixò, apopi Cada. Si quis Episcopus, aut Presbyter, ant Diaconus, ant quisquis de numero atque ordine Clericorum, jejunaverit cum Judau, ant festum cum ipsis egerit, aut ab eis fest i xenia recoperit; Azyma videlicet ant quid simile, deponatur : si verò Laicus, à commumione fegregetur. & cum Constitutionum Apostolicarum lib. V. cap, 16. ubi monentur Christiani post aquinoctium Pascha age-TC; Muxim de magampamevos at Indaiav copraces, nequaquam verò cum fudais tempus observantes, festum celebrare : hac etiam ratione addita. ideuia jo norvavia huiv rov mest aires. Nulla enime nobis nunc cum en communio est. que ab interpolatoris manu accessiffe, cum antiquæ Constitutiones planè contrariam cons Suprà cap. 7. tinerent sententiam, ex Epiphanio i jam ante demonstravi-

pag. 46, 47. & mus. cap. 9. pag. 56, 57.

Et certe ex Irenei ad Victorem Romanum episcopum epistola satis constat, post Clementis & Ignatis demum tempora istam de Paschate diffensionem erupisse; & post utriusque obitum , Xyfto , Telesphoro , Hygino , Pio & Aniceto Romanam sedem obtinentibus, rem ita adminego faisse habitam, ut qui vel eodem cum Judais tempore, vel diverso Pascha celebrabant, Christianam nihilominus inter se communionem atque concordiam perpetuo retinuerint. Ex beadem quoque, & altera Polycratis ad eundem Victorem epistola intelligimus, tum Johannem Apostolum, tum discipulos ipsius, at que inter cos (summum Ignatis amicum) Polycarpum, Pafcha cum Judæis observasse. Libi quod de Potycarpi & Aniceri cap.19. in quo, congressu Irenens scriptum reliquit, minime est prætereundum.

& Eufeb. lib. 5. hift. xep. xd. & xs. Vid. Socrat. lib. 5. xeo. RB. & Sozo. men. lib. 7. Pro Bix weg. reftitue Avinn-TOV.

OUTE & AVIENT & TOV Πολύχαρπον πίσαι εδίνατο μι προύν, απ μετά Twarry าธิ แลวทรัช + Kuzie ที่แห้ง , หรู่ ทั้ง Aoi หลัง Anosokav ois การก็เกาะประ asi TETAPHKOTA " ETE MLW O Flohukapas Tor Avikator ETHOTE THEFIV, ASSOUTE שנו שעיה שרוש של שבי מעדה שוב השנים שנים לעדור מו בעדי שני . אמו דעדשי שם TWS EZOVTOV, chosvovnouv sautis' zi en Tu cuxhnoia mape zopnouv o Avi-אחדם דונני בעצמף הימו דופי דופי דופי אומים אות ביידים דוני ביידים דוני ביידים אות בייד อุทับทร ลัส ลังงท์งลบ ลัสทางล่าทอลง สสอทร พัธ อังนางกอ่าลร ค่อทับใบ อาลัยของ ชีวี שופער שמפתר

Imatii epist. ad Philippens. commentitia. xcvii

mourton il mi inpertor. Neque Anicetus Polycarpo poterat perfuadere, ut fuum observandi morem (quippe qui cum fobanne discipulo Domini noftri, & cum reliquis Apostolis, quibuscum multum verfatu fuiffet, eundem femper ad illum modum obfervallet) deponeret : neque contrà Polycarpus Aniceto persuafit, ut confuetudinem Afiaticam (quippe qui morem Presbyterorum, qui illum erant antegressi, debere sedulo retinere affereret) ullo modo observaret. Qua cum ita essent constituta, communicabant inter fe mutno : & in Ecclefia Anicetm, ritus qui in Enchariftia peragi folent, Polycarpo (ob reverentiam videlices. quam erga illum habebat) obeundi potestatem concessit. atque randem cum pace alter decoffit ab altero : & omnes Ecclefia tum corum qui decimoquarto die foftum Paschatit observabant, cum corum qui feons , placida pace & tranquilla inter ipfat fruebantur.

Porro Johannis discipulus, non minus quam Polycarpus, suit iple Ignatins; & quidem Syrorum (ut iple in epiftola ad Ros manos se appellat) episcopus : quos usque ad Niczni Concilii tempora cum Judzis Pascha celebravisse, locupletissimum ha-

bemus testem Athanasium. Et Chrysoftomus, sermone In cos c Athanas, de qui primo Pascha jejunant, hoc est, qui in XIV. Lunaris mensis Synodis Arimi die, in quamcunque septimana feriam ille incideret, Pascha ni & Seleucie, cum Judzis celebrabant (quod primam est dictum, respectu ad pist. ad Africa-Higa drasimum habito, quod proxime sequente die Dominico nos, pag. 718; ab aliis Christianis observabatur) Antiochenos suos cundem tom. I. edit. morem retinuisse agnoscit, donec Nicznæ Synodi Patres legem Commeliniani tulissent, des unes no oupposes the espelo ravilo emiteres, ne de Chrysoft, o-fimul atque concorditer festum isud celebraretur. Kai musis, in- 380, cdit. Grzci quit, star consecuen mesteen, and ouns meseripinanen the repowler Savilian. Tis Al zebrur Spamphorus. Et nos prins fic jejunabamu : fed ta- e lbid.pag.379 men observationi temporum posteà concordiam pratulimu. Ut vix dubitare liceat, eandem ab Ignasio quoque fuisse observatam.

Et ut alium ritum ille fuiffet fecutus ; an Polycarpum cum Smyrnæis fuis, an Ephefios, Magnefianos, Trallianos, Philadelphenos, qui cum reliquis Afiæ Ecclefiis Judaicum fervabant morem, credere poteft quifquam damnatos ab eo fuiffe, ut focios & participes corum qui Dominum & Apostolos ejus occide-

# xcviii Ignatii epist. ad Philippens. commentitia.

runt? nec tanti tamen criminis in epistolis (quas ad illos scriptas ab eo fuiffe memorat Ensebim & Hieronymin) vel leviter admonitos; sed honorificis contra ubique praconiis exorna, tos? Et tam nullius ponderis existimabimus suisse apud Antiochenos eximii Christi Martyris & Episcopi sui adeo severam sententiam; ut, ca susque dèque habita, ad Quartadecimanorum partes tanto prajudicio damnatas accedere nihil omnino fint veriti?

"Halloix, illuftr. Ecclef. Oriental- feriptor. tom. 2. Notate ad cap. XI. vira S. I LinVita Ignatii, cap. 22.

Hujulmodi rationibus convictus Petrus Halloixius , agnoscit quidem , non modo Petrum Antiochia Pascha observasse Luna XIV. fed etiam Euodium ejus successorem, fed etiam . Ignatium, fed etiam Heronem clariffimos martyres ; fed etiam alios omnes Episcopos, istorum successores, usque ad Nicanum renzi. Et tom. Concilium, per annos circiter trecentos : veram ne Ignatis fui concideret authoritas, contendit illius verba non effe (we aliquie rerum & historiarum ignari putaverunt) contra Quartadecimanos, qui in eadem die cum Judais Pascha servabant; sed contra cos qui in cadem mensa cum Indeis Indaice agnum edebant, ant ejus partes ad se missas manducabant. ac fi dicum ab co fuisset: Caveant Christiani, ne cum Indais agnum paschalem comedant, una cum illis Indaice convivantes, aut partes toffi agni ad fe miffas, velut Iudaifmi fymbola, recipientes.

> Quafi verò Christianos incircumcisos ad communem Paschalis agni cium admittere potuissent Judzi, aut partes illius aliquas ad eos mittere: quum expresso Dei mandato prohiberentur, aut partem ejus aliquam extra domum efferre, aut præputiatum aliquem ad manducationem illius admittere; Exod.XII. 46, 48. Et tamen, ne sine ratione ita hominem infaniisse existimaremus; tanto praconio putridas hasce merces ille nobis venditat. Rationes affero partim in vità S. Irenai, partim in Commentario ad B. Ignatii epistolas : qua rationes mihi quidem; & iis qui accuratius illas examinarunt, vifa funt certa & inexpugnabiles. Quid autem in Commentario suo ad Ignatis epistolas præstiturus ille sit, quum nondum (quod ego quidem fciam) in lucem prodierit, non possum dicere: de duabus, quasin vita Irenes protulit, pronunciare audeo, futiles effe & nul-Mus plane ponderis; quantumvis accuratis illius examinatoribus vife ex fint certa & inexpugnabiles.

> > Earum

### Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia. xcix

Earum prior ducta est è secundo membro rei prohibitz. Nam prohibetur (inquit) non modo ne cum Judais celebrens Pafcha; quod fatis fuiffet, fi actum effet de Luna XIV. fed etiam ne symbola festivitatis corum recipiant, hoc est, agni tosti partes à Judais sibi oblatas. Qued magno argumento est priora verba intelligi de non celebrando Paschate cum Indeis, hoc est, in corum societate : non autem de non celebrando codem die, lices cum Christianis. & ritu Christiano. Et certe quidem, si de Luna XIV. tantum hic fuiffet actum (quod nemo unquam aut dixit aut fenfit ) suffecisset membrum illud prius : sicut & Atha- g Athanas, ut nasio in veteribus Syria, Cilicia, & Mesopotamia Christianis suprà. faris erat notaffe, quod et M'Isduiar emoir to maga, cum fudeis agebant Pascha. Sed cum fundamentum interdicti, de Paschate eodem tempore cum Judzis observando, ab Apostolicarum Constitutionum interpolatore in eo fuerit positum, " quòd in- b Constitut, A? pia xovavia huiv vor meis auter, nulla nobis nunc communio cum postol. lib. 5. eis effe debeat : abs re certe non fuerat, & illam alteram, de non cap. 16. recipiendis Judaica festivitatis symbolis, ut vetita eiusdem communionis teffera non dissimili, cautionem simul etiam adjungere, quemadmodum in Apottolicis quoque Canonibus. non in 7°. folum prohibiti funt Christiani whe dajar 78 Taga nuiear weg This easivis ionuscias ut Indian confereir, fanctum Pascha diem ante vernum aquinoctium cum Judais peragere ; fed etiam in 70. रिश्वरिया मार्क कार्या मार्थ मार्ड हेर्ट्साई द्वेशाव , टींटर वेट्रियाव में रा कार्यror, festi xenia, ut azyma aut quid simile, ab eis recipere. Ubi vides quid fit, to oversone the copties autor signatu, non utique agni tofti partes (quas extra domum efferre pon licuit) fed azyma aut id genus alia; ad se missa accipere, quomodo & in Laodicenæ Synodi 38°. Canone statutum legimus: 1071 & AT 504 ที่มี Indaior สังแล กลุแผล่งคง, ที่ xอเของคัง พารีร ล้องผิดสมเสมารัง , Quod non oporteat azyma a Indais accipere, aut communicare imtietatibus corum. Cum quo conjungere possumus & 11". Trallani Concilii canonem : qui non in azymis modò, & fimilibus antiquata religionis ceremoniis, sed in omni propè civili conversatione, Christianorum cum ludzis, commercium bunc in modum prohibet. Mudeis All consegrating καταλεγουίνων τάγματι, A Adixos, Ta Al Isdaiwy alvua edieta, il Terois regorinue de, il ci rioris Demansido is iargias map auray naubavira, n' en lanaviras rirass N 2 TOUT SAUS

พนารเพีร อบมน์เมือ. Nemo eorum qui in sacro ordine censensur, aut laicus, sudaorum azyma eomedat vel ullam cum eis samiliaritatem ineat, vel in morbis accersat & ab eis medicinas acci-

piat, vel und cum eis in balneis lavetur.

Secunda ratio est petita ex ipsius comminationis gravitate:

Particeps est eorum, qui Dominum occiderunt & Apostolos ejus.

quippe que nullo modo cadere in eum possit, qui nullà in re alià
communicat cum fudais, quam quòd suum Pascha celebret cum.
Christianis, in Ecclesià Catholicà, eodem die quo fudai suum in
Sgnagogà. Additque deinde sessit, que, ut veritati maximè
consentanca, ambabus ulnis ultrò nos amplectimur. Sanè perabsurdum esses, tam graviter denotare id quod tam multi sanctiviri eà ipsain atate qua hoc proserbat Ignatius (atque inter alios ipse S. Polycarpus) sattivabant. Nentiquam prosettò issud
fecit mitissimus Ignatius, nentiquam fecit; immo ne cogitavit,
me somniavit quidem. Ipse enim, ipsemet Ignatius ita Paschacelebravit cum Indau, hoc est, codem die; non antem cum Iu-

den, boc eft, in corum focietate, & ritu Indaico.

At licet de ejusmodi criminatione vel comminatione germanus Ignatius neque cogitaverit neque fomniaverit: nihil erit tamen absurdi, si id ab altero isto Ignatiastro factum dicatur qui, non minore vel majore etiam cum temeritate, Sabbaticiiejunii observatores, & in his Romanenses ipsos, (quorum multos fantios viros extitific Jefuita, opinor, non inficiabitur) ur persulorus & cadis Christi reos jam prius condemnaverat. Ed. enim processerat, post Nicæni Concilii tempora, adversus. Quartadecimanos hujusmodi ar Soluis apergia, ut ipsi etiam haretici non, alio magis argumento communionem suam cum Ecelesia Catholica probare se potuife confiderent, quam si horum fautores vel excommunicandos decernerent, ut in 1°. Antiocheni Concilii Canone Ariani, vel anathemate feriendos, ut Neforiani; à quibus atrox hæc (in Ephesini Concilii sexta, & Calcedonensis Actione prima) prolata in cos legitur sententia. That o हमी मार्किंग कोन बेर्जाबर में प्रह्म कर मार्थ्य करी किंग की बेर्जाबर में मुख्यिक । मार्थिक हो अ nanoias Broude, arabena isa. Omnie qui non celebrat fanctum: diem Pasche secundum santia Ecclefia Catholica regulam, and shema fit.

Pergit verd Halloinine. Quia totus prope Oriens, ant certe

pars ejus potissima, codem cum Judais die Pascha celebrabat : bine canfa erat juftiffima metnendi , ne quis vel cognationis, vel vicinitatie, vel' amicitia quopiam colore & pratextu , in corum fe fineret focietatem & communem agni efum pertrahi, aut certe ad participanda (altem corum symbola abduci, Ac propterea merito Ignatim, licet alias longe mitifimm, contra cos qui talem Christo (vero Agno) injuriam facerent, tam acerba verba usurpavit, & tam efficaces ad deterrendum minas intentavit, Sed licet metuendi causa esset, ne prætextu aliquo ad azyma vel ejusmodi aliqua festi Judaici symbola participanda abduci illi possent : tamen à communi agni esu (quod Halloixiana interpretationis fundamentum est) non erat quod metui posset; nisi in toto prope Oriente, aut certe parte ejus potissima, Christiani circumcidi fe priùs paterentur : quum ex æquo & circumcisionem Gentibus, & præputiatis Paschalis agni esum Deus interdixerir. Quin & illud simul expedire nobis debuerat Hallois wins, qui factum fuerit,ut ad Ephefios, Magnefianos, Trallianos, Philadelphenos, & Smyrnaos scribens Ignatius, quos eodem cum Indeis die Pascha celebravisse non est dubium, de periculo istocavendo ne uno quidem verbulo monendos eos censuerit; sed missis Asianis (qui opportuna ejusmodi pramunitione inprimio opus habebant) apud Philippenses Europæos, qui nunquam ferflivitatem Paschalem Luna XIV. observavisse leguntur, tam acerba verba usurpaverit, & tam efficaces ad deterrendum minas intentaverit.

Neque hie prætermittendum, quod inter alia argumenta. quibus falsi convincantur supposita Ignatio epistola, à viro do-Ctissimo commemoretur & Indaorum odium, quos non adeo i Walo, Messa tune aversabatur Ecclefin Christiana : qui tamen, uti in Cle. lin. de Episcop, mensinie Constitutionibus " A zerox/brar i A veronioportour, ita & Presbyter. hoc etiam in loco of smulendran riv Kupion i not smosones dure, 4. pag. 252. infami defignati funt nomine. Quibus confimilia & illa funt, ¿Conftitut. A. in epiltola ad Heronem: El TIS an Spentor Mover Noy not Kupsor, Is- postol. lib. 6.1 Subs bet 201500 for G. Si quis Christum dicat folum hominem, In- cap. 24. dans eft Christi interfector. in additionibus epistola ad Trallianos: Ei 28 frau F Margos nadde, un ar hour ex Spoi F saupe F Krist. מואם אל במסגל פועלידטי שלי זהי של של שני שני של של דבי בעופלי ביף בעורים. ni randos imagovojustos, natúrimos tis ludaias a avojuias, Al Asojua-NE

# cii Ignatii epift. ad Philippenf. commentitia.

χων τη πυριοκίονων, μικρον γο επτών σεφοντοκίονων. Si enim surculi estent Patriu, non utique essent hostes crucis Christi; sed eorum qui occiderunt Dominum gloria. Nunc verò cùm crucem negent, & illos passionis pudeat; tegunt ludaorum scelus, qui Deum oppugnàrunt & Dominum occiderunt: nam param est Prophetarum interfettores appellare eos. & epistolæ etiam ad Philadelphenos: εςν ο τοιντώ της κάτω ωτοιούς βάθος, est his inferioris sive tetrenæ circumcissonis Pseudo judaus. ο τοιντώ προνηται την πίςν, κχ ήθον των χειτφύνων ludaiav. talis sidem nega-

verit, non minus quam Indai qui Christum occiderunt.

Nec ideirco tamen cum primorum illorum temporum mansuctudine & comencia pugnare dicendum est, quod à genuino Ignatio in epikola ad Magnefianos prolatum invenimus. Si u/g. nunc fecundum Iudaismum vivimus; confitemur gratiam non recepisse. (quod additamentis illis ab interpolatore est amplifi-Catum. und cregere Induinois woois. Ta apaua mapin Den, id's yezove Mara Ta Tai Ta' et 38 (4) 21 vous Toucor Indainor no certople capros (0μεν, αργεμθα την χάριν είληφέναι. & à Vetere vulgato interprete fimiliter reddium. neque intendatis Indaicis inflationibus : vetera enim transierunt, & ecce facta sunt omnia nova. Si enim nunc usque secundum legem Indaicam & circumcifionom carnis vivamus ; negamus nos gratiam accepiffe.) nec quod in cadem epistola postea sequitur. Inconveniens est lesum Christum perfari, & Indaizare (five, ut Graca habent; "Aromor ben' Inour Xpisor hahair com yhowns, we tor maudirta Indainude com Saroiae saur.) Christianismus enim non in Indaismum credidit, sed Iudaifmus in Christianismum: ita namque locum hunc expressie noster Interpres; sicut & vetus vulgatus. Non enim Christianitas in Indaismum credidit, sed Indaismus in Christianitatem. quum hodierni libri Graci locum hunc fic nobis exhibeant. Of saip Xpismariogude, un esm' Indaiogube. Ubi enim eft (briftianifmus, non est Indaismus.

# Ignat. & Cleminterpolator hare sis suspectus. ciii

#### CAP. XV.

Orthodoxusne fuerit an Hareticus, qui in Ignatianis & Clementinis corrumpendis tantà usus est audacià? ubi de haretica pravitatis, qua deprehendi in utrisque possunt, vestigiis.

X mutua collatione hactenus oftendere conati sumus, tùm falso Apostolorum nomine Ecclesiasticorum Canonum & Constitutionum olim venditatorum, tùm Ignatianarum Epistolarum depravationem, ex eadem prodiisse ofticina: quæ utrùm Or-

thodoxi alicujus fuerit, an (quod potius suspicari quis possit)

Harerici; haud ab re fortaffe fuerit, jam inquirere.

rat) sed utrumque Isidorum vocat.

Et de Canonibus quidem, quod ab Hareticis sub Apostolorum nomine fuerint compositi; disertum hoc habemus Isidori, non (quod in VI°. productum est à nobis capite) Mercatoris, sed Hispalensis potius celebris illius Episcopi, testimonium. Canones qui dicuntur Apostolorum, seu quia eosdem nec sedes Apostolica recepit, nec fancti Patres illis affenfum prabuerunt, pro eo qued ab HERETICIS sub nomine Apostolorum compofiti dignoscuntur; quamvis in eis utilia inventantur, tamen ab auctoritate canonicà atque Apostolicà eorum gesta constat esse remota, atque inter apocrypha deputata, ad quem locum, notam hanc apposuit Antonius Augustinus, doctiffimus ille Tarraconensium archiepiscopus. Hac verba in omnibus veteribus a Ant. Augulibris Hifpania Conciliorum inveniuntur; non illa, que Isido-fin. de emenrus Mercator in Prafatione Conciliorum scripst, qua etiam dat. Gratiani, Gratianus capite 4°. XVI. distinctionis posuit. Neque distinxit varietatem horum scriptorum, ut debuit, cum contraria dicerent (hic enim Mercator hos Canones probat, quos ille rejece-

Quan quidem fententiam si de quinquaginta antiquióribus Canonibus Islam ille protulit; ut & Gratian credidit, & 6 Gratian in author ipse innuit, quum à sede Apostolicà receptos eos suisse distinct. 16 negat (utpotè in Romana Synodo, sub Gelasso ante XXXV. no-intios vitiorum adjectionem habità, inter scripta apocrypha reputa-

tos:) ab haretiris compositos dixisse putandus est, non mate-

civ Ignut. & Clem.interpolator barefeos fufbe &L.

rie respectu (willis enim in eis contineri agnoscit) sed efficientis potius ; quod Apoftolis authoribus eos adscripserint, & (quod erat confequens) aufteritatem canonicam atque Apostos Bupr. cap. 6. Geam illis tribuerint. quod plane à fo. Damasceno factum vidimus : etiam quum ad veteres L. accesserunt novi illi XXXV. d Bellarmin. de in quibus cos reperirl notavit " Bellarminus , qui errorem fapiunt, & ab HERETICIS superadditi videntur. ut Can. 65. (al. 66.) de fabbato non jejunando, & 67. (al. 68.) de baptizatis, vel ordinatis ab hareticis. (licet & 46u. vel 47us. Canon tale quid etiam subinnuat) & 84. (al. 85.) de numero librorum . Vid. cund. facrorum: in quo canone, inquit, multa funt erratamanifefta. lib. 1. de Verbo inter que palmare illud, & ab heretico spiritu plane profe-Lindanum, Pa ctum ; quod non folum Macchabeorum libros tres in Veteris. fed eriam Clementis epiftolas duas & Conflitutionum libros ofto in Novi Testamenti canonem admitti jubeat impostor ille : illos ipfos videlicet Constitutionum, Apostolorum nomen præferentium, libros octo, quos ipfe affumentorum fuorum adje-Ctione tam fæde depravaverat.

Dei, cap. 20. & nopliz Evangelic. lib. 3. cap. 3.

pag. 26,

Scriptorib, Ecclefiastic. in

Clement. Rom.

f Sixt. Senenf. Biblioth. fanct. lib. a. in Clemente.

Effe & in his fanttionibus quadam, Sixtus Senenfis admonet, qua cum prafentibus Ecclesia dogmatibus non convensant. veluti canone 62. (al. 63.) quo jubetur, comedentes carnes cum sanguine deponi. & canone 66. quo jejunium tam Dominica quam Sabbati probibetur. additque, effe qui arbitrentur, bos Canones à Nicolaitie hareticie contaminatos, & aliis multie apperyphis respersos. quod de Epistolis tamen, potius quam de Canoniba . Clementinis illos sensiste, ego quidem judicaverim. In illis enim leguntur hac, qua non effe Clementi, fed infelieis Nicolai, aut alicujus sectatorem ejus, quos inter primos bareticos Vid. Epiphan. \* legimus, in 9. Chronicorum suorum libro Christianus Mas-

fæus pronunciat. Denique Gracorum quidam fapiencissimus dian, hæref. 32. has ita sciens elle, ait communia debere effe amicorum omnia. In Bellarmin de omnibm autem funt fine dubio & conjuges. que, à Fauftiniano honis operibus. ethnico, ex Platonis Republica, in apocrypharum Recognitioin particulari, num libro 10°, proposita & à Clemente refutata, Isidoren Merlib.3.cap, 11. cater in carum Epistolarum quintam, quas Clementis titulo no-

bis venditavit, impudenti fime primum transtulit; indéque traductum, in Ecclefiasticorum Decretorum corpus, quod in Ros \$ 12.q.1.c.Di mano foro hodie prostat, turpissime postea compegit "Gratia. lettiffimis. am monachus. ClementinaIgnat. & Clem.interpolator barefis sufpectus. CV

Clementinarum verò Diataxeon interpolatorem ex Hareris corum grege prodiifie, CCXXVII. Epitcopi, anno DCXCI. Constantinopoli in Trullo congregati, non dissimulant : hae ad postremum Pseud-Apostolicum illum Canonem exceptione appolità. Emidi d' en tierus rois verbon corteran res digedui finas ras το αυτών αρίων 'Αποςόλων δια Κλημουτ Φ Διατάξεις, αις ποι πάλαι του אל בדבר פול בשר כחו אסונות דוו ב באאחסום של שם דועם אשו בנים דהו באאחסום (vel conseia potius, ut in Manuscriptis legimus) mapereri Inoui. το ευτοκτίες κάλλ . अर्थ अर्थ ο δογμάτων ημίν αμαυρώσαντα, τίω το πιέτων Διανάξεων σερορόρως ὑποβολίω ποποιήμθε σερς τίω το χεισανικωτάτε ποιωίε οἰκοθομίω κ, απφάλειαν, εδαιώς έγκρίνοντες τὰ τῆς αἰρετικῆς ১ 66. λοχίας κυήματα, κ το γνησία τη Αποςύλων κ ολοκλήρω διδαχή παρενέegins. Quoniam autem in his nobis canonibus praceptum eft, ut corundem fanctorum Apostolorum per Clementem conftitutiones (nsciperemus ; quibus jam olim ab heterodoxis, non fine Ecclefia pernicie, adulterina quadam & à pietate aliena inserta sunt, que divinorum nobis dogmatum elegantem ac decoram speciem obschrarunt : has Constitutiones, ad Christianismi gregis adificationem ac fecuritatem, conducibiliter rejecimus; haretica falfitatis fætus nequaquam immiscentes, & germana ac integra Apostolo. rum doctrina inserentes.

Indéque, in Scholiis ad eundem Canonem Apost. LXXXV. Alexim Ariftenm, interpres adhuc ineditus. O Autres 15νών της ον τω Τρέλλω γενομένης έκτης συνόδε παντελώς έποβάλλεται τας τοι-ของล น Eira กัง อบารเดิงเลง. Secundus Canon Synodi fexta in Trullo habita Constitutiones hasce omnino rejicit : propterea quod in nonnulla adulterina ab heterodoxis adjecta fuerint, atque à pietate aliena. & Theodorm Balfamon : Zù 3 pivame, de ei 2 piganτοι εντουδος αναμινώσκεν ημάς τας Διαταράς το Κλήμουτ , πλίω μή δη-ענסחלו בור מטדמים, מאא ל לצידופס צמושי הוג בעדוו סעיםלו מחושים בעדו דער דעדעים ανάγνωση, διά το γενό θαι παραποίησην ès αυταίς. Τη antem intelligas, quod etfi hic feriptum eft, Constitutiones Clementis legi à nobis, sed non divulgari debere ; secundus tamen sexta Synodi Canon earum lectionem probibnit, quod in eis adulteratio facta fit. & Johannes Zonaras: Aidooga voda ovyzauuara ni fastimizaga nous, ที่ มู่ ค่อร์ หน่ Ni มู่ ของอาบุนย์งส , ola มู่ สม ภิส ซีซี หิงท์เป็น To ดังภาคุณงานย์งส Διαταίραι , κ) αξυ της ορος κακοδίζων ανών ενοθεύτησαν τε κ) παρεφθάρη-

### cvi Ignat. & Clem.interpolator hæresis suspectus.

ou. Sid n' αναρινώντε δευ όλως αὐτάς αὐπορόρουν ή οἰκυθμική όκτη σύνο-Φ ο κιρακαίφ δευτέρω το παρ' αὐτάς τεθέντων καιόνων. Varis nothi & falso inscripti libri erant, vel etiamnum sunt: quidam & adulterati; quales etiam, qua per Clementem promulgata suenant Constitutiones. A sectarius enim quibus dam & adulterata. & corrupta suerunt. Quapropter istas omninò legi vetuis Oecumenica sexta Synodiu in secundo capite Canonum ab eà statutorum.

Similiter & idem Zonara, ad Canonem Apost. IX. Πολλά. 
βιβλία Φρά Τη ἀτεβών ἐνοθευθπουν εἰς βλαβων τη ἀπλεςέρων. ωσυτρ κὸ, 
αι διά τὰ ἀρίκ Κλήμθριτ Θ΄ ρεαρείσου τοῖς ἐπισκόποις Αποςολικαὶ Διατυραί, αι. 
διά τὰ τὸ τὸ το νο συνοθικῶς ἀπεβλήθησου. Ab impile hominibus corruptifuerunt multi libri ad perniciem simpliciorum. Veluti sunt Episcopis per sanctum Clementem scripta Apostolica Constitutiones: qua proptereà synodicà rejetta sunt. & ad postremum 
Concilii Laodiceni Canonem: Ο Τη ἀρίων Αποςολων πι κανών τὰς. 
διὰ Τ΄ Κλήμβας συγγραφέσεις Διατάξεις τοῖς ἀναγνωςεοις βιβλίοις συναπωθρακον. α ἤ ἄκτη σύνοθ Θ΄ ἐν θευτέρω κανόνι μιὰ ἀναγνώσει τω θετάξατο, οἰς ὑπο αβρετικῶν νοθευθείσεις, οἰς πορθεμένων αὐταῖς περέγγμαπθέ 
τινα κὸ διάςτοφα. Αροstolorum LXXXV. Canon conscriptas à 
Clemente Constitutiones inter libros legendos recensuit: quas 
tamen Sexta Synodus in secundo Canone legi prohibuit; nt ab 
bareticia, qui multa eu perverse inserverunt, depravatas.

Speciatim verò Ariani/mi infimulatos olim fuiffe hosce libros, in Bibliotheca fua, num. 113. testatus est Photius: 3250 ar ns n' Biajos Sanokouro (inquit ille) quod non nisi violenter quis queat depellere. Eo vero spectant ifta. In libro V. Constitut. Cap. 6. Emidnus Moon dinorn, Er apan iminour o Geds riv segror 2) The you x presonous, on by wans le coating, aska Bushoes worn, a westerayn o gerede rowth ni muphyays. Most credimus cum ait, In principio creavit Dem calum & terram; ac (cimm non. fuisse illi opus materià, sed sola voluntate effecisse qua Chrifim juffm oft facere. ad quod annotaverat, in antiquissimo quo Franciscus Turrianus usus est codice, vetus quidam Theologus: Brasonuor. Jujurds jap ouveds i megoratin i ibs. Blasphemum hoc : nam ante assumptam carnem justa non capessebat Filim. In codem Constitut. libro, capite ultimo. Tim & & musis unpuarous of the x Evazyant Could Gady Actor , competition Tel Oig

Ignat. & Clem.interpolator baresis suspectus. cvii

Dew aute zi marge eis the the Show Sumuppian. Hunc igitur & nos pradicamus atque annunciamus vobis Deum Verbum, Ministrum Dei ipfim ac Patris in condenda rerum universitate. ad quem locum & hac nota ab antiquo illo censore est apposita. 'Ou N-Quan किन्द्रमानका गर्ज छिन्छ में मवन्द्री क्या पुरेष , बारेरे कार वामक मर्वाच्य महामानका. Non admitto Deo & Patri miniftraviffe Filium, fed und cum ipso omnia perfecisse. Libro VIII. Constitut. cap. 12. de Filio quoque similiter. è eis muita compethoucheros ou to Den aure 2 magel, eis Te Smuluppian Siagogov zi weivolan rarahinnov. qui in omnibus ministravit tibi Deo ipsims & Patri, tum in varia creatione rerum, tum in accommodata ad eas providentia. ubi & admonitionem suam Aristarches ille repetendam esse censuit : Me Ta Ties incarnationem attribuere ei ministerium quis posset; ante Incar-

nationem autem handquaquam.

Et fic quidem in Pfendo. Clementis sui patrocinio hic fe gerit Carolus Bovins ; ut fimil quoque ingenticagnoscat, videri eum aliquando de Spiritu (ancto exiliter loqui, uti de Verbo quoque duriores quasdam interdum voces fundere. Itain libro VIII. cap.6. Pater dicitur Dem, tum Filis, tum Paracleti; & cap. 37. are mai tor aute Dede & matip, o to moduat O wer G, ante omnia Deus ac Pater filii, & Dominus firitus. quomodo & in VI. libri capite 11. cundem prædicat ive Didy, ivos de natien & nachowy, ένδς παρακλήτε Δά Χεκέ, των άλλων ταγμάτων ποιητίω: unum Denm. unius filii patrem non multorum, unius Paracleti per Christum, aliorum ordinum effectorem. quod ut son Santaior & countaior. damnat ille antiquus Turriani censor: qui & in putida illa comparatione, qui in libri II. cap. 26. legitur, inaqualitatem inter "1000" Moror 70 Filium & Spiritum fanctum induci, observat. Diaconiffa in figu. CARANGIASTROP ram Spiritus sancti bonoretur à vobis: nibil sine Diacono agens emedenden rayvel loquens; quemadmodum nec Paracletus à seipso aliquid lo- ua, xieas re quieur vel facit, fed glorificans Christum expectat eins volun- orouge, xai tatem. & cap. 28. Quantum autem uniquique Presbyterarum Terw rais ere datur (quo messuridar nomine \* seniores Diaconissa intelli- xauripa, Прес. gendæ veniunt ) ejus duplum detur Diaconis, in honorem Chri. Birishes, ishfi. Et quanquam ipfe Turrianne in istis defendendis multam us y aproforte. operam insumpserit : ex eadem tamen societate prodiit postea eldus. Epiphan. Dionyfins Petavins qui, libertate hie usus plane Francica, vete, dian-harel 79.

## cviii Ignat. & Clem.interpolator harefis suspectus.

ris illius Theologi censuram suo etiam calculo ita comprobare Petay, Not. in non eft veritus. De Diaconiffis nugatur Pfeudiotaxis Clem. lib. II. cap. 26. ubi Episcopum Dei Patris instar effe dicit, Diaconum Christi Domini, Diaconissam verò Spiritus fantti. Proinde uti Spiritus sanctus nibil à seipso diest facitue, and socalar TOV Xerson Benuive to cheive Sennua: ita Diaconiffa nihil fine Diacono debent suscipere. Que sunt reacion, & Haresim praterea

Tov Hyduanua you redolent.

Mitto errores alios, à Cardinale Bellarmino (in libro de Scriptoribus Ecclesiasticis) Constitutionibus hisce objectos: ut, quod in libro VI. cap. 15. jubent rebaptizari eos, qui baptizansur ab bareticis, eà de causa, quia baretici non sunt sacordotes. libro III. cap. 3. quartas unptias appellant manifestam fornicationem. libro VIII cap. 32. dicunt ancillam foli Domino obsequentem rocipi; si cum aliu intemperans fuerit, rejici. Ad Pseud-Ignatium venio : in cujus ad Philippenses epistola duo huc facientia, a nobis supra, capite XI. funt annotata; alterum ad Apollinaris, ad Arii spectans haresim alterum. cum quorum priori illud etiam convenit, quod epistola ad Philadelphenos habet interpolator : or Jeds Abos de de Pourire ou unt varisnet, wir en auto o hope, water ni fugi en ownate . Sa to evorer elvas dedra an' sai ai Spamiar Juglio. quod Dens Verbum in humano corpore habitabat, verbo existente in ipso, sicut anima in corpore: eo quod Dens in eo habitat, non antem anima humana. Nam recte quidem observavit Vedelins, ex ipsius authoris, non ex hareticorum aliquorum sententia fuisse ilta dicta: sed quum sa 70 eromor eivas Bedr, and ext ar Sparmiar fuzlw, ita interpretatur, quia feilicet Dens inhabitabat illud, non autem quasi (Deus aut Aogos) fuiffet anima humana; vereor ne ejusmodi interpretationem verba ipfa non queant admittere.

Quod Patri ut propria affignata effet appellatio Dei super Hieron. Zan-omnia, non folum in epiltola ad Philippenfes, fed etiam in altechius de tribus ra ad Tarfenses & Clementinie illis Constitutionibus; id Aria-Elohim, lib. 5. nifmum fapere dicebamus. A quo nec ille alienus est titulus, cap. 8. Vid. & Filio ab epistolæ ad Magnesianes interpolatore attributus: empreias Seinis coia pornti, divina efficacia genita effentia. Cui noster quidem \* Zanchins, commodum sensum conatur affingere; ut vel inia accipiatur pro imagen five persona, vel poverni fil-

Luc. Wadding. Annal, Minorum, ad ann. 1297. 5.41.

Epiphan. pag.

349

matur,

# Ignat. & Clem.interpolator herefis fusbectus. cix

matur improprie pro communicata (per generationem fc. non. nt in Spiritu fancto, per firationem : ) addens, etiam apad Theodoretum, lib. 1. cap. 12. Patres Concilis Nicani paffos fuiffe dici, Filium effe woiar parentle. Ubi fortifimus ille Ecclefia athleta, & facrofancta Trinitatis validiffimus affertor (cui hunc. de Essentia in divinis generante & generata, strenuè ab ipso oppugnatum errorem impudentissime impingit Gregorius Va- / Gregor de Vatentianus) & prius illud Ignatio suppositum fuisse non intelle- lent. lib.3. de xit; & posterius haudquaquam ex Nicani Concilii vel fenten- Trinit, cap. 1. ria vel permissione dictum suisse minus animadvertit. sed ex Ensebii Cafariensis ad Arianos, quibuscum ille syncretismum fovere volebat, tum scribentis epiltola, in Theodoreti historia simpliciter fuisse recitatum. Contra quod Arianismi in hac locutione latitans venenum, severam hanc sententiam à Patribus Concilii Toletani I. promulgatam novimus : Si qui dixerit, vel crediderit, Destatem nascibilem esse; anathema sit. Ut de Lateranensis Concilii definitione, sub Innocentio III. candem de genita essentia opinionem in Foachimo Florensi Abbate condemnantis, nihil dicamus. Illud enim arcte nobis tenendum; à persona Patris per generationem Filio esse communicatam esfentiam ingenitam: quicquid, sub specioso Patrum & paternarum Traditionum prætextu, contra nobis obtendat " Richardus m Richard, de Victorinus.

Suspectum quoque nonnullis est & illud; quod in eadem ad de Trinitate, Magnefianos epiltola nominatur Christus mest G cmionon & cap. 22. MOVO polores apprepais, Primus Episcopus & Solus natura Pontifex, quomodo & idem interpolator, in epistola ad Smyrnaus. eundem appellat Tor moororonor zi movor Tu quoes & Mareds appela. primogenitum & folum natura Patris Pontificem. ubi, cum Scriptura non dicat Christum esse natura Pontificem, sed razes five infituto; utrobique vocem pures irreptitiam effe, at- " Hebr. s. verf. que infertam à corruptore in Notis suis criticis suspicatus est 6.7. 10. & 7. Vedelins. quum non in duobus hisce tantum locis, sed etiam in vers. 11,17,22, VIII°. Clementinarum Constitutionum libro, cap. 46. 00070 The ourse appendic & corogaries xerses, primous natura Pontifen, uni-

genitus Christus similiter dictus reperiatur. Quod si animado vertisset vir sagacissimus; & ejus simul meminisset quod in causa non absimili, de vocis Sabbathi intersectione, adversos Bellar

S. Victore, Cb.6.

### Cx Pfeudo-Clementina Deuteronomii criminatio.

o Vedel. Exercitat. 10. in cpift. ad Philippenf. cap. 6.

Bellarminum ° alio in loco disputaverat: non tam unicam hane voculam, quam integrum hoc comma Ignatio a depravatore infultum suisse, haud dubie pronunciasset. De ipsa verò re vide, si placet, Turrianum in suis ad dictum Pseudo-Clementis locum explanationibus apologeticis.

#### CAP. XVI.

De criminatione Deuteronomii, Pseudo Clementis Constitutionibus olim objectà. De κακοπλασίο in Clementinis & Ignatianis confingendis commissa; qua ex temporum ratione, cum qua consistere ea nullo modo potest, apertè redarguitur.



Rater Arianismi crimen, duo alia Clementinis Confittutionibus objecta olim suisse, in Bibliotheca sua
(num. 113.) memorat Photius. κακοπλασίαν, ων ε χαλεπον εποσκαδάσαισαι. κ) επιχ τ Δαστεργομία υθρεις πνας
επαρίπουν, ας κ) έπερν διαλύσαισαι. malam nimirùm fisti-

onem, quam depellere ait non esse admodum dissicile: deinde quòd contra Denteronomium criminationes quasam adducant; quas & ipsa dilui facillime posse asserit. Atque Franciscum Turrianum Soc. Jesu in Clementia Constitutiones Apost. Pro-legomenis hac eadem solvisse, addit in suis ad Photium notis Andreas Schottus.

De Deuteronomio autem, eo in loco, hac illius est responsio. Quia Clemens Deuteronomium nomine Deuteroseos in his libris vocare solet: qui verbum accipiebant ut nunc utimur, & usus est Justinianus Imperat. cum (in Constitut.CXLVI. de Hebrais) Deuterosim Hebrais ut impiam & logi Mossis contrariam prohibet; convicium sieri Deuteronomio existimârunt. At non sic Clemens accepit, sed ut tunc accipiebatur. Deuterosim enim priùs vocabant eam qua post legem Decalogi vice secunda legissationis à Deo data est Mossis. Qua responsione tantum abest ut nodum ille solverit, ut ne attigerit quidem. Nam mandata quidem qua post Decalogum promulgatum scriptis à Mossis sunt mandata, & Deuteronomis nomine designat Pseudo-Clemens (ut in lib. I. cap. 3. ubi ex Deuteronomio legem ci-

Pfeudo-Clementina Deuteronomii criminatio. exi tat que habetur in Levitico) & Deuteroseos (ut in ejustem lisbri cap. 6. ubi Deuterosin hanc opponit legi Naturali & Deuterosio) maximamque corum partem à Christo sublatam esse

calogo:) maximámque corum partem à Christo sublatam esse asserie. καὶ ἐγάνετο ὁ νομοθέτης αὐτὸς πλήρωμα τ νόμε, ἐκ ἀνελῶν τὸν φυσικὸν νόμων, ἀλλὰ παύσας τὰ διὰ τῆς δευτερώσιως ἐπείσακ]α, εἰ ὰ μιὰ παύτα: inquit ille, in libri VI. cap. 23. Ac fattus est ipse legislator perfettio legis: non lege naturali sublatà, sed illu abrogatis qua per Denterosim industa fuerant, tametsi non omnibus. Sed quod in co reprehendendum existimaverunt Censores isti, id potiùs fuisse videtur: quòd in VI. libri capite 20. præcepta illa temporaria Israelitico populo pæna loco data suisse dixe-

rit.

Nam ante conflatum vitulum aureum, & Hebræorum illam Idololatriam, facrificia & id genus alia permilisse illis Deum ait, non jubendo & necessitatem aliquam imponendo, sed liberæ eorum potestati ea concedendo. Postea vero, inquit, ip-Maris o Deds ate agaeignotis sa autor, edwer autor Sequois advitois, SIBWITH POPTIOUS X OXXNEGITITE XXOIS . X EXATI HITEV, Edv de moins, axxa, Hoinor Sunashew, i sus Alwexas. com hiopew of my zavers is azaerss, פאסתשידו בר סטיב בשל , עו בשפעוניווס און נוצי בא הוא בשף דה בצשום עמצשי מודב בפוודם, מימון מוע ביחודו לוועו ספו אסודוסי, או בב בשנמדטי מפובש דפומי לב, או Come on Sugopas radapor ni aradaptor Sussenoual, rai tol martos Com מפאם דעץ אמיסטדם, מודב יש בעום איסענישם אן מסספנסעוצ ששונהל סטו שססםrawa, na Sacionis, ouveza Barilouara, partiouis, dy veias roidede, appias. Stapopus. ni Torav io irasa iar aparions, Tuvelar beila, as icina, Tal कंत्रसाउसी. ठताकड कार विधार कि में रेकिंव में प्रतिश्व के प्रवेश कि न मेंड कार्र मार्थ कर केर्या में enens. Dem iratm, quod ingrati & immemores beneficiorum esfent; confrinxit eos vinculis artissimis, & compressione oneris, & asperitate jugi. neque amplins dixit, Si feceru, (ita enim anteà citaverat textum, Exod. 20. 34. Edv Si moinous un Suoiashelov, on wis rolnous wol auro. cum simpliciter ibi legatur : Ouoracheror en vine nomoste uoi) (ed. Fac altare, & affidue facrifica. Obliviofus enim es & ingratus : fac igitur continenter sacrificium holocausti, ut sis memor mei. Quia enim liberà potestate male abusus es, impono tibi deinceps necessitatem, interdico tibi bujusmodi genera ciborum & animalium mundorum & immundorum distinctionem tibi prascribo; cum alioqui omne animal honum fit, utpore à me factum. Item jubeo tibi tales quasdam Separatioseparationes, purgationes, crebras lavationes, aspersiones, vacas tiones varias : & in fingatio borum, nifi parnerio, pænam ftatue ut aquum eft inobedienti ; ut preffu, & collo obtorto, à falfà

religione Deorum multorum receda, &c.

De regentasia respondet Turrianm : Conftitutiones Apostolorum scriptas effe factis personis. Clementem enim in hisce libris partes constituendi & loquendi que in eis continentur Apo-Rolis, quibus convenire & à quibus profecta effe sciebat, dediffe; lices numquam inter fe locuti effent, negne fcripfiffent, ut eos loquentes & scribentes facit. Hung enim morem habere dialogum. quod tamen ante eum multo & cautius & rectius Carolin Bo. vim expressit : scribendi genm esse quasi mistum ex dialogo, & ex eo genere in quo perpetuo orationis curfu res narrantur, quod Sieko Sixor vocant. Nam ex ea parte (inquit) qua persona loquentes inducuntur, videtur Dialogi similitudinem habere: quatenus autem fermones non habentur inter ipfos loquentes, fed à principio in Apostolorum personam instituta oratio candem formam conservat, quasi ips Apostoli hos libros conscripserint; potest in fusum illud & perpetuum genu referri.

Conflitut. Apostol. lib. 6.

Nempe, post Hierosolymitanum Concilium Actor. XV. habitum, Apostoli omnes una congregati suifie dicuntur. Pecap. 12,13,14. rrm videlicet, Andreas, Jacobin & Johannes Zebedai filis, Philippus, Bartholomaus, Thomas, Mattheus, Jacobus Alphai, Lebbaus cognomento Thaddaus, Matthias Juda suffettus, Jacobus frater Domini Hierofolymorum episcopus, & Paulus do. Hor gentium to outlos the endoyie, vas electionis (fic enim & iple, cum reliquis, de le loquens introducitur) aua maires n' cmi σο αυτό γινόμενοι, εχά αμεν υμίν την καθολικού ταυτίω Διθασκαλίαν. omnes in unum congregati , Catholicam hanc Doctrinam vobis feripsimus. Ita enim illi, in libri VI.cap. 14. locuti effe finguntur. Similiter & in VIII. libri, cap. 4. "Aua niver & appertes inpeis on Senatio F Kueir inosonos, rais de rais Deias mulli certen houida Dia-שובנו מופו משודים באצאוו מושבו של די מוצאוו מושבו של די מוצאוו מושבו של ביו או ביו ביו או ביו או ביו או ביו ביו או ביו או ביו או ביו σχωνε Παύλε το συναπος έλε κιων , κ) Ιακώβε τ εποχόπε, κ) τη λοιπών அவருமாழ்யா ஜ் ரி க்கிவ் Staxoror. Nos igitur duodecim Apostoli Domini, qui una sumus, has vobis Constitutiones de omni Ecclesiastica forma indicimus ; prasente Paulo vase electionis & co apostolo nostro, & Jacobo Episcopo, ac reliquis presbyteris & Septem

### Clementinorum & Ignatianorum workasla. Cxili

Ubi tres simul Facobos adfuisse fingit impostor ille : fratrem Domini & hic & alibi ab Alphai filio diftinguens atque extra & Conflict. Ih. numerum XII. Apostolorum collocans (quod culpat in eo ' Bel. 2. cap. 55. & numerum XII. Apostolorum conocans (quod cuipat in co lib. 6. cap. 12. larminus) & Zebedei filium à mortuis suscitans quem ante Con- c Bellarmin, de cilii Hierofolymitani tempus ab Herode gladio fuife casum ex Scriptorib, Ec-Actorum XII°. didicimus. Quaproprer Bovius nomen facobi clefiatt. in Cle-Zebedei delendum hic'effe cenfuit ; ut quod negligentia vel mente. Vid. & imperitià alicujus huc irrepseris. Cui quum exemplarium con. Baron. ann. 34. sensum obstare cerneret Turrianus; ex verbis illis Apostoli d Bov. Schol, in Pauli in Epistola ad Corinthios, Congregatis volis cum firi- Confinut, lib. tu meo, decrevi &c. & Ego quidem absent corpore prasens an. 6. cap. 15. tem spiritu; novam hanc interpretationem nobis procudit. ex Cor. 5, 3, 4!
Clemens hac in persona duodecim Apostolorum, & septem Vid. & Goloss. Diaconorum feripfie: numerans illis, feeundum idioma Scriptu- f Tuttian exra, facobum jam occifum, & Stephanum lapidatum; qui 37 planat.in lib.8. groules , & Secundum frietum prafentes fuerunt. Hanc enim Conflitut, c. 4. doctrinam Catholicam ab Apostolis pradicatam, quam Clomens litteris mandavit, & has Conftitutiones Jacobus quoque frater Johannis, & Stephanus, firitu cum reliquis congregati, sanxerunt. Atqui de se vivente, non vita functo, locutus est Paulus Apostolus: & si beatarum animarum à corpore sejunctarum huda vioun & confensus ad sanctionum istarum conditarum numerum augendum suffecerit; certe & Esaias, & Ieremias, & Ezechiel, & Prophetarum cœtus universus, eadem qua Jacobus & Stephanus fatione, in unum cum viventibus Apostolis convenisse, & Catholicam hanc Doctrinam und cum illis dici possent conscripsisse. quo nibil sutiliùs dici posset & ineptiùs.

Libro II. cap. 57. de libris Novi Testamenti in officiis Ecclesialticis publice legendis ita pracipientes inducuntur Apo-

### exiv Clementinorum & Ignatianorum vanon nasia.

stoli. Mera vira al Meakers al muriega avazivamis Swow il comprisa Пลบ่าง รัช อบของวัง ทับที่ , ลัง จาร่งยาง หลื่ง อันหาทศลเร หลื ปัจท์วาทอา 7 สำเน אינט יום יום יום אונים שונים לומצים לו מסור של יום ביום אונים או ביום אונים Ata, a ego Marsai Di Twarrns rape Swinguer Spar. Deinde Atta noftra legantur : item epiftola Pauli adjutoris noftri , quas Ecclefiis mifit Spiritus fancti inftinctu dictatas. Pofted diaconno ant presbyter Evangelia legat, qua ego Mattham & Johannes tradidimus vobis. quomodo & in corundem Pseud apostolorum Canone LXXXV. inter Novi Teltamenti Scripturas, una cum Evangelio Johannis recensentur ai Hogens null of Arroso-Aur, Atta noftra Apostolorum, quum, præter ipsum Johannem, tempore scripti illius Evangelii, Apostolorum quorum in Actismentio nullus omnino superfuerit, qui præclaris istis Canonibus condendis interesse potuerit. de quo, sic Sixtus Senensis 8 : Biblioth fandt. In ultimo Apostolorum Canone recipitur Johannie Evangelium. quod scriptum fuit sub Nerva. Canones verd, vivente Petro. qui longe antea sub Nerone occifus est, dicuntur editi : sicut ex-XXVIII. Canone elicitur; in quo scriptum est, A ME PE. TRO. Hoc autem valde videtur abfurdum : nisi dicamiu particulam illam de approbatione Evangelii Johannu, ex libri mar-

gine, cui ab aliquo sciolo addita fuerat, irrepsife in tensum. Cui

Sixt. Senenf. lib. a. in Clemente.

cap, 20.

74.5.6.

conjectura ut Gracorum omnium exemplarium & Nomocanonis Johannis Constantinopolitani (quem codem cum Canonis istius conditore seculo vixisse arbitramur) concentus refragatur: planat, in lib, 2. Conflicut. cap. ita " Turriani illud, de Evangelio Johannis longe ante Nerva 57. & Defens. imperium edito, effugium alterum, gravissimorum authorum Canon, Apo-

teltimoniis à Bellarmino & Baronio est refutatum.

ftol. cap. II. Ad eandem quoque rexur haslar pertinet, quod in lib. VIII. Bellarmin, de Verbo Dei, la. cap. 35. Petrus & Panins felta Apoltolorum fervari jubent : quum adhue in vivis essent ipsi Apostoli. & in lib. VI. cap. 6. & Baron.an. 99. of to' hell vor parter res' EGravator, qui noftris temporibus orti funt: Ebionei, ab Apoltolis memorentur: quum post excidium Hie-/ Epiphan. contra Ebion. hz. rofolyma emerfiffe impoftorem sceleftiffimum Ebionem, ex ! Epiref. 20, num. 2, phanie docear " Baronius; quo tempore Petrum; & Panlum. an Baron. an. & corum qui " hic loquentes introducuntur alies in vivis effe desiisse nemo dubitat. & in lib. VII. cap. 48. (editionis Gra-" Constitut: Aco-Latinæ) Apostoli Episcoporum à se ordinatorum ejusmodi postol. lih. 6. Cap. 7,8.12,14, intituiffe dicantur Catalogum. Thei W vo iul suggroun Strong

CATOLO TON

### Clementinorum & Ignatianorum wurdesia. CXV

Emonomor is To Com To hustipa yraci quer buir in cioir itu. "legoσελύμων μέν ΙακωβΦ ο το Kueis αλελοδε, & τελευτήσαντ Φ δεύτερος Sumen & F Kasona, uld' or reit & Tudas Lancibe. Kanomerias A Tis Tladas siens, meireen wie Zangail o nore renains, il or Koprins G, ni rela ro Ochano. De ordinatis à nobis Episcopis in vità noftrà. fignificamm vobis quod hi funt. Hierofolymis ordinatus eft 7acobus frater Domini: quo mortuo, fecundus Simeon Cleopa; post eum Judas Jacobi filim. Casarea Palastina primus ordimetwe eft Zaccheus olim publicanus: post eum Cornelius; & tertins Theophilus. De quo Petrus Halloixius": Confrat Cle. Halloix, No mentem objiffe ante Simeonem Cleapha, & ante Theophilum Ca. tat.in Vir.Igna-Sarea Palastina Episcopum. Quare non potuit, noc de Juda Si. til cap. 2.

meonis successore scribere, nec de Theophilo Cornelis,

Que si aquo animo consideravisser Fr. Turrianus; in temporibus nunquam errore lapfum Clementem fuum fuiffe, tam temere non pronunciaffet : neque etiam (quod in Prolegomenis fuis paulo post subjungit) Clementem nunquam Apostolis partes dediffe conftituendi, qua post corum tempora constituta sunt omnia enim qua his libris complexus est à sanctis Apostolis didiciffe, accipiffe, andiviffe. Cujus afferti vanitas ut clarius adhuc elucefcat : quæ in hoc genere Pfendo-Clementi & Pfend-Ignatio funt communia visum est proponere; quò utriusque & consensio mutua: & par falsitas simul omnibus appareat.

Ad primum majores ordines folos primitivam Ecclesiam babuisse, Subdiaconos verd & Acoluthas (& pariratione minores tres reliquos Romanensium ordines, Exorciftas, Lectores, & Ofiarios) procedente tempore Ecclesiam sibi confituise : 2 Magistro Sententiarum rectissime est observatum. quum sup- Perr, Lomb? posititius tamen Ignatius, in epistola ad Antiochenos, simul fa- fentent. lib. 4. Litet imolaxorus, avayrasas, Jahras, muhapis, 780 котойтая, вторки diffinot. 24. τας, ομολογητάς, Subdiaconos, Lectores, Cantores, Offiarios, Laborantes, Exoreiftas, Confessores. & posteos etiam mis poupis 30 9 Confficut. A. d new Turavan, rus ce Xeis Sianorus, cuftodes fanctarum portarum, cap. 28. qua fant in Chrifto , Diaconiffas. Similitérque Pfendo-Cle- ribid. lib. 22 mens, & Diaconiffis portarum committit custodiam, quod Ve- cap. 25. & 28. terum alius facit nullus; & reliqua nomina illa omnia sparsim lib. 3. cap. at. commemorat, unico illo A nomeron five Laborantium exce-lib. 8. cap. 21, pto. Eos verò, quia Acoluthorum nulla facta hic fuerat men- 22,23, 26, 28,

tio, 46.

### exvi Clementinorum & Ignatianorum woonnasia;

Biron, an. 34. tio, Acolyshos fuiffe Faber Stapulenfis affirmat : 1 Baronius 6.188. multo rectius cos qui Epiphanio Laborantes, & in' epiftola int De 7. ordinib. certi cujusdam auctoris ad Rusticum Narbonensem scripta Fos-Ceu gradib, Ecclefiz: tom. 9. faris funt dicti.

oper. Hierony. rn) epift. 13. a Epiphan, Ex polit, fidei.tom. 1. pag. 1104. edit. Grzco-

Tav radeus-VOY LEXTINGE!-ON NTO! SERGvav. & poft: THE LEXTINGELOF. Juftinian. Novell. 43. y Julian. Epidun. 7 Cod. Theo-

& Mzftrzus, in

ric. l. IS.

Er quidem." Epiphanio Komaral dicuntur oi ra ougara desixomi (edit. Victo- horres & xonwinion, qui corpora mortnorum curabant, five terra. cooperiebant, it ex Sophoclis Ajace in notis ad Ignatium locum interpretatur Maftraus. ubi etiam monet, in Tuftiniani Novella 59. c. 2. Askavis nou Komaras iltos dictos, Decanos feu Laboratores, ut reddidit vetus Novella illius Interpres. Nume. rantur autem ibi Decani hi (Lettlearii alibi appellati)inter mo receivor rus wel the tor her aver engager, laborantes circa cadaverum elationem, vel (ut idem habet Interpres) funerum exeguias : dicunturque Th xxivn tanperfulcor, qui lecto minifrant, ut ad verbum expressit Vetus ille, vel lectuli miniferium faciunt, ut of Sugrav n- y Julianus, hoc clt, qui feretro infervinnt, ut Gregorius Haloander exponit; qui & copiastas (ita enim in codice suo legerat) dictos ibidem annotat , qui efferendis defunctorum cadaveribus laffitudinem quandam contrabunt. In Latino-Graco Philoxetom. Constitut. ni Glossario, Bifpelliones, sive Vespillones, funt Nexpobanta, Kon 53. edit. Lug- maru. Quod tamen Copiatarum vocabulum Ignatii seculo longe posterius suisse, & sub Christianis Imperatoribus primo dol.lib. 16. tir, natum, Lex illa oftendit, quæ Conftantio Aug. X. & Juliano 2. de Epifcop. Cafare III. Coff. (hoc elt, anno Chrifti CCCLX.) lata, horum Ecclef. & Cle- meminit, quos Copiatas RECENS USUS inftituis nuneus pari.

Epistola ad Philadelphenos interpolator, quendam veluto epift, ad Phila- bereticorum catalogum & feriem texens, hærelim quæ nubere: delph, not, 11. & liberis operam dare prohibebat hisce verbis condemnat. צמי דור סליספת אל עוס עוסונולי ממאה דונו ניסעוננסי עובוד, אל דהי המולשי שניוסים. THE TOU BOOLETON BALLURTE, & TOIST OF EVOINON EZAL TOU SPEKONTE TON - Snosatlw. Si quis legitimam commixtionem & liberorum procreationem, corruptelam & pollutionem appellet, aut cibos alie quos deteftandos putet : talis apoftatam illum Draconem in fe habitantem fovet. Quibus similia funt illa in Clementinis, lib. VI. cap. 10. Oi who auton a papiar di diconsor, ni nesar moglio ni oive, Βδελυκτά λέροντες είναι κ) γάμον κ) σπάδων γίνεσεν κ) βρωμάτων μετάλη ένο Alis corum docent, non effe nubendum, efféque à carne abstinendum

Clementinorum & Ignatianorum wundariai exvii.

dum & vino: execrabilia enim esse nubero, & procreare liberos, & cibos capore. & cap. 25. "Αλλοι δ΄ αὖ πάλιν & αὐτῶν βρώμαση την φαιλίζουν η πάνον κακὸν σύν παιδοποιία λύγυσιν είναι, διαβόλω τε μηχάνημα. Alis των βιε cibos quos dam ut malos abjiciunt: & muptiau cum generatione filiorum item malas esse, & à Diabolo excogitatau dicunt. & cap. 8. Θι μβι σίν μάμον αθείδουν, ὑκ είναι τῶν Θρωμάτων βθελύσουν ται. Alis nuptiau improbant, quòd opinentur non esse eau opus Des: alis quadam generaciborum tanquam execrabilia ejiciunt. Ita enim Apostolos locutos fingit Pseudo-Clemens, libro VI. Constitut. cap. 8. ubi absurda Cerinthi, Marci, Menandri, Basilidis & Saturnili dogmata condemnata ab eis memorantur. quum Marcum (Valentini discipulum) Basilidem & Saturnilum, tùm. Apostolis tùm ipso Clemente posteriores suisse appareat.

Saturnili verò five, ut alii appellant, Saturnini doctrina illa fuit ; nubere & generare, à Satana effe : ut ex Irenao, lib. 1. cap. 22. & Epiphanio in hæresi 23. intelligimus. & quidem . rov 2000 8TO mento TE Stabone Sidaskahlar orbuast, primus matrimonium Diaboli doctrinam nominavit; ut in Harcticarum fabularum libro I. docet Theodoretus: ubi & hunc & Bafilidem (qui συσχολασα) fuerant, ut in loco citato loquitur Epiphanims) sub Hadriano Casare prodiisse significat. quod de Basilide. testatur etiam Clemens Alexandrinus in libro VII. Stromatum, & Cafarienfis Eusebius.rum in Ecclefiattica historia libro IIII. xu. s. tum in Chronico; ubi 25. annis post mortem Ignatii Bafilidem collocat. Et Ignatii tamen interpolator, non folum in epistola ad Philadelphenos hareseos à Saturnino primum introducta, suppresso authoris nomine, meminit; sed etiam in epistola ad Trallianes nominatim Bafilidem fugiendum esse admonet : quum sub Trajano martyrium subierit Ignatius, & sub successore ipsius Hadriano Hæretici isti postea emerserint.

Nec quicquam Baronii commentum illud rem juvat : Ba-b Bironi ann. filidem primum in Egypto, vivente adhuc Ignatio, deinde post 120. §. 18. ejus mortem Saturninum in Syria scholam erroris aperusse.

Non enim primum pestitera hae dogmata sparsisse Basilidem, sed Saturninum in hae nequitia ipsi pravivisse, & ex Tertul. e Terrullian de liano liquet, qui postquam de Saturnino egistet, subjicit; practopic. 46. Bost Basilides hareticus erupit: & ex Epiphanio, qui ra Basilidem.

P. 3. Basilidem haret. 24.

### exviii Clementinorum & Ignatianorum макопласіа;

Bafilidem relicto in Syria illo fuo condiscipulo majora multo prædicare cæpisse scribit, ac plures quam illum sectatores collegific. The annow of either (fic enim ille addit) in in the saure involag craptaule neur ra derra te zi odernem , add resparen da Bar en To Zaroprine n' Sigur G. Sed ut quod res est dicam, non ille per fefe, ac fuopte ingenio dira illa ac peftifera dogmata primus excegitavit ; fed a Saturnilo ac Simone erroris argumenta mutua.

sus eft.

Postremò, sub Christianis Imperatoribus vixisse larvatum istum & Clementem & Ignatimm , quasi forex, suo ipsi indicio prodiderunt. Clemens, libri VI. capite 34° de Romanis ita scribens. Historioures com sor Kueior, no monustras amesusan ni adinias ni oros ajades inodezorras, ni ros paules nolo quore. Indaine de imposone Synot, Ri Tois istors Senguouager un imor nagenda. Credentes in Dominum, & à Deorum multitudine & ab injustitià recesserunt : bonofque probant, improbofque puniunt. Indaos verò vettigales habent, & eos legibus suis uti non finunt, ad quem locum scholium hoc fuum appoluit Bovius. Noli putare universum populum Romanum eo tempore Christi sidem amplexum fuisse : sed cum multi effont in urbe Christiani , jamque religio effet celebris, prasertim fi ab ed (ut legitur) Tiberius non abborruit; propterea hanc rem extollens Clemens, inquit, Romanos, recepta Christiana pietate, ab Idolorum cultu discessiffe.

At neque de Tiberii temporibus locutus Pseudo Clemens

hic eft, sed de iis quæ Hierosolymitanum excidium sunt insecuta; quando venientes Romani, & locum & gentem Judaorum fultulerunt (ut ex sequentibus manifestum est:) neque Ros manos ab Idolorum cultu discessiffe tantum scribit, sed etiam Julzos vectigales habuisse, & patriis legibus uti non permisisse. quod neque de Romano populo intelligi potest, nec etiam de o Justinian. In- magistratibus, sed de Imperatore solo : quum lege Regià, qua firut. lib. I. tit. de ejus imperio lata eft, populus ei & in eum omne imperium 2, S.6. Ulpian. Joum & poteftatem contuleris. Quod etiam Turriano refutancipi. D. de Con. do suffecerit, qui in explanationibus suis apologeticis addit. fitut. Princip. fuisse temporibus Apostolorum Roma nobiles multos eredentes, ex domo etiam ac familià Cafaris ; quos judicia exerculsse, & gesfife magistratu, ut hac qua Clement dicit facere possent, nemo cum ratione dubitare poterit. Neque folos magistratus sed

# Clementinorum & Ignatianorum www.asla. cxix

ipso etiam Principes potestati Bpiscopi Ecclesiastica, ex illius sententia, suisse subditos, in libro II. Constitut. cap. 11. satis ipse indicat; ubi Bpiscopum dicit, loco Dei, muino appen avantor, ispiar, Barinton, apperror, omnibus hominibus prasidere;

facerdotibus, regibus, magiftratibus.

Neque alia epistola Ignatii ad Philadelphenos interpolatori mens fuir hunc omnium ordinum washinkiques nobis proponenti. Oi apportes, mu Suppei rusar to Kaisan oi spatia rustois ag y worr. ai d'idnovot, Tois aprofiteens approprion, or amogurees x, of Sidnovor x, o hote πος κλήρος, αιμα παντή το λαφ κή τους εραπώταις κή τους αρχυσι κή τω Καίσαετ. το δλισκοπω 'ό οπίσκοπ Θ τω Χεισφρώς ο Χεισος τη παιρεί 'κ' ώπως ή ένότης Set murque oulerus. Magistratus obedient Cafari, milites magis fratibus; Diaconi Presbyteris, facrorum prafectis: Presbyteri, Diaconi, & reliques clerus, una cum populo universo, militibus, magistratibu & Cafare, ipsi Episcopo; Episcopus Christo, ut Christus Patri. & hac ratione per omnia conservabitur unitas. Et licet in notis suis opponat Mastraus, buic objectioni facile occurri poffe; fi dicamus hoc loco Ignatium infinuaffe, non qued Cafaripfe tune temporis praftaret, fed quodillum praftare oportwiffer : tamen non ita facile nodum istum folvi potuiffe, hisce argumentis oftendit illi Vedelim.

" I. Scopus Ignatii fuit, Christianos saltem, non Ethnicos de officio monere, quemadmodum ex fingulis Epistolis mani-" festum est. II. Ineptum est cogitare Ignatium voluisse hore "tari hominem qui infidelis etiamnum fit obedire Epifcopo. "nulla pracedente instructione in Christianismo; aut cum pri-" us ad ordinis ¿uragias observationem, quam ad doctrina & "fidei cognitionem deducere. III. Summe scandalosum fu-"iffet, si Ignatine eo tempore, quo alioquin Christiani in suspies ciones rebellionis adversus Magistratum calumniose conjecti erant: hortatus effet Cafarem Ethnicum ut subesset homini " Christiano. IV. Institutum corruptoris est; hortari ut con-" serverur unitas Ecclesia, seu potius unio membrorum cum " capite. Subjungit enim: yal stors il irbins d'ia mairon oulle rais. " h.e. Et sie unio per omnia servatur. Quid ? ergone est unio " inter Christum & infideles? Ergone Ethnici in Ecclesia funt? " Sed manifestum est ex hoc ipso, quo tempore, seu qua Eccle-

" fix ztate hee in Ignatium fint inferta: tum feil. quando Im-

" peratores

es peratores ad Christum erant conversi, seu quando jam eum christo & sidelibus uniti erant. V. Non putandum est, se Ignatium à Pauli doctrina & exemplo discedere voluisse, qui manisesté docet, non insideles, sed tantum sideles jurississes cipite. I Cot. 5. 13. 13. Quid enim med interest etiam de extraneis judicare? Nonne de iis qui intus suns vos judicares is de Poextraneis verò Deus judicat. In quem locum Commentator, qui vulgo Ambrosus putatur: Persidos, inquit,

" non potest Episcopus judicare.

PTurrian, explanat. in Clement. Conftirur. Apostolic. lib.6, cap. 17.

Hucusque Vedelim noster: cujus rationibus ad jicere possumus aliquorum etiam ex ipsis Pontificiis consentiens hâc in re judicium. Ab exemplari enim Graco manuscripto vetustissimo bibliotheca Medicea Florentina absuisse hîc notavit 'Turrianum, tum illud de uxore Pauli, tum hoc quod paulo post sequitur, ut milites & magistratus & Casar obediant Episcopo. Quod, inquit ille, merito ante me notavit sanquam affictum Kilianus Leib prior monasteri Robdorsensis, vir bene in Theologia eruditus ac valde pius, in epistola dotta ad Johannem Cochleum de questione, au Paulus uxorem babuisses, deinde censura illius Leibiana verba ista subjicit. Quasi verò mandare potucrit, aut debueris, Trajano, Hadriano, Diocletiano, Maximino, Deccio, alissque tot tyrannis Casaribus, ut Episcopo essent obtemperantes.

Neque me movet, quod cum altero illo, de uxore Pauli, imo plicarum hoc ab istis videam additamentum: quum ex vetere meo Latino Interprete collegerim, non ista duo solum, sed cum iis etiam conjuncta alia: plura (quæ in hac editione miniatis literis consignavimus) Polycarpiana Epistolarum Ignatianarum Syllogæ ab interpolatore suisse adjecta. Id verò, de quo juste conquerar, hic habeo; quòd cum vulgati Græci & Latini codices non ex primæva illa sed ex interpolata editione omnes profluxerint, & in Manuscriptis nonnullis Latinis Pauli nomen ex consugatorum censu ipsi Pontificii eraserint: repertos tamen inter eos esse tam multos, qui, de assumentis illis aliis unice seguri, in Pauli harent nomine; & de ejus adjectione miras nobis trageedias excitant. Quod ne sine causa dixisse videar: proposito primum Graco & Latino textu vulgato, que adversus

versite cum ab iltis funt objects, quanti sint momenti, declarabo.

#### CAP. KVIL

De Pauli & Apostolorum conjugio, in assumenti epistole al Philadelphenos , à Pontificio tantopere exagitatus locus difcutitur; & d Latinis mifogamie, Paulini nominis subduttione, vitiatus fuiffe aftenditur.

N interpolata Ignatii ad Philadelphenes epifola, de cœlibatu & conjugio infignium quorundam Sanctorum, leguntur ilta. 'Oraiulur ปุลฟัง ทั้ง ล้วยองเขาดง" ซึ่ง 'Haia, อัง 'เกอนิ ทั้น Naun, อัง Man ภูเอนโน, อัง 'Entamin, D's Ispenie, of To Banfire Luarre, of Finampiere madure,

de Tomoder, de Tire, de Evade, de Kanubros, 7 de dyreig teaderror & Alchonf. Pi-Blor' i figur ron sorris cangelus, on request mesoculanous, Throw igenista lan de Aposto-Blor's John 1813 Allt is ungalus, on James wertennen Tener que an ilico celibatu, apr. sugana 38 agis Des supedies, wer tris inter airms supedies a To cap. 7. Bankeig as ABegain, y Touax, y Taxo B, as Tarip, y Tour, g The asker & Martial Me econtor. de Πέτρι, η Παύλυ, η -? αλλων επιτάλων ? γαικε σερουμιλη- ftr. in Ignas. out nor que à Vetere Latino interprete ita funt expressa. Memor epist. ad Philasum fanttitatis veftrassicus Heltassicus Hieremia, ficut Johannis delph. Not.7. Baptifta, ficut dilettifimi discipuli, ficut Timorbei, ficut Titi, Caltro adverf. ficut Enodis, ficut Clementu, vel corum qui in caftitate de vità harefi hb. 4. exierunt. Mon detraho autom cateris beatis qui muptisi copulati verbo Virginia fuerant; querum nunc memini. Opto enim Deo dignus ad ve- da. d Baron.aness. Rigia corum in regno ipfius inveniri. ficut Abraham, & Isaac, 5.64. Tacob, ficut Joseph & Ifaim, & cateri Propheta: ficut Pe- e Thom. Martrus, [ & Panlus, ] & reliqui Apoftoli , qui nuprin fuerunt tinus in lib.

Hune locum, Pauli nominis interpolitione, ab aliquibus tum conjugist philogamie, à Graculie quibusdam posterioribus, ab Hareticie, len. not. mard' Novatoribus, à Germanis, vel cette ofcisantià fciolorum ginal, in en aut feribarum vitio , " manifefte corruptum effe , Pontificii feri- ad Philadelphi pteres uno quali ore, clamitant. Et bujus rei, inquit Alphon & Lambert. fus à Castro, roftimonium efficacissimum eft, quod in epistolis rad Prafer. ia Ignatii manuscriptis, qua in antiquis bibliothecis reperiuntar, Clomentine, 1 Pauls le edita.

contra lacerdof Hieroni Vair-

6 Medin, de facror, hominum continen. wa. lib, 2.c. 14.

Pauls nomen in illo loco non habetur. Oxonia fiquidem ; oue Anglicana est Academia, est quoddam Collegium Magdalene, in quo habentur ha Ignatii epiftola antiquis & pulcherrimis characteribus foripta : & in illa epiftola citata, non eft Pauli nomen, imo nec ullum illins vestigium. Post quem "Michael Medina, ne unius Magdalenensis codicis (quem non antiquis modo, fed eriam antiquiffimis characteribus feriptum fallo przdicat) authoritate res hac tota niti putaretur; addit, Ambrofium Camaldulenfem narrare, fe apud Marthiam Ungaria Regem in bibliotheca illa celeberrima quam Buda ftruxerat, vidiffo epistolas beati Ignatii maxima quoque antiquitate characterum. in quibus etiam nulla horum verborum habetur memoria. Et quod potuerit due oftendere exemplaria, in tant à corum rarita-

Verum, ne tanta raritas sequius quid de exemplaribus istis

te, magnum hic quid fe prastitife arbitratus est.

Bellarm. lib. de Clericis cap. 30. & Lindan, de verginitatis voto, lib.4. cares.

duobus suspicandi praberet occasionem, tertium Vaticanum hisce adjiciendum curarunt, qui post illum causam hanc tras-Crandam fusceperunt. Bellarminus enim in Vaticano codice & quibufdam aliis vetuftis; Lindanus in exemplaribus Gracis castigatioribiu regio Matthia Hungari, Anglicanis, & Vatin canis, nomen Pauli non haberi afferit. Ubi callide Lindanus. Anglicana & Paticana exemplaria nominat, quali numero plura ea fuiffent, & non fingularia + & ut majorem authoritatem eisconciliaret, falfo Graca ca fuiffe fingit, quum effent Latina. De Vaticano enim illo codice, ad quem nos remittit Bellarminus, id verbis hifce nobis oftendit Franciscus Turrianus 1 Jena-MTirrian. Detius in vetere interpretatione Latina manuscripta epistola ad Apollalor, c.2. Philadelph que in Varicano eft, non haber quod in Graca epifola nuper in publicum emissa legitur de Paulo inter eos qui unorem habuerunt. De Anglicano vero testari nos ipsi possumus, qui Magdalenensem illum codicem vidimus: eundem ipsum scilicet, de quo Pamelius monuit; " aduotavisse virum non vulearis editionis & anctoritatis Richardum Maleum Anglum, vidiffe fe O xonia exemplar vetuftiffimum , in que nulla fiat Pauli mentio.

Pamel in Tertulian. de Monogamia, pot 19.

fenf. Canon.

Sed quis (malum) Maleus ifte Anglus, tam non vulgaris erus ditionis & authoritatis homo; de quo nos nihil hucusque aus divinus? Aut me fallunt omnia, aut Richardau Smitham is cità

eft : qui in Academia Duacena (ubi ifta fcribebat Pamelius) primus Theologiam professis eft. Neque enim verum cognomentum illi Smithaur erat; fed "a patris artificio , qui faber "Richard. Stafuit ferrarius (Angli mith appellant) puero primum inditum, mhuift in Denec in Anglia natus ille, licet à patris (ut videtur) patria Wigor- feriptione Himiensem ipfe fe indigitet ; fed in Racmacneiane Hiberniz oppi- glice edital dulo, tribus paffuum millibus à Weifefordia diftante : quemad- cap. 7. modum me docuit (cui multo quam mihi res istarum partium & temporum magis fuerant explorate) avunculus meus Richar-

du Staniburftus.

Ille vero, in libello de Celibatu Sacerdotum, hoc ipsum quod à Richardo Maleo adnotatum fuific scripfit Pamelius . his verbis tradidit. Libellus impostura baretici cujuspiam depravatus eft & corruptus; quo minori negotio, ac commodius persuaderetur licere sacerdotibus inire nuptias. Quod autem locus ille corruptus fit (ut dixi) ab haretico quopiam, vel id fatis arguit, quod vetuftiora exemplaria manuscripta non habeant Divi Pauli nomen scriptum in illa epistola inter maritos : quemadmodum in musao, seu bibliotheca gymnasii Magdalenensis quod eff Oxonie enique licet videre. Reperi enim in ea librum epifolarum hujus D. Ignatis mira vetuftatu, non excusum typis, fed mann perpulchris liserarum characteribus exanatum, qui nullam omnino in ea epifela Pauli Apoftoli facit mentionem.

Sed vulgatæ editionis Latinæ fuit exemplar illud; per 7ahannem quendam de Rodenberga Alamanum descriptum : & Gregorium presbyterum de vità Gregorii Nazianzeni ab Ambrofio illo Camaldulenfi monacho anno MCCCCXC. vita . Pofferin, Apfuncto, Latine redditum, iildem iplis perpulchrie literarum cha- parar, face. in rafferibus exaratum, fimul habebat conjunctum. Ut mali ilius Ambrof. Camal. Malei, qui miram veruffarem libri hujus rantopere prædicat. impudentiam mirari, & corum qui cum secuti sunt (Vairlenii inprimis qui, ex uno hoc recentissimo, " antiquissimos codices , Hieron. Vair-Inglicanos nobis fabricavit) credulitatem milerari fatis non len. not. marde frame and the also senser and remoner against

pollimus.

Novino autem Latino huic exemplari nos opponimus, non vetultiffimum folum illud, in V. Cl. Alexandri Petavii Senatoris Parificulis privata bibliotheca confervatum, quod Pauli de reliquorum Poffolorum vocabula clare nobis exhibet : fed ctiam

ginal in Epift. ad Philadelph:

o reliqui etiis fuerunt fociati.

etiam anticum alterum in publica Baliolenfis Collegii apudi iplos Oxonienses Bibliotheca repositum; quod Pauli & Apo-Rolorum voces habet ex membrana crafas, fed ita crafas, ut pri Sieut Petras oris scriptionis manifesta relicta fint indicia. Nam & \*vacuum rafiræ spatium est relictum, & marginalis quoque ista animadversio, manu satis antiqua descripta, que quid in textu prius scriptum fuerit, manifestat. Hoo de Paulo negat Hieronymus. Ubi in aimples deprehenfo falfario, non difficile Smitheo fuiffet judicare, a quo hominum genere corruptus effet locus; corumne qui licere, an qui non licere sacerdotibus inire nuptias defendant. Nam quod Thomas Martinus (in libro contra Sacerdotum conjugia Anglice (cripto) nuperi illius Magdalenenfis codicis authoritate fola nixus, Germanos, ut multos alios. Ecclesia Doctores, ita etiam bic Ignatium corrupisse afferit : ridiculum plane effe vel hoc evicerit : quod inter Gallos, & ante Lutherum in Germania exortum, Ignatii epistolas Jacobus Faber in lucem primum ediderit; & ex hoc iplo speciatim loco. 9 Symphorianus Champerius Paulum babuiffe uxorem, areumentum duxerit.

g Champers de mirabilibus 6. Scripturz . lib. I. cap. 8. Baron.an. 57. 5. 64,

Audiamus jam tandem, post alios, Roma declamantem hac de re Baronium. Novatores, inquit ille, ur quoque modo fue ipforum incontinentia Paulum cogant adfispulari, depravata: Ignatii martyru epistola ad Philadelphios, inter eos quos iste recenses suife conjugio obligatos, post Petrum, addiderunt Panlum & alios Apostolos. Sed perfacilis est ejusmodi stropha atque figmenti detectio, qui enim antiquiores vel Gracos vel Latinos codices pervestigant, quorum alis in bibliotheca Vaticana & Sfortiand, alii abbi bic Roma funt, addititium effe Panli nomen intelligent. At non tantum noftrates codices vetufiques ab omni impofturà liberi id aperte demonstrant, sed & perceri. ni , in quos tamen unda pravitatie labes irrepfit : ut ille veneranda antiquitate nobilio, qui affervatur in amplissimà bibliothech invictiffini Regu Pannoniarum Matthia Corvini: band dubium quod & alii omnes eidem tempore aquales candem genmanam contineant lettionem. Non negamus, in quibufdum Graeu codicibus, feit band antiquitute cum aliis conferendu, additum legi Paulum, fed fine dubio ab illie Gracie recens exferipeis, qui, quod uxeres retineant enm sacerdotio; Paulum in defenfianem fua inforum incontinentia velint babere confortem. Deinde quali re præclard admodum gesta, hoc attexit quali epinicium. Atqui appello judicium omnium rette fentientium : Quibufnam major eft adbibenda files, antiquioribus, anvecentioribus exem-

maribon ?

Arqui appello ego judicium omnium qui Baronium norunte quantum illi-tribuendum fit in Manuscriptis Gracis censendis : propèctiam dixeram, vel legendis. imo confeientiam appello omnium, qui vel micam judicii relictam habent : an non omnibus ille ludibrium debeat, qui de exemplaribus Manuferipris, que nege conspexit unquam ipse, nege de quibus vel fando inaudierat, tam confidenter pronunciat, recentiora effe codicibus ab ipfo commemoratis, in quibus Pauli nomen inter conjugatos negat comparuisse. Et quomodo sidem nobis faciet ille Hungaricum, verbi gratia, codicem venerandà antiquitate nobilem, quem affervari in ampliffimà bibliothech invittiffimi Regis Pannoniarum Matthia Corvini suaviter somniavit (ac si adhuc ille in Budensi Regis Matthia bibliotheca reperiri posset, ante tot annos à Turcis direpta) antiquiorem fuisse antiquissime Ferdinandi Augusti, five Augustana Bibliotheca codice, ex quo Gracam Ignatii editionem (qua Pauli nomen hic habet ) primam fuiffeevulgatum, confirmat in Prafatione Latina fuz inter pretationis Hieronymus Vairlenius? Et adhuc ulterius longe progressus; uccunque in illis ipsis Romanis codicibus, quos ut vetufiores comendat, & ab omni impoffurà liberos, Pauli tantum nomen abfuisse doccat: Thrasonica tamen nescio qua fiducia fretus affirmare audet, Novatores inter cos quos Ignatius recenfet fuisse conjugio obligatos, post Petrum addidiffe Paulum, & alios Apostolosi

Viderat nimirum homo catus, Romanensium causam nullo modo sublevari, si in conjugatorum catalogo Pauli abesset, & Bivarin Den; aliorum Apofolorum adeffet nomen. Quod ipfum animadver- tri Chronic,an. tens quoque Franciscus Bivarius, ita locum hunc nobis exhibus Commentaria it : fient Petru & aliqui Apostoli, quinupriu fuerunt fociati. (pag.301) eum in editionis vulgata Latina (quam ille citat) & excufis / Bafil. M. al omnibus & manuscriptis exemplaribus reliqui Apostoli legan- inomynis Cle, tur hic, non aliqui: quomodo & apud Basilium magnum in somo 2. Opera conjugatorum claffe reponuntur' (1690 ) is sorrei mir Arorisan, Pag. 334

Petrme

Potras & Apoftalorum reliqui : & apud Hilarium Romanz Ecclefie Diaconum (fi is Commentariorum in B. Pauli epiftolas, que inter Ambrossi opera leguntur, author sit habendus) " Ambrof. in " Omnes Apostoli, exceptis Johanne & Panlo, axores habitife

2 Cor. cap. 11. dicuntur.

Sed viz à Baronio præmonstratæ institentes Johannes Maria Brasichellensis, Pontificii Palatii Magister & (cujus ille in expurganda Bibliotheca Patrum ufus est opera) Thomas Maluenda non Paule tantim fed etiam alionum Apoftolorum mentiopurgatorio, Ro nem è textu tollendam effe judicant . Nam eum Tertullianne mz, an. 1607. (inquiunt illi) S. Hieronymus, & plerique veterum Patrum, & Bergomi an. Apostolos omnes, uno excepto Petro, calibes fuife contendant: deg; in B.blic - hand levis suspicio est Graculos quò suo recentiori mori de Prestheca Patrum, byteris conjugatis (uppetias accerferent; hune locum S. Ignatis tomo 3. edit. depravaffe. Et viero de Pauli nomine certum eft, a melioribus Parif.an. 1610. Gracu S. Ignatii exemplaribus abeffe. cujus tamen certicudinis & tom. I. edit. non aliud argumentum proferunt, quam Baronii Annales, ad quos nos remittunt : quum longe certius effe ego quidem mihi persuadeam non posse ab istis vel unum exemplar Grecum produci, Petrum inter conjugatos recensens, quod non Pauli quo. que nomen simul conjunctum habeat. Et quum in illis, de quibus tantopere gloriantur, melioribus Gracis exemplaribus mentionemaliorum Apoltolorum haberi non negent : qua fide & horum, non minus quam Pauli, nomen è textu abradendum effe admonent ?

Ab hac tamen sententia Martialis Mastraus agrè se divelli Meftrain epift, patitur, & verba bec [Pauli & aliorum Apottolorum] & remte. ad Philadelih, gravifimorum virorum judicio videri abradenda rurfus hic fuggerit. tum quod in pluribus exemplaribus, ut Hungarico quod in Bibliotheca Regis Matthia Corvini affervatur, & Anglicano Malei Oxonienfis defiderentur : tum qued Tertullianus lib. de Monogamia cap. 8. Hieronymus Epifola ad Agernebiam. & multi alis Patres, Apoftolos omnes, uno Petro excepto, calis bes fuiffe cenfeant, qui in Hungarico illo codice, quali adhue in Regis Matthie bibliotheca affervaretur, eundem quem Baronius fomnum dormit : neque magis quam ille novit Gracusne fuerit an Latinus, & num Pauli aut alierum Apoftolorum inter conjugatos præterita tantum in co fuerit memoria, & non re-

liqua

nota.

Colon. ann.

1618,

nz 0-

8 }-

ia

7-

9w

,,

.

lique quoque fimal abfuerint omnia qua à ucftro Latino nonagnoscuntur Interprete, & Polycarpiana Epikolanum Ignationarum Sylloge Justiniani demum temporibus ab interpolatore hiffe adjecta nos facile concedimus. Nam de Anglicano codice illo altero securum nos eum esse jubemus; & Latinum suisse illum. & Petri tantum.non(ut ille nobis persuadere volebat)reliquorum Apostolorum quoque desideratum in co suisse nomen. Ad quod inde expungendum, quid, quafo, momenti majoris affert Torenlliani, aut eum fecuri Hieronymi, de coelibatu Apo- Terullianide Monogomia Molorum testimonium ; quam ad idem retinendum " Clementis cap. 8. Alexandrini, atque eum fecuti ' Enfebis Cafarienfis, de Pauli a Hieton, ade & afiorum Apostolorum conjugio prolata sententia? ipsius vers. Joviniana & alterum Apoltolorum conjugio prolata Lentein vel sub suâ, lib. 1.
præsertim Tertulliani testificatione accedente; qui vel sub suâ, lib. 1. vel (quod plus ad authoritatem valet) fub Catholicorum (ad-mat.lib. 3. versus quos, factus jam Montanitta, differit) persona, dienife, cEuf b. hift. & Apostolie nubere, & uxores circumducere, ex I Cor.ix. 9. 16. 3. x40. 2. discrite concludit : & de altero immorum ettain como a un de Tertull, Ex-fensorum clara confessione, neminem ignorare D. Hierony mum hort. Castitat. diferte concludit : & de altero fummorum etiam cœlibar as de- cap.24. effe iniquiorem in nuptias, ac tantium nonillas damnare, quoties capes, contra fovinianum & Helvidium tuetur virginitatem ac continentiamenting murananant endormalist

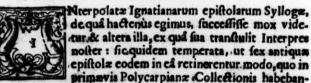
Sed quid pluribus hic opus ? cum negare non possit ipfa im- in lib de votis pudentia, tum in aliis vetultis Latinis Ignatii exemplaribus, que in Bibliothecis extant, tum in iis ex quibus vulgate editiones expresse sunt, quas in ipso Papatu excusas nobis dederunt Faber Stapulenfis, Judocus Clichtoveus, & Symphorianus Champerius, non alios modo Apostolos, sed criam Panium ipfum inter conjugatos recenferi-An Latina quoque exemplaria à recentioribus Gracia hic corrupta dicet Baronius; ut Paulumin defensionem sua ipsorum incontinentia possent babere consortem? In Novatores ( quos ille appellat') ur quoquo modo sua inforum inconsinentia Paulum cogerent adfis pulari, communicato cum vereratoribus Græcis confilio antiqua exemplaria, in Bibliothecis etiam ipforum monachorum & fratereulorum (qui conjugium ejurarunt) latentia, paris ter depravarunt ? An potius certifimum est hoe argumentum. veterem interpretem Paulinomen, ita uti in Graco invenit, enhibuisse; deinde Romanensium quorundam fraude, in nonnul-

eRichar, Smith

lis (sedrarioribus) versionis hujus apographis, suisse pratermissum? pratertim, quum nulla ratione siat verisimile, eum qui Panti discipulos Timetheum & Titum in coelibum catalogo collocandos putavit, Pantum ipsum in eo censu suisse pratermissurum, si unorem cum nunquam habuisse existimasset quo tamen ex authoris sententia dicum accipi velim, non ex mea; qui coelibem vixisse Pantum, ex ipsius protessione illa satis persusus simila simila sententia dicum accipi velim, non ex mea; qui coelibem vixisse Pantum, ex ipsius protessione illa satis persusus simila simila simila sui volo omnes bomines esse, sententissem, sente esse.

#### CAP. XVIII.

De tertiù Ignatianarum Epistolarum Collectione, sub sinem sexti post Christum seculi edit à qua non nostrum solum Latinum Interpretem, sed etiam Antiochum, Johannem Damascenum, & Antonium monachum, nsos suisse ostenditur, una cum Isaaci Casauboni, & alterium magni viri, de Ignationiu epistoliu quaicio.



eur codicibus (cujus reissidem nobis facit ca quam superius exhibuimus, nostri Interpretis cum Ignatio ab antiquioribus Patribus citato comparatio) quinquo verò novitiz, & inter eas epistola ad Polycarpum integra, ex recentiore esiumerentur editione; sexta, ad Philippenses, quod ab Ignatii doctrina videretur
fortasse alienior, provsus exclusa sieut in vetere vulgata versione, totam posteriorem partem epistola ad Polycarpum, velut
adjectitiam, resectam susse atbitramur; quod tam multa in ed
reperirentur, qua ad Ecclesiam Smyrnaorum magin pertinebant,
quam ad illius Episcopum Polycarpum; ab illis viclieèt verbis
nostri Interpretis; Episcopa attendite, at el Dom vobis: ad qua
notula hac à Scholiassa est apposita. Hic conventis sermenem
lad subdites Polycarpo, qui sunt in ipso capite corpus unum.

Atque

# Ignatianarum Epistolarum Collectio tennia: Craix

Atque ut foundam illam Collectionem Stophanum Gobarum & Confiantinopolitani scriptorem Chronici (quos nuperis additionibus in genuinas epitoles infultis ufos fuific oftendes & a Supra, capite Analtalium Presbyterum (qui Eclogz fuz zenmar Al abyuames Pag-33.34 locum ex Ignetii ad Philipponfes epistola desumptum inseruit) ita tertiam hanc Antiochum monachum adhibuiffe exiltimo equi cum sub Heraclii imperio claruerit, caque ratione Confrantition politani illius Chronographi aqualis fuerit: utramque editionem eo tempore profittiffe, adeoque postremam hanc haud longo interpolito intervallo alteram illam fuific subsecutam, inde confequitur. ut fi una fub initium, bae quoque fub fexti seculi produsse exitum, omnino dici posse videatur. Sicut aurem inter Ignatio afficta feripta, utraque parte epiflola ad Pelycarpum ulum Antiochum fuille invenio : ita in genuinis producendis, eam secutum fuisse editionem que à novis additionibus & mutationibus erat libera; ex sententiis Ignatianis in sermone CXXIIII ab ipfo usurpatis, & cum nostri Interpretis versione arque vulgata Ignatii lectione comparatis, jam libet oftendere.

Ex Ignatii epifola ad Trallianos.

#### Antiochu.

שנים על שלי שנידשי שעאמה-פולעו דע פיצאחעמדע מיל שונף. לומד עשרעות מונים ביר ושות בשולטעם Saxoves de Inorda Xerson wi the emissione at Harrison, אמי אל משנה שנדי בער מונ סעולם-Duor Ou kai ais d'aguer Am. TO NOTE TO THE SUCCESTON E MAN THE

### Graçou Ignatis textus.

בשוות או בשות דם לשואונום-יש פטאמדונשים, שנ אנף פאלוצים Autol AND BY economy Torodier. in feeting of migras it rises Xendy Inody & ounders die

#### Nafter Ignatis Interpes.

Opportunum igitur vos observare accufationes, ut ignem. Similiter & omnes revereantur Diaconos ut mandatum Jefu Christi, & Episcopumut lefum Christum existentem filium Patris, Presbyteros autem ut concilium Dei & conjun-Ctionem Apoltolorum. Sine is Ecclefia non vocatur.

#### Edicio vulgata Latina.

Oportet ergo pracepta corum observare, sicut ignem ardentem. Ipli vero fint tales. You autem reveremini eos, tanquam Dominum Jefum Christum: quomam custo-

ren i milians

# EXXX Ignatianarum Epistolarum Collectio tertia.

TE TONE. AS X & CHICKONDS . TE mungos of Ther wines carapyer. בו אל במספיל בני מניולונים Out to our Jugues Sinos by an Kenth Xould Throw baxxnora Santalli in ism , i ourd sporoua משומים ל בשרמשושים ל ססימים

1 50m 8. cap. 6.

gendum, non

Signer.

P38-33-34

des sunt loci e jus ; sicut Episcopus forma est Patris omnium. Presbyteri verò ficut confessus Dei & conjunctio Apostolorum Christi. Sine ipfis enim Ecclefia electa non eft, neque collectio fanctorum, neque congregatio fancta.

#### Ex Epifola ad Philadelphenes.

#### Antiochw.

Мартос иот, ст в Лочии. In in outros ar spanions un ביצישוי. זו ל מושני עם באוונים בין X 100 Tast. Xwels 7 cmoxime under mueite.

#### Gracm Ignatis textm.

MEDTUS WAS, S' & A Seven, In in souat & av spare in Erver. To de medica campute 4101, A EZOV TRES. Xweis comoxo-कर प्रार्थिंग मार्ग महान रह

#### Nofter Ignatii Interpres.

Teftis autem mihi, in quo vinclus fum; quia à carne humana non cognovi. Spiritus autem pradicavit dicens hac. Sine Episcopo nihil faciatis.

#### Editio valgata Latina.

Testis est mihi, propter quem vinctus fum, quia de ore humano hoc non cognovi. Sed fpiritus mihi praconifavit, dicens hac-Præter Episcopum ne feceritis.

#### Exepifiola ad Smyrnaes.

#### Antioc but.

One ar peri omound, our ים אאושים הדשי שמשבף לדש של פני brouded yeards 'moods, casi i radolina canada comorantes. Our ifor to the paris F imoni-Hezex MS. Ic- Tu, 179 Banfiler, (ita enim legendum) ire ajantu min. axx me in edito, Baar cher & forquers, Tero & Grav couptou.

## Gracia Ignath textus.

One de pari à Umitante, Sens in my soc see , wash gut

#### Nofter Ignatii Interpres.

Ubi utique apparet Episcos pas, iffic multitudo fit : quemadmodum ubi utique est Chriftus lefin, illie Catholica Ecclefia, Non lieitum est fine Episcopo, neque baptizare, neque agapen facere : fed quod utique ille probaverit, hoc est Deo beneplacitum

#### Editio owigata Latina.

Ubi Episcopus præsens fuerit, luc & plebs congregetur : ficati

# Ignatianarum Epiftolarum Collectio tertia. Carri

i Kende, mãou i igiros que דות משפונות שנ מף מוצוקות אותו אותו אותו אותו שונים של מוצו שונים של מוצו שונים של מוצו של מ The Avantes Kucis, in Stareuit radous von Tis puotes. Oun ifir the quels # Moreire, the Bandicon , ars megrosper, are שנים שפים איון ולפים שבים שלים app & garrer ein, a mis during forg, ret' cuapismons

& ubi Christus cst . omnis militie eceleftis adeft tanquam principi militiæ virtutis Domini & ipfe eft dis penfator totius intelligibilis creas tura. Proptered non licet fine Episcopo neque offerre, neque facrificium immolare, neque miffas celebrare : fed fi ei visum fuerit.secune dùm beneplacitum Dei, [tune demum tutum & firmum crit. 7

Ex eadem.

#### Antiochu.

O soy omicrosov null, iso 7 Oss ' Teriuntas . à La Poa como no mediano, mi sla-BORD Landin.

Gracm Ignatis textm.

O med contentor, iso Des mundiorras · warm is a amunicar auror, in Otol xonadiostar \*. Autres atio Incies periortal, de 34 TREGILLOR The ROTTLE SUVOMIEN" moru donite zeien G ahinosta muweias . & and chronows n moisis हिम्माराम प्रवा करें। के जारामा वाव-Bar ce ar Promots avalles unis " ns о натаначно, ин андритон апpuiles, and Order, no Xersde Indie דלי מפסידו אונים אל נוסיבי דה סטורו ד Hangde appeara

A Johanne quoque Damefeire, Parallelor, lib. s. cap. sy. ex epistola ad Smyrmaes productintur ista. Facite emites ne Episee. pum fequamini, quemadmodum Christin Patrem: Presbyterorum cherum, ut Apostolos. Diagonos autom vercamini, mini

Nofter Ignatii Interpres. Honorans Episcopum, à Deo honoratus est. Qui occultans ab theca Ozoni-Episcopo aliquid operatur, Diabo- ensis MSS, ubi

Editio vulgata Latina.

Qui honoraverit Episco-

pum, a Deo honorabitur a &

one dignus est : quomodo ille

ultionem evadere poterit, qui

præter Episcopum aliquid ege-

rit ? Sacerdotium enim fumma est omnium bonorum quæ

in hominibus constant : quod

si quis dehonoraverit, Deum dehonorat, & Dominum Jesum

Christum, primogenitum to-

tius creature, & folum natura principem facerdomm Dei

lo præstat obsequium.

e Ita a. Biblio impreffus habes TIMETOL.

qui dehonoraverit cum, à Deo . Vid. fupr. cap. damnabitur. Si enim quis con- 10, pag-71,7 tra Regem infurgens damnati-

(10,9)

### exexii Ignutianarum Epistolarum Collectio tertini.

ale ac Dei mandatum, quomodo & in nostro leguntur Interprete. Omnes Epifcomm fequamini, nt fofus Chriftus Patrems & Presbyterium, ut Apofiolos, Diaconos antem revereamini, ut Dei mandatum. omiffo postremo illo miniatulo vocabulo. gind in vulgatis thin Gracis tum Latinis codicibus interpolator neceffario purabat fuiffe adjiciendum. fideres ral Birthras and and reine de de Mercos Insier rol Margi " ni rol ques Burecia de de rois. Mesobades not A Shandres cope mede, we Obe contain Sanovoile rue ficus:

mandato Dei ministrances.

Que sequipur etiam ibidem apu ! Damascenum, codem: fere quo apud Antiochum & Interpretem nostrum leguntur: modo. Ubi Epi/copus apparnerit, illic vulgus fit : quemadmodum nbi eft Christim , illie eriam Catholica Ecclesia eft. Citra: Spiscopum nec baptizare, nec synaxin facere licet : fed quod ille probaverit, hoc Deo quoque gratum eft. Qui Episcopum bonore afficit, à à Deo boneratur : qui clam Episcope aliquid facit, bic Diaboli cultor eft. Apud cundem lib. 3°. cap. 94. ex Tenatio proferentur ifta quoque. Nemo veftram adverfas proximum. quicquam babeat. Ne occasionem Gentibut detit ve paucorum Autrorum culpă fiat, ut multitudo fautta ac divina quadam vir-Malloir Apor ente pradita maledictis impetatur. que à P. Halloinio apud Ignatium non reperta, in epifolaad Trallianes à nottro Interprete in candem fententiam ita habentur expressa. Nallau ves firum adverfus proximum aliquid babeat. Non occasiones detie Gentibu : ut non propter paucos infipientes ea que in Deo muls titude blafphemetur: quum noftri Ignatiani codices locum ita: interpolatum nobis exhibeant.

log. pro feript. CEP-7/

#### Editio unigata Graca;

Editio vulgata Latina.

Mudeis nor will may not Nemo ergo veltrin advertis. mandor izen. a sere 30, onde proximum aliquid habeate dicente & Kuer@ miehl, u' age Snorras Domino; Dimittire, & dimittetur duiv. Mi apopulis Athre rois vobis. Nolice occasionem dare The un dright zeron Gentious: ne propeer aliquos pare implier areas of the with a cos infinientes verbum Domini &. doctring blafphometur.

Rjufdom Damafemi Paraffel: lib. Li cap. 18: inferta habetur min her ex levere lententia. Pace while of profession, is quà. 2 51

Ignorianarum Epistolurum Collectio terria connii

ana bellum omne aboletur. uti etiam Antonii monachi Meliffe. lib. 3. ferm. 67. Oud'er bar dumen eiphrus, ir grac o worau@ sara-Avieras, que à nostro Interprete similiter est expressa : Nibil of melius pace, in qua omne bellum evacuatur. quum vulgata lenatiana interpolatum locum ita nobis exhibeant : Ous a puror ris: narmi Xpisor cipluins, iv & mas mixeu & narappeirau. ut scilicet ad spiritualem pacem ista spectare intelligerentur; juxta antithesim que lequitur belli, asein z' ompeine maquator (coleftium & terreffrium, noster habet interpres, substantivo prætermisso) quam: ab Antenio & Damafreno adjectam non fuiffe credibile eft. ut latius pateret fententia & groun ca ratione fieret univerfalior.

Huic affine & illud eft, in Damafceni Parallel. lib. 3. cap. 30. & Antonii Melifia, lib. 2. ferm. 84, xoila in meninto, is & natahustai o appar ? aim G Tetu SagonG. Mansnetudine opm babeo, per quam princeps bujus feculi Diabolus evertitur. quod in Epistola ad Trallianes adhuc legitur, & a nostro Interprete ita eft redditum ; Indigeo igitur mansuetudine, in qua dissolvitur Princeps feculi bujus : nomine Diaboli, ut videtur, quod ex descriptione apposita satis notum esset, pratermisso. Neque: enim alia editione usos istos fuisse crediderim, quam ea que al recentioribus additionibus erat libera, qualem & noster secutus; oft Interpres. Quod ut de Damasceno loca illa ex epistola ad: Smyrnaos producta plane evincunt : ita & de Antonio, tellimonium hocen epistole ad Ephosies ab co. Melist, lib. a. ferm. 3. citatum, & cum nouro Interprete ac vulgatis Ignatianis comparatum, fatis comprobabit.

Antonines one , sugarate An ingigations, and a success.

Nofter Interpres.

Erudioure: pui denriore in Feltinemus igitur non relifere: Su mo commerp, isa ire en Bpilcopo; ut fimus Deo fabjechi. imeratorbus: wi Bow Bhe. Er quantum videt quie tacentem mre orgavra rov emiocome, Episcopum, plus timeat. Omnem Theor autor politice. muita enim quem mittit Dominus dopae or minuted eine famone eie mus in propriam difpensationem . idar gizovojuar i irus dei die fic oportet nos infum recipera, wie avab Agadus de aime ut ipfum mittentem. Spifcor on mumera. The ove one pum igitur manifestum quonism morer , de mirir riv Kiene ut ipfum Dominum opattet telpie

R.3;

Gracus;

### exxxiv Ignatianarum Epistolarum Collectio tertia.

Gracus Ignatio textus, Emulioure, ajammoi, imregulation to commons , x Tais proButiens, x, Tois Daxbyors. o sap revois contavoulio. LOUNS XPISO TO BOO SUPLON-שונים מעדינה ' ל אל מחוששי שני Tore, areder Xpisto Inst. o & שורות של עשל של לוה לות עשל שורות Polis assa il oppin To Oes wires ser autor · audadas jap bei ki Nospes, isphowe Q, o un re-Sapaur wis upetifoon . Trepnpavois de, puoir, & Oeds av-TITEMETAL TATERVOIS & SIJUTE Depre zi, Tapipavos napriopur sus opeda. Aspes de & à Kupios mess no lepess, "O vull axion, ins anser x o suod anews, anser rod min farris us Tarros o vuas aberti, sus a-पर्का भिरामिक भिष्यति हैं भारति हैं के भिरामी min Jarra us. Ow our BAS-ארבו השמשידה שלי באו התפשפיי, There wire cofeeds muita A ariumes o obsodemones eis idiar oineropiar, i rus airer dei muits de ye San, als aurer ror mile-Jarra. Tor our emonowor, Junor on St miror Tor Kugsor AT GOOBAS THY, THE KUPIGE THE-PISTA .

Editio vulvata Latina. Festinate ergo, dilectissimi, fubditi effe Episcopo, & Presbyteris, & Diaconis. Qui enim istis subditus fuerit. Christo obedit qui eis hoc concessit. Qui vero eis non confenferit, lefu Christo non confentit. Qui autem Filio non confenserit, non videbit vitam, fed ira Dei manebit super eum. Hujusmodi ergo temerarius est, horribilis & fuperbus, qui non est subditus potioribus. Superbis enim, inquit, Deus refistit; humilibus autem dat gratiam. Et iterum : Superbi inique gesserunt usque valde. Dicit etiam Dominus facerdotibus. Qui enim vos audierit, me audit: & qui me audierit, audit illum qui me misit: & qui vos spernit, me spernit : qui autem me spernit . spernit eum qui me misir. Quando ergo videtis tacere Episcopum, plus eum timete. Omnem itaque quem mittit paterfamilias pro fud dispensatione, sic nos oportet suscipere, quemadmodum ipsum qui mittit. Ergo Episcopum manifefte ficut ipsum Dominum oportet contemplari, Domino affire ftentem.

Quim autem codem cum Interprete nostro Ignatii codice Damastrumm & Antonium usos suisse dico, qui novi nimirim interpolatoris manum non sit expertus: de primis illorum editionibus intelligi volo. Cu jusmodi in Antonio Tigurina est, anno 1546. A Conrado Gessero procurata: in qua omnino non habetur, quod in posteriore Fromonio Ducas editione ex Ignatii epistola.

### Ignatianarum Epiftolarum Collectio tertia. CXXXV

epiftola ad Philadelphenes est additum, &, quod à nostro non agnosceretur Interprete, miniatis literis ibidem à nobis est signatum'. Si qui corruptionem & coinquinationem vocat legi- e Anton. Melif. timam commiscionem & fliorum procreationem, ant aliquam part, 1, ferm. 14. efcam execrabilem putat ; bujufmodi habet cohabitatorem Dra. tom. g. Biblios efeam execrabilem putat; mujujmous naver countri acrobi Billis ; thec. Patr. edit. que nullibi illam sententiam nobis exhibet, quam sub S. Ignatis nomine ab co citatam, lib. 2. Parallelorum, cap. 64. attirmat Petrus Halloinims. Mi angion Aoudias, Magrahias ? aisir@ f Halloix, ut रधार, में बेशंब में अब्दे देमानेमानंब ' सामे बांगुसाबनेकार केंग्न मांड माराबाशांवा बेसाई, केंड fupr . i men'n juris Non ungarun tetro odore, doctrina bujus feculi. fancta Dei Ecclesia: ne captivetur ab ejeu affutià, nt prima

Hac à libris nostris abesse putabat Halloixim; quum in epi-Stold ad Ephelios achue extent : ut tum in Dilingana, tum in Antwerpianis & Parificusibus omnibus impressionibus videre poterat. pro quibus tamen noster Interpres, quem antiquiore codice Ignatiano usum fuisse dicimus, itta substituit. Non ungamini factore dostrina Principio seculi bujus : non captivet ex presenti unire vel unione. Cujus cum Damasceno conse fum. Parallelorum illorum objecta authoritate convelli omnino non concesserit, qui & banc communem hujusmodi Florilegiorum fortem effe confideraverit, ut novis accessionibus subinde crescant, multaque à posterioribus adjects habeant que à primis Collectoribus neutiquam funt profecta; & hac ipfa Damasceni Parallela, in MS Cardinalis Rupifocaldi exemplari (ex quo ista Halloixio à Jacobo Sirmondo submissa fuisse non dubito) quam in Cardinalis Caraffe MS" altero, quod Billine est se. "Catena institution outus, hoc in genere plurimis in locis auctiora inveniri, intellexerit.

Damasceno & Antonio, ex recentioribus quoque Gracis, Oxoniensu Bol-" Maca sum Chryfocephalum Philadelphenum poliumus ad- liotheca MS.) jungere: qui, ex Ignatii ad Ephesios epistola, suz in Lucz mensis Decemb Evangelium Catena fententiam illam inferens, Buride, wi dion 13. aun. isamian, tra in min mult radapien (quomodo & Theodorejum 68 53. feria 4! legiste softendimue) antiqua epistole hujus editione usum se h.e. anno Ghra fuific indicat, non nostra vulgara, que hac habet. Emisa, 23 fi. 1945. adamilian imo marru, wa morgoningrav the datager the by peptarious pag. 19. & capi THE THE

ta notutur (im Qua 11. pags 760

& Cafaub. Exercit. 16, adverf. Baron. 5.150.

All Acts

Que verd de duodecim Ignatii epistolis, uti hodie Grace vulgara extant, à nobis hucufque funt disputara, clarissimi Ca-Tarboni judicio plane funt conformia : qui ut in editis Exercitationibus " nonnullarum ex illis antiquitatem novis rationibus eniturum le promisit , fi Des placuiffet : ita & alibi de multis que in iis sufecta ipli videbantur , Lectorem pariter monere proposucrat. Sic enimille, in Adversariis ; quorum participem me fecit D. Merica Cafanbonne, non indignus tanto patre filius. Cum omnia repeto veruftatis Ecclefiaftica monumenta; nibil omning invento, in que cancam fiduciam ponant of it couriat, atque in Ignatii epiftolie. Nam Baronine fingulie ford paginis tomi premi, ad firmandas traditiones & abpon & rat' bragu Epistolas illas landat. Tomo autem secundo, in Au. Chr. CIX. fatetur, multifque diffutat, banc effe arcem Pontificia doctrina hoc maxime prasidio illam fare i & fapissime ais , nondum repersum effe quenquam, qui illue in dubium vocaret. Mihi olim illas percurrenti multa videbantur fafrotta e dequibus his paullo accuratins.

& Walo Meffalin. de Episcop. & Presbyter. Differtat.cap.4 pag. 252,

income in

to ween to Ph

fue, anni Chris

oh. 160.61 95 4

egm & .e .. gm

A. 23050

Neque aliam opinor effe sententiam eruditissimi illius viri , qui constare sibi ait, omnes illas Ignatis Epistolas suppositiona effe, vel certe multis locis interpolatar. Cui cenfurz & nos non inviti fubfcribimus : ut qui carum fex Ignatio suppositas, fex autem reliquas in locis quamplurimis interpolatas fuiffe, compertum habeamus. Neque quicquam gravioris alicuius momenti eft, vel ab co vel ab aliss adhue objectum ; quod non aut in commentities istas, aut in centones ab interpolatore genuinis epistolis intersertos, recidere observaverimus. Nam quod addit vir doctiffimus , Epiftolas illas natas & fappofitas videri circa initiam aut medium fecundi foculi , quo tempore primus fingularis Episcopatus supra Presbyteratum introductus fueris: non attente fatis confideraverat, Epiftolas illas, quas in extremo itinere scripfife Ignatium, quum Romam properaret ad martyrium, teltantur Veteres, effe illius non potuifie, mili circa initium fecundi feculi fuifient exarata. Bo autem tempore diferimen illad Presbyterorum & Epifcopi in Ecclefif extitiffe. ingenue agnofeit (qui Epiftolas hafce Ignatianas partim fuppoficitias, partim multis in locis interpolatas, juxta cum noftro sensit; nec minus quam ille Episcoporum & Presbyrerorum 12 11. pags 739 Lownsky

innuia favit) nuper in Genevens Academia Professor & Verbi Divini in cadem Ecclefia minifter, " Nicolaus Vedelius. " Wedel. Eger

Et licdt Humanum hunc Episcopatum Theodore Beze appel. citat. g.in Ignat, lare libuit; ad eum comen pertinere fatetur, "queconque de epift.ad Philadelph.cap.14. Episcoporum five vensirur (ut loquitur Juftinus) anthoritate, n Bez. libell.de annd Ignatium & alies vetuftiores Scriptores babentur. Et coi triplici Epificohominum generi Episcopatus ille originem suam debeat ; in patu. epiltola ad Dracontium episcopatum fugientem, magnus Bezam docebit Athanafius. ei of bunnnow i Sharake in astone ou. is vouiles to mis comonomis herripyuna moder exert alla karasporeis τε τουτα Sarakauira Σωπρικ πεποίηνας σ'ουτον. Φακαλώ, μι τοιαύτα Appile, und arixe of rauta oun Bundby row, i yo agea Acquertie raisva' a od o Kupi & she of Acogehav TITUTOKA, Tauta Kaha zi Bi Bam uires. Si ordinatio Ecclesiarum tibi non placet, ant nullam omnino mercedem Episcopi functioni dostinaram arbitraris : Servatorifque, qui eam ita inftituit, contemptorem te facis: oro te, ne iftin/modi quid in mentem admittat , neque authores iftin/modi confiliorum suftineas. Non enim ifta digna sunt Dracontio. Nam qua Dominus per Apoftolos inftituit, ea & bona funt, & firma perfiftunt. Que lucem preferunt Clementis Romani, Apostolorum discipuli, verbis illis in epistola ad Corinchios. (editionis Junianæ pag. 57.) Oi 'Arrosonoi hull igrama da ra Kueis hull 'Inos Xpise, In this esay om T orbuar or the conormie . Sea Tautio we the ai-דומו, שפיץ שששו פואווסידב דבאבומו , צמדיבורים דצי שפיניוחונישני, צו ענדמבט \* convolitio Adinasm, Some dar nestanduste, Saufegartan Trepor Adons. D. Petrus Turuaruevot aropes the destupidar auter. Apostoli nostri per fefum ut continuatio Christum Dominum nostrum cognoverant, contentionem de no- Episcopatus ab mine Episcopatus oborituram t atque ob hane cansam, perfect à Apostolis stabie prascientia praditi, confituerunt pradictos; eumque ordinem lita fignificeprascisentia praasts, confishmerunt praastios; eumque oranem tur: quod A-deinceps prascripserunt, ut in defunctorum tocum alis viri probats chanasiano illi, Inccedere, & illorum munia exequi poffent.

In Ephofina certe Ecclefia, ipfis Apostolis adhuc superstiti- bene respondet. bus, & plures fuiffe Presbyteros, & præfediffe eis unum, quem , Ad. 20. 172 ] Ecclefix illius Angelum ' Servator, Epifcopum primitiva Eccle- , Apocal a, 11 fiz Patres (in quibus primas tenet Ignatius) appellarunt ; jam- , Rainold, Coli dudum à 70. Rainoldo nostro est observatum. Scio quidem, à lat. cum Harto. doctiffimo illo de quo dictum est viro, ut meliorem bie pra- cap. 8. divilia. ferri interpretationem , quam Arethat Epifcopus Cafarea Cap. + Wal, Mellaling

nerus hic legit; zi BiBam wiren Dadocia Pag. 183, 1844

my Vedal Prace

12016 City 1 112

delphicep. 14.

ab Cadalas & a

ecch. id reducti

s Origen. in

Teleas o

Johan, tom. 14.

padocia ex Andrea eju/dem civitatu Epi/copo, qui commentarios in Apocalypfin feripferat, observavit : effeque illi hoc fixum, per Angelos urbina nihit atind volnife fohunnem defiguari nifi ipfas end ad Philas Ecolofice. Sed praterquam quod apud primarium authorem Andream expolitio ilta nulquam compareat ; facræ Scripturæ contextui manifelte ca repugnare deprehenditur : in quo apertiffime, & per typos & per expressa verba, ipfi Angeli diftinguuntur ab Ecolefis quarum fuerunt angeli. Nam & typorum declaratio in fine capituli primi Apocalypicos ita est declaratas Septem fella, Angeli funt feptem Ecclefiarum; & candelabra Septem, feptem Ecclefia funt. & infcriptio epistola ad Ephefios, in ipfo sequentis capitis initio, statim elt subjuncta. Et angele Ecclesia Ephesi scribe : Hes dicit qui tenet septem stellas in dexterà suà, qui ambulat in medio soptem candelabrorum aureorum. ubi ut fellas à candelabris, ita Angelos ab ipfis Ecclefis clare diftingui nemo non videt : nifi forte Angeles feptem Ecclesiarum etiam Ecclesias septem Ecclesiarum commode dici posse, persuaderi sibi patiatur.

Ut igitur totum hoc negotium tandem aliquando finiamus: quod olim de libro, qui Pradicario Perri inscriptus est, disquirendum Origenes proposuit, fit néene genninus liber, an nothus, an mixtus : idem de Græcis quæ circumferuntur Ignatii Epistolis hodie si quaratur, omnino respondendum este concludimus, carum fex nothas, totidem alias mixtas, nullas omni ex par-

te finceras effe habendas & genninas.

#### CAP. XIX

and the contract of the confirm De duobus antiquis Latinis Ignatii interpretibus ; & diverfo Epiftolarum in a ordine. De Latinu ad Johannem Apoftolum & Beatam Virginem Epiftolis, Ignatio abfque omni verismilitudinis colore affictie , discrepantes scriptorum Pontificiorum fententia.

ellit emands di

e by Beard see Fee

Ercres interpretationes, que verbum è verbo reddont couch ha Sult. Furm vicem obtinere, & ad textus originalis viria fananda Pariot 's " 183, 184;

nanda prudenter adhiberi posse, inter alios peritissimos criticos, ita nos edocuit facebus Billius . Cum Gracum aliquem Ant b Tac. Bill. Ohthorem in manus sumo, eumque multis mendis deformatum effe servation. facomperio; Aure G, ut dici folet, hic mihi mais effe folet, ut fi crat. lib. ic. 30 editione Graca vernftiorem, ac verbum verbo findiofe reddentem interpretationem alicunde nancifci queam, hanc confulam. Nam qua ejusmedi eft, eam pluribiu etiam Gracii exemplaribus antepone ; ut qua persape ex uno, codémque non satis emendate libre transcripta fint. Quæ ctiam' Antonium Contium & Ludovicum e Vid. Contil Charendam causa movit ut, seposita elegantiore Gregoris Ha. & Charenda Charondam causa movitur, seponta eleganitore gragoro da Prafationes in loandri versione, rudiorem veteris vulgaris Interpretis transla- Lib. Novellationem, Graco Novellarum Juffiniani textui appolitam, pub- rum. Jo. Leunlicandam putarent.

Atque horum ego exemplo duarum Latinarum veterum lib.2.cap.244. Ignatii interpretationum curam aliquam, in tanta Gracorum til, de libris Juexemplarium raritate, fuscipiendam esse duxi : tum vulgata, ris Civilia, ca7. Graco interpolato textui ferè respondentis, ideoque simul cum illo hic excusa; tum alterius hucusque inedita, antiquorum Patrum citationibus magis consonæ. quanquam in utraque locum habere non diffitear, quam de priore dedit censuram Nicolans Nanceline, in librorum abs fe scriptorum Catalogo. De veters Latino Ignatio sic habe : pleraque adjecta aut falfa, aut suspecta,

qua Graci codicio & rei veritas improbat.

In priori illa versione idem Epistolarum retentus est ordo.

qui in Gracis vulgatis, ex quibus ea est expressa.

1. Ad Mariam Cassobolitam (sive Castabalitam:) cui in Graco Augustano MS° prafixa fuit & ipsius Marie nomine ad Ignatium scripta epistola.

II. Ad Trallianos.

III. Ad Magnesianos.

IV. Ad Tarfenfes.

V. Ad Philippenfes.

VI. Ad Philadelphenfes.

VII. Ad Smyrnenfes.

VIII. Ad Polycarpum.

IX. Ad Antiochenfes.

X. Ad Heroseman and walks the Company

XI. Ad Ephefios.

pili

clav. Notator.

JMakr. in epift. ad Ephef. not. 4.

Locum epistola ad Ephesies, de Episcope ipsorum Onesimo, Latinitate donatum juxta hujus interpretis verba, ab Adone in 14 Marthei caput 3 miles expressum, in ora sui libelli Nicolaum Fabrum annotavisse d'Mastram retulit. Ubi, quod fua manu doctiffimus Faber fine dubio feripferat, in 14. Cal. Mart. exseriptor imperitus in 14. cap. Matt. transmutavit. Revera enim ab Adone, in libello de festivitatibus Apostolorum, ad 14. Calend. Martii, locum hunc Ignatii ita citatum invenimus. Quoniam ergo suscepi multitudinem vestram in nomine Domini in Onesimo, dilecto praceptore nostro, vestro antem Episcopo; obfecro eum fecundum fesum Christum diligere vos, & vos omnes in concordià eju in ipso esfe. Benedittus enim Deus qui vobie talibus talem Episcopum donavit babere in Christo, Que omnie in vetere nostra interpretatione codem modo leguntur: nist quod libri editi vitiofe hic legant; Sufcepi multitudinem in nomine Domini Christi in Onesimo diletto scriptore nostro. Ex qua quoque interpretatione, in codem Adonis libello (Pridie Nonas Maii) citatur & alter hic locus epistola Ignatii ad Antiochenos. Pauli & Petri facti (fancti perperam hic legit vulgata editio) eftis discipali: nolite perdere depositum, quod vobis commendaverunt. Mementote digne beatissimi Enodii, pafforie veftri, qui primu vobis ab Apostolis Antistes ordinatus eft-Non confundamus patrem, fed efficiamur certi filis & non adulzerini.

Verum quis Ado ifte fuerit, & qua atte vixerit, non est à Meftrao fatis explicatum. Nam quod hic annum Christi 627. & alibi 527, illi assignat, tam ineptum est, ut non ipsi fed operarum incuriæ errorem hune tribuendum existimem. Ad an-Ja Chenu in num 879. Chronicon fuum perduxit Viennenfis Ado: & ab anno 875. ad 891. in Ecclesia illa sedit Archiepiscopus. Huje Martyrologium hoc adferibitur in barbara illa annotatiuncula. quam codici MS' Euerbodiensis Abbatiz juxta Sichemium prain Gallis Chri- fixam reperit Heribertus Rosweydus. Ado Viennensis Archiepiscopus quasi epilogatum compilavit, incipiens à festivitations Apostolorum, aut discipulorum, aut successorum corum. At Aloyfius Lipomanus & Jacobus Mofander in fuis vetuftis exemplaribus Adonem Trevirensem Archiepiscopum authorem Martyrologisinvenerunt, cundémque cum cum Odone vel Udone

Episcoporum Galliz Chromologia; & Andr. Fremyor, liana.

illo fuifie existimarunt, qui circa annum 1076. à Gregorio VII. legatus à latere constitutus est, ut una cum duobus collegis litem inter Henricum IV. & Rodolphum Sueviz ducem, de Imperio contendentes, componeret. quorum fententiam in fus de Romano Martyrologio Diatriba, cap. 9. sequitur etiam Baronius : licet prior illa, ut veritati magis confentanea, praferenda omnino effe videatur.

Veterem quoque suum Ignatii Manuscriptum Interpretem Adone Viennense antiquiorem fuific retulit 'D. Montacatine, f Rich. Monta-Norwicensis nuper Episcopus : eundem illum fuisse existimans, cut. Origin. de quo Mastrans egerat. Verum alter hie fuit Interpres, à no-bis nune primum in lucem editus; collato illius exemplari cum posterior, capalio Cantabrigienfi, donato (ut libri initio est annotatum) com- ult. 5.21, muni libraria Socierum Collegii Annunciationie B. Maria in Cantabrigià , per Magifrum Walterum Brome Sacra Theologia Profe forem, quondam Socium ejusdem Collegis, anno Domini MCCCCXLIIII. in festo S. Hugonis. Hoc autem ordine, in

utroque codice, dispositæ sunt Epistolæ; ea quæ ad Philippenfer elt utrobique omiffa. I. Ad Smyrnenfes.

> II. Ad Polycarpum. III. Ad Ephefios.

IV. Ad Magnefios.

V. Ad Philadelphicos.

VI. Ad Trallefios.

VII. Maria, proselytæ Chassaobolorum, ad Ignatium,

VIII. Ignatii, ad Mariam proselytam.

IX. Ad Tarfenfes.

X. Ad Antiochenos.

XI. Ad Eronem.

XII. Ad Romanos.

que poltrema epiltola Martyrio S. Ignatii habetur hie infertar ad quam & Robertum Lincolniensem respexisse observo, quum Ignatium ait i sta vehementer amaviffe Christum, quod optavit g Rob. Lincolm etiam tradi malie punitionibus Diaboli, ut ipfo frueretur. Quod Commentanim enim in Graco legitur, Kham Juston im but sprism (vel, ut divinis nomipluraliter eft ab Enfebie citatum , nondorer en Staffon eie int ient mib. cap. .. Same) wirer the 'mor der' Birdy, ab hoc Interprete Latine its

# exlii Vetus valgata Ignatii versio à nobis edita.

elt expressum : Mala punitiones Diaboli in me veniant , folum ut fefu Chrifto fruar. Nam versione hacusum eum fuiffe. hSupra, pagas, in capite " ff I". jam docui : illumque ipium ejuidem, vel notarum falrem marginalium in Montacutiano codice ad cam appofitarum, authorem extitifle, oborta mihi aliquando elt fuspicio. Nam'& Anglum fuiffe Scholiastam'illum, in verba illa epistolæ ad Polycarpum [ Sta firmus mineus percuffa ] hec illius notula indicat. Incus eft inftrumentum fabri : dicitur Anglice anfelo. & Grace scivisse, varia annotationum illarum loca, in quibus mig o translationis verba'cum originali Graco conferentur, fidem fa-Exclosoficer: ciune: ut esrum & iplius, cui funt adjuncta, verfionis idem tom: 1. Pari. omnine opifex fuiffe videatur, Robertum verd noftrum ut Anglum fuiffe nemo ignorat : ita & Graci fermonis (quod rarum illo feculo) peritum fuifie; Teltamentum duodecim Patriarcharum, Suida Lexicon, & vetera in Dionysium Arcopagitam Scholia, è Graco in Latinum ab eo conversa, certos nos reddunt, wie menus a

Sed præter Gracas de quibus hactenus actum est, duodecim

Vincent. Specul. Hiftorial.

Epistolas à vetere vulgato Interprete Latine conversas (quas & Vincentius Bellovacensis agnovit folas: ) feruntur etiam Ignatii nomine Latina, ad Johannem Apostolum praceptorem lib. 10. cap. 57. fuum (quem fanctum Seniorem appellat) duz; & ad B. Mariam Virginem tertia, una cum ipsius ad candem Responsoria. In lucem editæ Parifiis primum eæ funt anno 1495. ad calcem Quadripartitæ historiæ Vitæ & mortis Thomæ Cantuariensis Archiepiscopi. At inter epistolas Ignatii, anno 1498. ibidem publicatas, Jacobus Faber Stapulenfis cas non admifit : quod & in & Vairlen. Prz. subsecutis editionibus est observatum, donce Symphorianus Champerius eas simul cum reliquis imprimendas curavit. Indéque Coloniz anno 1536, cum Dionyfii, & in Basiliensium Micropresbytico anno 1550. cum aliis antiquorum Patrum scriptis. caterarum Ignatii epiltolarum versioni veteri illa novella quo-Canif. tom. 2. que su peraddire, passim ferebantur. Quod nonnullos sie fefelde corruptel lit : at ipfum quoque veterem Interpretem eas, vel (ut Hieronymus Vairlenius) adjeciffe, vel (ut Petrus Canifius) tranffu. "Halloix. (ub life, vel faltem (ut paulo diffidentius loquitur hic " Petrus Ha]loixius) videri Latine reddidiffe, scripferint, quum in vetuftiffimis vulgatz ithius interpretationis MSS, exemplaribus non comparcant

fat in Latinam fuam Ignatii versionem, ad Wilh. Lindaverbi Dei, lib.5. fin. Apelogiz pro feriptis Ignatii.

parcant: & in aliis (ut Bibliotheca S. Edmundi apud Burienfes olima Lincolnienfis Collegii apud Oxonienfes hodieva relignis feiunche inveniantur. unde & iftas folas couum duodecim antiquiorum rariora fuiffent exemplaria) à Bostono Buriensi, Marco Michaele Cortonenti, & Johanne Trithemio visas fuisse animadvertimus. Et quanquam in Graco-latina sua editione omittendas cas existimaverit Vairlenius, quod in Graco codice unlla harum reperiretur : tamen cum nova illas versione etiam iltas. que Latine plane funt originis (quicquid contra obtendat Halloixius) conjungendas putavit Margarinus Bignaus; ut in omnibus Bibliothera Patrum editionibus, & Parifiis & Coloniz excufis, videre licet.

In epistolio ad Mariom, alias priùs ad candem exaratas à se fuiffe literas, commentitius ille Ignatius ita fignificat. Scripf tibi etiam alias. & rogavi de eisdem. Plures commemorat Pseudo. Dexter in Chronico, ad annum Christi 116. Epistola S. Ignasii ad B. Virginem celebres babentur. & ad annum 430. (quo iple ineptissimam illam farraginem edidisse fingitur:) Epistoia B. Virginis ad S. Ignatium, & ejustem ad fantissimam Virginem manibus fidelium nunc teruntur. Meminit & Betnardus, ferm. 7. in Pfal. 90. Magnus ille Ignating, difcipuli quem diligebat fesus anditor, Martyr noster (cujus pretiosis reliquiu nostra est ditata panpertas ) Mariam in pluribus, quas ad cam Scripfit epifolis CHRISTIFERAM consalutat. Egregius plane ticalus, & commendatio honoris immens. Et hanc quidem inscriptionem (licet in Bibliotheca Patrum, Parisis anno 1610. & Colonia anno 1618. edita, nescio que casu pratermissam) unica illa præfert, quæ Ignatii nomine ad matrem Domini hodie circumfertur, epiltola. Christifera Maria Juns Ignatins. Sed eundem iplum Christifera titulum, Maria quoque Caltabalita, in imprass epillola ad cam feripta, attributum videmus : quam ab aliquibus, minus attente illa confiderantibus, pro Maria Deipara fuiffe habitam, aliquando observavimus

Plures quoque ad beatifimam Mariam miffes ab co fuse thus commenepistolas, Dionysius Carthusianus bisce verbis subindicato Sen- tar. in Dionys. Etus Ignatins in and Suarum epiftolarum ad Sacratifimam Piro Ascopse. de ginem candem rogat fervide, ut pro confotatione co confortatione Divinis nomi-Ini, & plurium neophytorum, dignaretur venire ad fa. Petrus at. 16, Equilinus

Pett. de Natalib. lib. 3.

2 ..

Equilinus unam tantum commemorat. Ignatius, inquit, beata Treini valde dibetus, eidem adhue in carne existenti devocam epiftolam feripfit ; & ab ea reftonfionem , ejus fanttu manibus feripram, obrinnir. Ejusdem meminit & Marcus Michael, prefbyter Cortonensis, in libro de viris illustribus: ubi novum nobis Ignatianarum epistolarum proponit Catalogum, in quo, carum quas Eulebius & Hieronymus nominant, tres tantum recitat; una etiam ad Coloffenfes addita, cujus neque ab illis, neque a Vererum quoquam ulla facta est mentio. Hac enim ipsius sunt verba. Scripsit Ignatim ad diversos epistolas quatuor; sermone quidem clare, fimul & elequentia perernate. Harum fiquidem primam ad Ephesios edidit, secundam ad Magnesios destinavit, tersiam autem partem ad Coloffenfes direxit; quartam porrò Romanie gentibus applicavit. Extant & epifola ejus ad Evangeliftam Johannem praceptorem funm ; & ad Mariam, beatifimam Virginem, & Domini noftri Salvatori humilimam matrem : ad quem & ipfarefonfivam & brevem epiftolam reddere humiliter non dedignabatur.

p Canif. ut fu-

the mis dominis

Bernardi verò & recentiorum aliorum feriptorum nuda authoritate suffultus Petrus Canisius, magna quarit cum fiducia? cur de his Ignatis epsftolis dubitemus ? quas non modo Bernardus. sed & Marcus Michael Carnotenfis, (Cortonenfis ille, de quo diximus) Dionysius Rickelius, (Carthusianus nimirum, de quo item diximus) Marianus Victorinus , (Victorius videlicet , in fuis ad Hieronymi lib. 3. contra Pelagianos scholiis) Symphorianus Clamperius, (Champerium intelligit) alsique complures agnoscunt & Ignatio veibnunt. Verum de hac confidentia remiserunt plurimum, qui post eum attentius hanc rem considerarunt, prudentiores inter Pontificios. E quibus Baronius, tom. I. Annalium, an. 48. 5, 25. Fertur, inquit, Dei genitricis epiffola ad Irnatiam reddita, ejufdemque Ignatis una ad ipfam feripta, dua verd ad Johannem Evangeliftam de cadem ipfa loquentes. Sed Hieronymu, & alis antiquieres, qui ejufdem Ignatis recenfuerunt epifolat, eat nen noverunt. & tomo II. an. 109. 5.34. de iildem. Cujm fides fint, judicium ofto penes prudentem pinm. que letterem. Scimme vas S. Bernardum citaffe aliquando , caramque meminife alies recentiores. Poffevinus in Apparatu facro, non tam certa fidei effe agnofcit : citari tamen à Bernar-

# Epift ad Iohan. & Mariam Virg. fictitie. oxlv

edo, sermone 1. in Psalm. 90. Liberius vero paulo suam hac de re sententiam, in Seclesissicorum Seriptorum Catalogo, ita aperuit Bellarminus. Haram, primus (quod seiam) meminis santtus Bernardius serm. 7. in Psalmum Qui habitat : ] sed neque in codicions Gracia habentur, neque gravitatem eloquis

S. Iguntii omnino redolent.

Locum illum Bernardi, ex fermone 7. (non 1. ut habetur apud Baronium, & eum fecutum Possevinum) in Pfalm. 90. superius descripsimus: in quo non unius sed plurium ad Mariam, nullam verò omninò ad Johannem seriptarum epistolarum mentionem factam suisse viduus. De illis quoque quid Pontificii Palatii Magister (cum Thomá Malvendá) senserit, jam anteà andrej y supr. cap. 53 vimus: quem & Mastræus secutus est; ita rem totam deter paga sominans. sum Grace nunquam conscripta reperta suerim, nec sum Mastr. Pra-illarum ullus veterum parrum ad Bernardum usque meminerit; su, ad notas in tutius meo judicio suerit, easdem in commentationum apocrypharum numero collocare. & post eum, rotundius adhuc Christophorus de Castro Jesuita. Hau epistotas ab antiquiori aliquo, consistas fuisse; ex ipsa temporum, re- Gastr. Histori rúmque in eia sastarum, serie facile erit colligere.

Qui postremus hanc causam tractavit, Petrus Halloixius /, fa- /Halloix, Notetur le antebac ab corum sententià fuisse alieniorem, qui mutui tat. in cap. 4. epiftolarum commercis inter beatifimam Virginem & fanttiffi- vita S. Ignamis mum Ignatium affertores habebantur. Sed poffquam in lucem venit Flavins Lucius Dexter, que S. Hieronymo Presbytero aqualu fuit, & earundem epistolarum tamquam suo saculo celebrium mentionem fecit; magu in corum partem inclinare copiffe, fe aic. qui eat admittunt & probant, quam qui in alia cunt omnia. Indéque, Aramentitii hujus scriptoris fide fretus, ' allata in op reld in fine !! positum à societatis sua Patribus, Bellarmino & Christophoro pologia pro Caltrensi, argumenta refellere conatur: ita dittidenter tamen, scriptis S. Iguaut conclusione ilta, satis languida, totam illam disputationem " demim terminandam effe censuerit. Epiftola S. Ignatis ad B. Joannem Evangeliftam, & ad fantiffimam Virginem, & Virginis item ad Ignatium, nec ita certa funt, ut indubitatam fidem apud omnes mereantur; nec ita incerta;ut omnem perdant. Nam oum ab immemorabili tempore S. Ignatio adscripta reperiantur:

minime aquum eft absque gravissimis & invittissimis rationibus

## ordivi Epift ad Toban or Mariam Virg. fictista.

eas iph abragare. Bro quidem, tameth multas effe videam cansu, quamobrem suspetta baberi possint : tamen unlla etiamnum video, quare prorsue despici dabeaut; ant cur judicia illorum, ani ist utuntur, contemni. Libera igitur interim (dones aliquid alterneram in partem certins afferntur) facultas unicuique fie de his, quodenmque voluerit, opinandi. Nos hie finem fatuemus. magno Ignatio litabimus.

Cum quo nos itidem præsentem hanc de scriptis Ignatii Differtationem finiemus; neque tamen Ignatio,quantumvis magnos. fed Deo Optimo Maximo litabimus : " Salatem Deo neftro qui fedet fuper thronum, & Agne, fimul cum Ignatio & palmate commilitonum ipfius exercitu reliquo, acceptam referentes; &

solve the me was recovered by the solve for the representation one and at was a summer of the state of th plants of Caffee Printers ! Has said that a retirement aftern

albid, verf. 12. cum universo coelestium fpirituum choro concinentes. \* Benediffio, & gloria, & fapientia, & gratiarum affio, & honor, &virtus, & fartitudo, Deo noftro in fecula feculorum. Amen.

#Apocal. 7.

verl. 9, 10.

### distribution and exchange anter bestiffman being mem collection. FINIS

All of the first and the same parties in the first and the first tender. out our abolitions on tropiers, comment in this coor works

courte and the sar countries and a sufficient attendment, and many it

polition & forestates for this, Bellatining & C'r Sportere Cultrenti , a screpenta refelleberconatur - na la colonia sur a mennational designation of appending the recognision of 3 Frankery Loune siftam, Solad lawfillmone Former, College gines done ad fountions, we that certa fine, resind survives filens arid amore mereautur, not ila incerta set omicon vergant. N.m. show at immemorabili remove & Towarie ad tripic res is were comme chang of apidus granifican Staville Langue and controls 130 2

# \*\*\*\*\*\*\*\*

#### Addenda ..

Ag. 8. lin. 18. poff, judicavit, adde. illa ad Smyrnaos retendta: ficuti, & hac praterita, epistolam ad Polycaroum, in fito scriptorum Ecclesiasticorum \* Catalogo, nominandam pu- \*ubi, pro epi-

tavit Johannes Trithemius. ita videlicet &c.

Pag. 30, lin. 33. poft, excufum. adde. Et Ignatii panciffima fes, reponenda aliquanta antiquitatis exemplaria ad nostra usque tempora per- lenses. veniffe, ipli Pontificii Michaelem Medinam (de facror. hominum continentia, lib. 2. cap. 14.) jamdudum audiverunt profitentem. Quod de Photis testimonio subjicit deinde Baroning. merum est ludibr.

Pag. 127. lin. 6. \* reliquorum, pone in marg. \* Unde & ad marginem habetur ibi annotatum. Petrm & alis Apoftoli uxo-

res habuerunt:

Pag. 126, lin. 19. lege. Neque aliam mihi persuadeo esse sententiam, vel clarissimi D. Heinfii , Collectorem illum \* qui Epi. "Heinf Exerfolas Ignatis, atque inter eas quasdam non illim, nomine ejus, citat. fact. in neque dignas eo, dedit perstringentis; vel eruditissimi illius & 1. Corinta viri, &c.

Pag. 137. lin. 32. lege. Etfi enim, quum ilta scripfit Clemens. Episcoporum & Presbyterorum communia adhuc videantur fuiffe nomina : illius tamen tempore , \* diftinctionem Epifcopi \* Vedel, Exer & Presbyteri jam invaluisse, concedit Vedelius; reque ipfa, citat, 8. in epiti. tùm in aliis tùm in Ephosina speciatim Ecclessa, ipsis Apostolis ad Mariam, adhuc &c.

fola ad Troien

PAg. 4 lin. 12 lege Apoerypharum. pag 30.lin. 22.lege, Bibliotheca. pag. 721.lin. 24. pro VII. lege VIII. pag. 78. in margine, pro 80. lege 81. pag. 80. lin. 23 + 77177 ng w 7001-